

**AVIVA SİGORTA A.Ş.**

**1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013  
ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLAR VE  
BAĞIMSIZ SINIRLI DENETİM RAPORU**



## AVIVA SİGORTA A.Ş.'nin

### 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT SINIRLI DENETİM RAPORU

Aviva Sigorta A.Ş.  
Yönetim Kurulu'na

#### Giriş

1. Aviva Sigorta A.Ş.'nin ("Şirket") 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan ve ekte yer alan bilançosu, aynı tarihte sona eren altı aylık gelir tablosu, özsermaye değişim tablosu, nakit akış tablosu ve önemli muhasebe politikalarının özeti ile dipnotları tarafımızca sınırlı denetime tabi tutulmuştur. Şirket yönetiminin sorumluluğu, söz konusu ara dönem finansal tablolarının sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan muhasebe ilke ve standartlarına uygun olarak hazırlanması ve dürüst bir şekilde sunumudur. Bizim sorumluluğumuz bu ara dönem finansal tabloların sınırlı denetimine ilişkin ulaşılan sonucun açıklanmasıdır.

#### Sınırlı Denetimin Kapsamı

2. Sınırlı denetimimiz, sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan sınırlı denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere uygun olarak yapılmıştır. Ara dönem finansal tabloların sınırlı denetimi, ağırlıklı olarak finansal raporlama sürecinden sorumlu kişilerden bilgi toplanması, analitik inceleme ve diğer inceleme tekniklerinin uygulanmasını kapsamaktadır. Sınırlı denetimin kapsamı, ilgili sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan tam kapsamlı bağımsız denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere uygun olarak yapılan bağımsız denetim çalışmasına göre daha dar olduğundan, sınırlı denetim, tam kapsamlı denetimde farkında olunabilecek tüm önemli hususları ortaya çıkarabilme konusunda güvence sağlamaz. Dolayısıyla, tam kapsamlı bir denetim çalışması yürütülmemesi nedeniyle bir bağımsız denetim görüşü açıklanmamıştır.

#### Sonuç

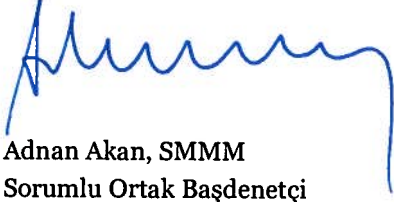
3. Sınırlı denetimimiz sonucunda, ara dönem finansal tabloların, Aviva Sigorta A.Ş.'nin 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla finansal pozisyonunu, aynı tarihte sona eren altı aylık döneme ilişkin finansal performansını ve nakit akışlarını, sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan muhasebe ilke ve standartları (bkz. 2 no'lu dipnot) çerçevesinde doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmadığı konusunda herhangi bir hususa rastlanılmamıştır.



*Sonucu Etkilemeyen Husus*

4. 4 no'lu dipnotta açıklandığı üzere, Şirket'in 30 Haziran 2013 tarihi itibariyle toplam özsermayesi, Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Sermaye Yeterliliklerinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik uyarınca belirlenen gerekli asgari özsermayeden daha düşüktür. Bu rapor tarihi itibariyle Şirket yönetimi özsermaye değerlendirme aşamasında olup, alınacak önlemler ile 2013 yıl sonunda asgari gerekli özsermaye seviyesinin sağlanacağını öngörmektedir.

Başaran Nas Bağımsız Denetim ve  
Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik A.Ş.  
a member of  
PricewaterhouseCoopers



Adnan Akan, SMMM  
Sorumlu Ortak Başdenetçi

İstanbul, 12 Ağustos 2013






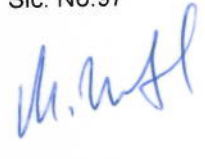
Aviva Sigorta A.Ş. F.Kerim Gökay Cd. No:72-74 34662 K.Çamlıca / Üsküdar / İstanbul Tel: (0216) 547 75 75 pbx Faks: (0216) 326 94 52 www.avivasigorta.com.tr  
Ticaret Sicil No: 250323

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP  
DÖNEMİNE AIT FINANSAL TABLOLARIMIZA İLİŞKİN BEYANIMIZ

İlişikte sunulan 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla düzenlediğimiz finansal tablolar ile bunlara ilişkin açıklama ve dipnotların (finansal rapor) T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan "Sigorta ve Reasürans Şirketleri ile Emeklilik Şirketlerinin Finansal Raporlamaları Hakkında Yönetmelik" hükümleri, ilgili mevzuat ve bunlara ilişkin duyuru ve genelgeler çerçevesinde hazırlandığını ve Şirketimiz muhasebe kayıtlarına uygun olduğunu beyan ederiz.

AVIVA Sigorta A.Ş.

İstanbul, 12 Ağustos 2013

Ad/Soyad	Ad/Soyad	Ad/Soyad	Ad/Soyad
ERTAN FIRAT	SELMİN ÇAĞATAY	SUNAY KORAY	MEHMET PIRILDAK Sic. No:97
			
Yönetim Kurulu Başkanı ve Murahhas Aza	Genel Müdür Yardımcısı	Mali İşler Grup Başkanı	Yetkili Aktüer

**AVIVA SİGORTA A.Ş.**

**1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLAR**

---

<b>İÇİNDEKİLER</b>	<b>SAYFA</b>
<b>BİLANÇOLAR.....</b>	<b>1-5</b>
<b>GELİR TABLOLARI.....</b>	<b>6-7</b>
<b>NAKİT AKIŞ TABLOLARI.....</b>	<b>8</b>
<b>ÖZSERMAYE DEĞİŞİM TABLOLARI .....</b>	<b>9</b>
<b>FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR.....</b>	<b>10-67</b>
<b>EK 1 - KAR DAĞITIM TABLOLARI .....</b>	<b>68</b>

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 30 HAZİRAN 2013 ve 31 ARALIK 2012 TARİHLERİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇOLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

VARLIKLAR			
I- Cari Varlıklar	Dipnot	Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmiş 30 Haziran 2013	Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2012
<b>A- Nakit Ve Nakit Benzeri Varlıklar</b>	<b>14</b>	<b>166.723.582</b>	<b>254.181.293</b>
1- Kasa	2.12 , 14	6.211	1.365
2- Alınan Çekler		-	-
3- Bankalar	2.12 , 14	135.624.209	218.701.697
4- Verilen Çekler Ve Ödeme Emirleri (-)		-	-
5- Banka Garantili ve Üç Aydan Kısa Vadeli Kredi Kartı Alacakları	2.12 , 14	31.093.162	35.478.231
6- Diğer Nakit Ve Nakit Benzeri Varlıklar		-	-
<b>B- Finansal Varlıklar ile Riski Sigortalılara Ait Finansal Yatırımlar</b>	<b>2.8 ve 11</b>	<b>118.424.311</b>	<b>73.726.550</b>
1- Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	11.4	95.537.059	56.361.947
2- Vadeye Kadar Elde Tutulacak Finansal Varlıklar		-	-
3- Alım Satım Amaçlı Finansal Varlıklar	11.4	22.887.252	17.364.603
4- Krediler		-	-
5- Krediler Karşılığı (-)		-	-
6- Riski Hayat Poliçesi Sahiplerine Ait Finansal Yatırımlar		-	-
7- Şirket Hissesi		-	-
8- Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
<b>C- Esas Faaliyetlerden Alacaklar</b>	<b>2.8, 11.1 ve 12.1</b>	<b>119.377.255</b>	<b>98.505.158</b>
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	12.1	119.142.181	99.238.971
2- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)	12.1	(1.221.958)	(2.111.216)
3- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
4- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
5- Sigorta Ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-
6- Sigortalılara Krediler (İkrazlar)		-	-
7- Sigortalılara Krediler (İkrazlar) Karşılığı (-)		-	-
8- Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
9- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar	12.1	9.357.163	8.790.517
10- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)	12.1	(7.900.131)	(7.413.114)
<b>D- İlişkili Taraflardan Alacaklar</b>		<b>124.933</b>	<b>19.025</b>
1- Ortaklardan Alacaklar		-	-
2- İştiraklerden Alacaklar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Tesebbüslerden Alacaklar		-	-
5- Personelden Alacaklar		-	-
6- Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar		124.933	19.025
7- İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
8- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-
9- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
<b>E- Diğer Alacaklar</b>		<b>907.327</b>	<b>432.755</b>
1- Finansal Kiralama Alacakları		-	-
2- Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-
3- Verilen Depozito ve Teminatlar		26.521	26.521
4- Diğer Çeşitli Alacaklar	47.1	880.806	406.234
5- Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu(-)		-	-
6- Şüpheli Diğer Alacaklar		165.581	165.581
7- Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		(165.581)	(165.581)
<b>F- Gelecek Aylara Ait Giderler Ve Gelir Tahakkukları</b>		<b>47.373.878</b>	<b>37.009.412</b>
1- Ertelemiş Üretim Giderleri	17	28.072.865	30.738.564
2- Tahakkuk Etmemiş Faiz Ve Kira Gelirleri		-	46.634
3- Gelir Tahakkukları		81.786	-
4- Gelecek Aylara Ait Diğer Giderler	47.1	19.219.227	6.224.214
<b>G- Diğer Cari Varlıklar</b>		<b>127.832</b>	<b>43.659</b>
1- Gelecek Aylar İhtiyacı Stoklar		42.437	2.393
2- Peşin Ödenen Vergiler Ve Fonlar		-	-
3- Ertelemiş Vergi Varlıkları		-	-
4- İş Avansları		82.818	-
5- Personele Verilen Avanslar		2.577	41.266
6- Sayım Ve Tesellüm Noksanları		-	-
7- Diğer Çeşitli Cari Varlıklar		-	-
8- Diğer Cari Varlıklar Karşılığı (-)		-	-
<b>I- Cari Varlıklar Toplamı</b>		<b>453.059.118</b>	<b>463.917.852</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 30 HAZİRAN 2013 ve 31 ARALIK 2012 TARİHLERİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇOLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

VARLIKLAR			
II- Cari Olmayan Varlıklar	Dipnot	Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmiş 30 Haziran 2013	Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2012
<b>A- Esas Faaliyetlerden Alacaklar</b>		-	-
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
2- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
3- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
4- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
5- Sigorta ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-
6- Sigortalılara Krediler (İkrazlar)		-	-
7- Sigortalılara Krediler (İkrazlar) Karşılığı (-)		-	-
8- Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
9- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar		-	-
10- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
<b>B- İlişkili Taraflardan Alacaklar</b>		-	-
1- Ortaklardan Alacaklar		-	-
2- İştiraklerden Alacaklar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabii Teşebbüslerden Alacaklar		-	-
5- Personelden Alacaklar		-	-
6- Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar		-	-
7- İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
8- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-
9- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
<b>C- Diğer Alacaklar</b>		52.882	52.882
1- Finansal Kiralama Alacakları		-	-
2- Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-
3- Verilen Depozito ve Teminatlar		52.882	52.882
4- Diğer Çeşitli Alacaklar		-	-
5- Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu(-)		-	-
6- Şüpheli Diğer Alacaklar		-	-
7- Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
<b>D- Finansal Varlıklar</b>		125.125	125.125
1- Bağlı Menkul Kıymetler		-	-
2- İştirakler		-	-
3- İştirakler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
4- Bağlı Ortaklıklar		-	-
5- Bağlı Ortaklıklar Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
6- Müşterek Yönetime Tabii Teşebbüsler		-	-
7- Müşterek Yönetime Tabii Teşebbüsler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
8- Finansal Varlıklar Ve Riski Sigortalılara Ait Finansal Yatırımlar		-	-
9- Diğer Finansal Varlıklar		125.125	125.125
10- Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
<b>E- Maddi Varlıklar</b>	2.5 ve 6	912.531	1.142.604
1- Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller		-	-
2- Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
3- Kullanım Amaçlı Gayrimenkuller		-	-
4- Makine Ve Teçhizatlar		-	-
5- Demirbaş Ve Tesisatlar	6	4.465.472	4.406.446
6- Motorlu Taşıtlar	6	33.293	87.305
7- Diğer Maddi Varlıklar (Özel Maliyet Bedelleri Dahil)	6	1.623.274	1.619.168
8- Kiralama Yoluyla Edinilmiş Maddi Varlıklar	6	2.057.515	2.057.515
9- Birikmiş Amortismanlar (-)	6	(7.267.023)	(7.027.830)
10- Maddi Varlıklara İlişkin Avanslar (Yapılmakta Olan Yatırımlar Dahil)		-	-
<b>F- Maddi Olmayan Varlıklar</b>	2.7 ve 8	5.167.844	5.851.308
1- Haklar	8	13.881.336	13.822.836
2- Şerefiye		-	-
3- Faaliyet Öncesi Döneme Ait Giderler		-	-
4- Araştırma Ve Geliştirme Giderleri		-	-
5- Diğer Maddi Olmayan Varlıklar		-	-
6- Birikmiş İtfalar (Amortismanlar) (-)	8	(8.713.492)	(7.971.528)
7- Maddi Olmayan Varlıklara İlişkin Avanslar		-	-
<b>G-Gelecek Yıllara Ait Giderler Ve Gelir Tahakkukları</b>		-	-
1- Ertelemiş Üretim Giderleri		-	-
2- Gelir Tahakkukları		-	-
3- Gelecek Yıllara Ait Diğer Giderler		-	-
<b>H-Diğer Cari Olmayan Varlıklar</b>	21 ve 35	24.853.525	25.014.488
1- Etkatif Yabancı Para Hesapları		-	-
2- Döviz Hesapları		-	-
3- Gelecek Yıllar İhtiyacı Stoklar		-	-
4- Peşin Ödenen Vergiler Ve Fonlar		-	-
5- Ertelemiş Vergi Varlıkları	21 ve 35	24.853.525	25.014.488
6- Diğer Çeşitli Cari Olmayan Varlıklar		-	-
7- Diğer Cari Olmayan Varlıklar Amortismanı (-)		-	-
8- Diğer Cari Olmayan Varlıklar Karşılığı (-)		-	-
<b>II- Cari Olmayan Varlıklar Toplamı</b>		31.111.907	32.186.407
<b>Varlıklar Toplamı (I+II)</b>		484.171.025	496.104.259

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 30 HAZİRAN 2013 ve 31 ARALIK 2012 TARİHLERİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇOLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

<b>YÜKÜMLÜLÜKLER</b>			
<b>III- Kısa Vadeli Yükümlülükler</b>	<b>Dipnot</b>	<b>Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmiş 30 Haziran 2013</b>	<b>Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2012</b>
<b>A- Finansal Borçlar</b>		-	<b>318.416</b>
1- Kredi Kuruluşlarına Borçlar		-	318.416
2- Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar		-	-
3- Ertelenmiş Finansal Kiralama Borçlanma Maliyetleri (-)		-	-
4- Uzun Vadeli Kredilerin Ana Para Taksitleri Ve Faizleri		-	-
5- Çıkarılmış Tahviller(Bonolar) Anapara, Taksit ve Faizleri		-	-
6- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar		-	-
7- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)		-	-
8- Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)		-	-
<b>B- Esas Faaliyetlerden Borçlar</b>	<b>19</b>	<b>17.208.433</b>	<b>6.679.589</b>
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar	4, 10 ve 19	17.208.433	6.679.589
2- Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
3- Sigorta Ve Reasürans Şirketlerinden Alman Depolar		-	-
4- Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
5- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar		-	-
6- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu(-)		-	-
<b>C-İlişkili Taraflara Borçlar</b>		<b>4.605.020</b>	<b>3.624.177</b>
1- Ortaklara Borçlar	45	4.486.560	3.619.133
2- İştiraklere Borçlar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklara Borçlar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar		-	-
5- Personele Borçlar		118.460	5.044
6- Diğer İlişkili Taraflara Borçlar		-	-
<b>D- Diğer Borçlar</b>	<b>19</b>	<b>7.362.323</b>	<b>12.937.193</b>
1- Alınan Depozito ve Teminatlar		-	-
2- Tedavi Giderlerine İlişkin SGK'ya Borçlar	19	5.357.836	7.282.960
3- Diğer Çeşitli Borçlar	19 ve 47.1	2.004.975	5.665.866
4- Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu (-)	19	(488)	(11.633)
<b>E-Sigortacılık Teknik Karşılıkları</b>		<b>356.597.328</b>	<b>348.556.034</b>
1- Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net	2.24, 4 ve 17	146.247.918	143.045.479
2- Devam Eden Riskler Karşılığı - Net	2.24, 4 ve 17	4.558.690	12.041.111
3- Matematik Karşılıkları - Net		-	-
4- Muallak Tazminat Karşılığı - Net	2.24, 4 ve 17	205.790.720	193.469.444
5- İkramiye Ve İndirimler Karşılığı - Net		-	-
6- Diğer Teknik Karşılıkları - Net		-	-
<b>F- Ödenecek Vergi Ve Benzeri Diğer Yükümlülükler İle Karşılıkları</b>		<b>(481.273)</b>	<b>2.455.780</b>
1- Ödenecek Vergi Ve Fonlar		2.544.199	4.891.637
2- Ödenecek Sosyal Güvenlik Kesintileri		627.699	365.492
3- Vadeli Geçmiş, Ertelenmiş Veya Taksitlendirilmiş Vergi Ve Diğer Yükümlülükler		-	-
4- Ödenecek Diğer Vergi Ve Benzeri Yükümlülükler		-	-
5- Dönem Karı Vergi Ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları		-	-
6- Dönem Karının Peşin Ödenen Vergi Ve Diğer Yükümlülükleri (-)	2.18 ve 35	(3.653.171)	(2.801.349)
7- Diğer Vergi Ve Benzeri Yükümlülük Karşılıkları		-	-
<b>G- Diğer Risklere İlişkin Karşılıkları</b>	<b>23</b>	<b>6.713.305</b>	<b>10.593.674</b>
1- Kıdem Tazminatı Karşılığı		-	-
2- Sosyal Yardım Sandığı Varlık Açıkları Karşılığı		-	-
3- Maliyet Giderleri Karşılığı	23	6.713.305	10.593.674
<b>H- Gelecek Aylara Ait Gelirler Ve Gider Tahakkukları</b>		<b>598.415</b>	<b>2.267.718</b>
1- Ertelenmiş Komisyon Gelirleri	17	598.415	2.267.718
2- Gider Tahakkukları		-	-
3- Gelecek Aylara Ait Diğer Gelirler		-	-
<b>I- Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler</b>		-	-
1- Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü		-	-
2- Sayım Ve Tesellüm Fazlalıkları		-	-
3- Diğer Çeşitli Kısa Vadeli Yükümlülükler		-	-
<b>III - Kısa Vadeli Yükümlülükler Toplamı</b>		<b>392.603.551</b>	<b>387.432.581</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.



**AVIVA SİGORTA A.Ş.****30 HAZİRAN 2013 ve 31 ARALIK 2012 TARİHLERİ İTİBARIYLA  
AYRINTILI BİLANÇOLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

<b>YÜKÜMLÜLÜKLER</b>			
<b>IV- Uzun Vadeli Yükümlülükler</b>	<b>Dipnot</b>	<b>Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmiş 30 Haziran 2013</b>	<b>Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2012</b>
<b>A- Finansal Borçlar</b>		-	-
1- Kredi Kuruluşlarına Borçlar		-	-
2- Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar		-	-
3- Ertelenmiş Finansal Kiralama Borçlanma Maliyetleri (-)		-	-
4- Çıkarılmış Tahviller		-	-
5- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar		-	-
6- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)		-	-
7- Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)		-	-
<b>B- Esas Faaliyetlerden Borçlar</b>		-	-
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
2- Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
3- Sigorta Ve Reasürans Şirketlerinden Alınan Depolar		-	-
4- Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
5- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar		-	-
6- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu (-)		-	-
<b>C- İlişkili Taraflara Borçlar</b>	<b>45</b>	<b>386.705</b>	<b>386.705</b>
1- Ortaklara Borçlar	45	386.705	386.705
2- İştiraklere Borçlar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklara Borçlar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar		-	-
5- Personele Borçlar		-	-
6- Diğer İlişkili Taraflara Borçlar		-	-
<b>D- Diğer Borçlar</b>		-	-
1- Alınan Depozito Ve Teminatlar		-	-
2- Tedavi Giderlerine İlişkin SGK'ya Borçlar		-	-
3- Diğer Çeşitli Borçlar		-	-
4- Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu		-	-
<b>E- Sigortacılık Teknik Karşılıkları</b>	<b>2.24 ve 47.1</b>	<b>29.242.440</b>	<b>26.971.217</b>
1- Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net		-	-
2- Devam Eden Riskler Karşılığı - Net		-	-
3- Matematik Karşılıklar - Net	2.24 ve 47.1	2.343.787	2.654.043
4- Muallak Tazminat Karşılığı - Net		-	-
5- İkramiye Ve İndirimler Karşılığı - Net		-	-
6- Diğer Teknik Karşılıklar - Net	2.24 ve 47.1	26.898.653	24.317.174
<b>F- Diğer Yükümlülükler Ve Karşılıkları</b>		-	-
1- Ödenecek Diğer Yükümlülükler		-	-
2- Vadesi Geçmiş, Ertelenmiş Veya Taksitlendirilmiş Vergi Ve Diğer Yükümlülükler		-	-
3- Diğer Borç Ve Gider Karşılıkları		-	-
<b>G- Diğer Risklere İlişkin Karşılıkları</b>	<b>2.19 ve 22</b>	<b>1.131.836</b>	<b>1.384.861</b>
1- Kıdem Tazminatı Karşılığı	2.19 ve 22	1.131.836	1.384.861
2- Sosyal yardım sandığı Varlık Açıkları Karşılığı		-	-
<b>H- Gelecek Yıllara Ait Gelirler Ve Gider Tahakkukları</b>		-	-
1- Ertelenmiş Komisyon Gelirleri		-	-
2- Gider Tahakkukları		-	-
3- Gelecek Yıllara Ait Diğer Gelirler		-	-
<b>I- Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler</b>		-	-
1- Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü		-	-
2- Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler		-	-
<b>IV- Uzun Vadeli Yükümlülükler Toplamı</b>		<b>30.760.981</b>	<b>28.742.783</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 30 HAZİRAN 2013 ve 31 ARALIK 2012 TARİHLERİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇOLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

<b>ÖZSERMAYE</b>			
<b>V- Özsermaye</b>	<b>Dipnot</b>	<b>Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmiş 30 Haziran 2013</b>	<b>Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2012</b>
<b>A- Ödenmiş Sermaye</b>		<b>169.732.000</b>	<b>169.732.000</b>
1- (Nominal) Sermaye	2.13 ve 15	150.000.000	150.000.000
2- Ödenmemiş Sermaye (-)		-	-
3- Sermaye Düzeltmesi Olumlu Farkları		-	-
4- Sermaye Düzeltmesi Olumsuz Farkları (-)		-	-
5- Tescilli Beklenen Sermaye	2.13 ve 15	19.732.000	19.732.000
<b>B- Sermaye Yedekleri</b>		<b>178.487</b>	<b>178.487</b>
1- Hisse Senedi İhraç Primleri		178.487	178.487
2- Hisse Senedi İptal Karları		-	-
3- Sermayeye Eklenecek Satış Karları		-	-
4- Yabancı Para Çevirim Farkları		-	-
5- Diğer Sermaye Yedekleri		-	-
<b>C- Kar Yedekleri</b>		<b>23.989.195</b>	<b>29.046.725</b>
1- Yasal Yedekler	15	4.230.349	4.230.349
2- Statü Yedekleri		-	-
3- Olağanüstü Yedekler		23.677.200	23.677.200
4- Özel Fonlar (Yedekler)		-	-
5- Finansal Varlıkların Değerlemesi	15	(3.918.354)	1.139.176
6- Diğer Kar Yedekleri		-	-
<b>D- Geçmiş Yıllar Karları</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
1- Geçmiş Yıllar Karları		-	-
<b>E-Geçmiş Yıllar Zararları (-)</b>		<b>(119.028.317)</b>	<b>(63.097.066)</b>
1- Geçmiş Yıllar Zararları		(119.028.317)	(63.097.066)
<b>F-Dönem Net Karı /Zararı</b>		<b>(14.064.872)</b>	<b>(55.931.251)</b>
1- Dönem Net Karı		-	-
2- Dönem Net Zararı (-)		(14.064.872)	(55.931.251)
3- Dağıtım Konu Olmayan Dönem Karı		-	-
<b>G-Azınlık Payları</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Özsermaye Toplamı</b>		<b>60.806.493</b>	<b>79.928.895</b>
<b>(Yükümlülükler Toplamı (III+IV+V))</b>		<b>484.171.025</b>	<b>496.104.259</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 VE 2012 ARA HESAP DÖNEMLERİNE AİT AYRINTILI GELİR TABLOLARI (Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

TEKNİK BÖLÜM	Dipnot	Bağımsız	Bağımsız	Bağımsız	Bağımsız
		Sınırlı Denetimden Geçmiş	Sınırlı Denetimden Geçmemiş	Sınırlı Denetimden Geçmiş	Sınırlı Denetimden Geçmemiş
		1 Ocak - 30 Haziran 2013	1 Nisan - 30 Haziran 2013	1 Ocak - 30 Haziran 2012	1 Nisan - 30 Haziran 2012
<b>A- Hayat Dışı Teknik Gelir</b>		<b>156.533.055</b>	<b>82.906.072</b>	<b>133.288.906</b>	<b>56.243.866</b>
1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		145.582.048	79.589.552	119.272.642	49.004.427
1.1- Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	2.21 ,5 ve 24	141.302.066	63.978.330	136.264.080	65.620.343
1.1.1- Brüt Yazılan Primler (+)	24	165.616.240	73.676.815	178.711.615	89.617.740
1.1.2- Reasüröre Devredilen Primler (-)	10 ve 24	(18.619.181)	(7.652.050)	(35.632.720)	(19.896.148)
1.1.3- SGK'ya Aktarılan Primler (-)	10 ve 24	(5.694.993)	(2.046.435)	(6.814.815)	(4.101.247)
1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	5 ve 17	(3.202.439)	7.740.900	(9.952.067)	(2.775.105)
1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)	17	4.814.819	11.570.930	(15.791.372)	(5.437.158)
1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)	10 ve 17	(7.430.027)	(3.000.539)	4.921.798	1.832.318
1.2.3- Kazanılmamış Primler Karşılığında SGK Payı (+)		(587.231)	(829.491)	917.507	829.735
1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	5 ve 17	7.482.421	7.870.322	(7.039.371)	(13.840.813)
1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)	17	9.790.712	9.519.729	(6.555.351)	(15.176.707)
1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (+)	17	(2.308.291)	(1.649.407)	(484.020)	1.335.894
2- Teknik Olmayan Bölümden Aktarılan Yatırım Gelirleri	5	8.902.491	3.778.225	13.356.749	7.149.337
3- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
3.1- Brüt Diğer Teknik Gelirler (+)		-	-	-	-
3.2- Brüt Diğer Teknik Gelirlerde Reasürör Payı (-)		-	-	-	-
4- Tahakkuk Eden Rücu ve Sotaj Gelirleri (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	5 ve 17	2.048.516	(461.705)	659.515	90.102
<b>B- Hayat Dışı Teknik Gider(-)</b>		<b>(167.225.356)</b>	<b>(77.644.662)</b>	<b>(166.651.750)</b>	<b>(88.361.066)</b>
1- Gerçekleşen Tahminatlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		(112.835.791)	(50.326.929)	(109.452.086)	(58.057.257)
1.1- Odenen Tahminatlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	5	(100.514.514)	(47.158.042)	(91.640.697)	(43.321.046)
1.1.1- Brüt Odenen Tahminatlar (-)		(129.140.905)	(51.219.958)	(99.419.474)	(46.875.071)
1.1.2- Brüt Odenen Tahminatlarda Reasürör Payı (+)	10	28.626.391	4.061.916	7.778.777	3.554.025
1.2- Muallak Tahminatlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	5	(12.321.277)	(3.168.887)	(17.811.389)	(14.736.211)
1.2.1- Muallak Tahminatlar Karşılığı (-)		14.040.589	2.124.903	(26.854.723)	(24.235.379)
1.2.2- Muallak Tahminatlarda Reasürör Payı (+)	10	(26.361.866)	(5.293.790)	9.043.334	9.499.168
2- İkrامية ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
2.1- İkrامية ve İndirimler Karşılığı (-)		-	-	-	-
2.2- İkrامية ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
3- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	5	(2.581.479)	(785.618)	(3.990.222)	(2.088.189)
4- Faaliyet Giderleri (-)	5, 31 ve 32	(50.661.144)	(25.910.195)	(52.776.565)	(27.595.486)
5- Matematik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	5	310.256	166.731	350.328	163.071
5.1- Matematik Karşılıkları (-)		310.256	166.731	350.328	163.071
5.2- Matematik Karşılıklarda Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
6- Diğer Teknik Giderler (-)	5	(1.457.198)	(788.651)	(783.205)	(783.205)
6.1- Brüt Diğer Teknik Giderler (-)		(1.457.198)	(788.651)	(783.205)	(783.205)
6.2- Brüt Diğer Teknik Giderlerde Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
<b>C- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı (A - B)</b>		<b>(10.692.301)</b>	<b>5.261.410</b>	<b>(33.362.844)</b>	<b>(32.117.200)</b>
<b>D- Hayat Teknik Gelir</b>					
1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
1.1- Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
1.1.1- Brüt Yazılan Primler (+)		-	-	-	-
1.1.2- Reasüröre Devredilen Primler (-)		-	-	-	-
1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)		-	-	-	-
1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)		-	-	-	-
1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
2- Hayat Branşı Yatırım Geliri		-	-	-	-
3- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Karlar		-	-	-	-
4- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
4.1- Brüt Diğer Teknik Gelirler (+/-)		-	-	-	-
4.2- Brüt Diğer Teknik Gelirlerde Reasürör Payı (+/-)		-	-	-	-
4.3- Tahakkuk Eden Rücu Gelirleri (+)		-	-	-	-
<b>E- Hayat Teknik Gider</b>					
1- Gerçekleşen Tahminatlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
1.1- Odenen Tahminatlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
1.1.1- Brüt Odenen Tahminatlar (-)		-	-	-	-
1.1.2- Brüt Odenen Tahminatlarda Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
1.2- Muallak Tahminatlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
1.2.1- Muallak Tahminatlar Karşılığı (-)		-	-	-	-
1.2.2- Muallak Tahminatlarda Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
2- İkrامية ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
2.1- İkrامية ve İndirimler Karşılığı (-)		-	-	-	-
2.2- İkrامية ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
3- Matematik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
3.1- Matematik Karşılığı (-)		-	-	-	-
3.1.1- Aktüeryal Matematik Karşılığı (+/-)		-	-	-	-
3.1.2- Kar Payı Karşılığı (Yatırım Riski Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler için Ayrılan Karşılıklar) (+/-)		-	-	-	-
3.2- Matematik Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
3.2.1- Aktüeryal Matematik Karşılıklar Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
3.2.2- Kar Payı Karşılığı Reasürör Payı (Yatırım Riski Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler için Ayrılan Karşılıklar) (+)		-	-	-	-
4- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
5- Faaliyet Giderleri (-)		-	-	-	-
6- Yatırım Giderleri (-)		-	-	-	-
7- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Zararlar (-)		-	-	-	-
8- Teknik Olmayan Bölüme Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)		-	-	-	-
<b>F- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat (D-E)</b>					
<b>G- Emeklilik Teknik Gelir</b>					
1- Fon İşletim Gelirleri		-	-	-	-

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 VE 2012 ARA HESAP DÖNEMLERİNE AİT AYRINTILI GELİR TABLOLARI

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

II-TEKNİK OLMAYAN BÖLÜM	Dipnot	Bağımsız	Bağımsız	Bağımsız	Bağımsız
		Sınırlı Denetimden	Sınırlı Denetimden	Sınırlı Denetimden	Sınırlı Denetimden
		Geçmiş	Geçmemiş	Geçmiş	Geçmemiş
		1 Ocak - 30 Haziran 2013	1 Nisan - 30 Haziran 2013	1 Ocak - 30 Haziran 2012	1 Nisan - 30 Haziran 2012
C- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı (A - B)		(10.692.301)	5.261.410	(33.362.844)	(32.117.200)
F- Teknik Bölüm Dengesi - Hayat		-	-	-	-
I- Teknik Bölüm Dengesi - Emeklilik		-	-	-	-
J- Genel Teknik Bölüm Dengesi (C+F+I)		(10.692.301)	5.261.410	(33.362.844)	(32.117.200)
K- Yatırım Gelirleri	5	16.098.090	10.507.193	14.201.699	7.421.275
1- Finansal Yatırımlardan Elde Edilen Gelirler		6.462.386	2.480.144	15.887.405	6.865.112
2- Finansal Yatırımların Nakde Çevrilmesinden Elde Edilen Karlar		4.868.407	3.932.915	20.998	5.600
3- Finansal Yatırımların Değerlemesi		(2.467.888)	(2.651.795)	(1.923.777)	494.454
4- Kambiyo Karları	36	7.183.303	6.742.150	217.073	56.109
5- İştiraklerden Gelirler		-	-	-	-
6- Bağlı Ortaklıklar ve Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Gelirler		-	-	-	-
7- Arazi, Arsa ile Binalardan Elde Edilen Gelirler		-	-	-	-
8- Türev Ürünlerden Elde Edilen Gelirler	2	51.882	3.779	-	-
9- Diğer Yatırımlar		-	-	-	-
10- Hayat Teknik Bölümünden Aktarılan Yatırım Gelirleri		-	-	-	-
L- Yatırım Giderleri (-)	5	(18.283.412)	(12.051.396)	(16.825.740)	(7.576.973)
1- Yatırım Yönetim Giderleri – Faiz Dahil (-)		(942.706)	(462.338)	(870.847)	(427.484)
2- Yatırımlar Değer Azalışları (-)		(189.250)	(188.250)	(35.313)	(45.100)
3- Yatırımların Nakte Çevrilmesi Sonucunda Oluşan Zararlar (-)		-	-	(244.788)	(121.898)
4- Hayat Dışı Teknik Bölümüne Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)		(8.902.491)	(3.778.225)	(13.356.749)	(7.149.337)
5- Türev Ürünler Sonucunda Oluşan Zararlar (-)		(44.611)	(44.611)	-	-
6- Kambiyo Zararları (-)	36	(7.178.186)	(7.062.619)	(1.881.254)	361.501
7- Amortisman Giderleri (-)	5 ve 6.1	(1.026.168)	(515.353)	(436.789)	(194.655)
8- Diğer Yatırım Giderleri (-)		-	-	-	-
M- Diğer Faaliyetlerden ve Olağandışı Faaliyetlerden Gelir ve Karlar ile Gider ve Zararlar (+/-)		(1.187.249)	(2.791.472)	3.009.583	3.720.243
1- Karşılıklar Hesabı (+/-)	5 ve 47.5	655.266	15.290	(10.133)	34.112
2- Reeskont Hesabı (+/-)		(113.717)	(65.435)	210.234	32.808
3- Özellikli Sigortalar Hesabı (+/-)		-	-	-	-
4- Enflasyon Düzeltmesi Hesabı (+/-)		-	-	-	-
5- Ertelemiş Vergi Varlığı Hesabı (+/-)	21 ve 35	(1.425.346)	(2.436.658)	2.722.534	3.634.908
6- Ertelemiş Vergi Yükümlülüğü Gideri (-)		-	-	-	-
7- Diğer Gelir ve Karlar	5	133.081	63.781	171.936	82.125
8- Diğer Gider ve Zararlar (-)	5	(436.533)	(368.450)	(84.988)	(63.710)
9- Önceki Yıl Gelir ve Karları		-	-	-	-
10- Önceki Yıl Gider ve Zararları (-)		-	-	-	-
N- Dönem Net Karı veya Zararı	37	(14.064.872)	925.735	(32.977.302)	(28.552.655)
1- Dönem Karı ve Zararı		(14.064.872)	925.735	(32.977.302)	(28.552.655)
2- Dönem Karı Vergisi ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları (-)	47.5	-	-	-	-
3- Dönem Net Kar veya Zararı	37	(14.064.872)	925.735	(32.977.302)	(28.552.655)
3.1- Ana Ortaklık Payları		-	-	-	-
3.2- Azınlık Payları		-	-	-	-
4- Enflasyon Düzeltme Hesabı		-	-	-	-

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 VE 2012 ARA HESAP DÖNEMLERİNE AİT NAKİT AKIŞ TABLOLARI

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

	Dipnot	Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 30 Haziran 2013	Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 30 Haziran 2012
<b>A. ESAS FAALİYETLERDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIMLARI</b>			
1. Sigortacılık faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		115.365.085	138.916.999
2. Reasürans faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		-	-
3. Emeklilik faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		-	-
4. Sigortacılık faaliyetleri nedeniyle yapılan nakit çıkışı (-)		(133.222.729)	(130.285.879)
5. Reasürans faaliyetleri nedeniyle nakit çıkışı (-)		-	-
6. Emeklilik faaliyetleri nedeniyle nakit çıkışı (-)		-	-
<b>7. Esas faaliyetler sonucu oluşan nakit (A1+A2+A3-A4-A5-A6)</b>		<b>(17.857.644)</b>	<b>8.631.120</b>
8. Faiz ödemeleri (-)		-	-
9. Gelir vergisi ödemeleri (-)		-	-
10. Diğer nakit girişleri		(1.925.124)	(752.221)
11. Diğer nakit çıkışları (-)		(26.194.847)	(22.755.214)
<b>12. Esas faaliyetlerden kaynaklanan net nakit</b>		<b>(45.977.615)</b>	<b>(14.876.315)</b>
<b>B. YATIRIM FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIMLARI</b>			
1. Maddi varlıkların satışı		65.000	81.791
2. Maddi varlıkların iktisabı (-)		(121.633)	(2.462.934)
3. Mali varlık iktisabı (-)		(114.362.920)	(91.716.423)
4. Mali varlıkların satışı		60.686.107	85.801.578
5. Alınan faizler		13.128.663	10.826.760
6. Alınan temettümler		-	-
7. Diğer nakit girişleri		-	5.440
8. Diğer nakit çıkışları (-)		-	-
<b>9. Yatırım faaliyetlerinden kaynaklanan net nakit</b>		<b>(40.604.783)</b>	<b>2.536.212</b>
<b>C. FİNANSMAN FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIMLARI</b>			
1. Hisse senedi ihracı		-	-
2. Kredilerle ilgili nakit (çıkışları) / girişleri		(318.416)	-
3. Finansal kiralama borçları ödemeleri (-)		-	-
4. Ödenen temettümler (-)		-	-
5. Diğer nakit girişleri		-	36.997.500
6. Diğer nakit çıkışları (-)		-	-
<b>7. Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan net nakit</b>		<b>(318.416)</b>	<b>36.997.500</b>
<b>D. KUR FARKLARININ NAKİT VE NAKİT BENZERLERİNE OLAN ETKİSİ</b>		<b>5.117</b>	<b>(1.664.181)</b>
<b>E. Nakit ve nakit benzerlerinde meydana gelen net artış (A12+B9+C7+D)</b>		<b>(86.895.697)</b>	<b>22.993.216</b>
<b>F. Dönem başındaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu</b>		<b>252.560.901</b>	<b>206.279.791</b>
<b>G. Dönem sonundaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu (E+F)</b>	2.12	<b>165.665.204</b>	<b>229.273.007</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 VE 2012 ARA HESAP DÖNEMLERİNE AİT ÖZSERMAYE DEĞİŞİM TABLOLARI

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

### Özsermaye Değişim Tabloları - Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmiş (\*)

1 Ocak - 30 Haziran 2013

	Dipnot	Sermaye	İşletmenin kendi hisse senetleri (-)	Varlıklarda Değer Artışı	Özsermaye Enflasyon Düzeltmesi Farkları	Yabancı Para Çevrim Farkları	Yasal Yedekler	Statü Yedekleri	Diğer Yedekler ve dağıtılmamış karlar	Net Dönem Karı veya (zararı)	Geçmiş Yıllar Kar / Zararları (-)	Toplam
<b>I - Önceki Dönem Sonu Bakiyesi (31/12/2012)</b>		169.732.000	-	1.139.176	-	-	4.230.349	-	23.855.687	(55.931.251)	(63.097.066)	79.928.895
<b>II - Muhasebe politikasında değişiklikler</b>		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>III - Yeni Bakiye ( I + II) (01/01/2013)</b>		169.732.000	-	1.139.176	-	-	4.230.349	-	23.855.687	(55.931.251)	(63.097.066)	79.928.895
A- Sermaye artırım (A1+A2)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1- Nakit		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2- İç kaynaklardan		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B- İşletmenin aldığı kendi hisse senetleri		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C- Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar	15	-	-	(5.057.530)	-	-	-	-	-	-	-	(5.057.530)
D- Varlıklarda Değer Artışı		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E- Yabancı para çevrim farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F- Diğer kazanç ve kayıplar		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G- Enflasyon düzeltme farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
H- Dönem net (zararı)	37	-	-	-	-	-	-	-	-	(14.064.872)	-	(14.064.872)
I- Dağıtılan Temettü		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J- Geçmiş Yıl Karlarından Transferler		-	-	-	-	-	-	-	-	55.931.251	(55.931.251)	-
<b>II- Dönem Sonu Bakiyesi (30/06/2013)</b>		169.732.000	-	(3.918.354)	-	-	4.230.349	-	23.855.687	(14.064.872)	(119.028.317)	60.806.493
<b>(I+A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)</b>		169.732.000	-	(3.918.354)	-	-	4.230.349	-	23.855.687	(14.064.872)	(119.028.317)	60.806.493

1 Ocak - 30 Haziran 2012

	Dipnot	Sermaye	İşletmenin kendi hisse senetleri (-)	Varlıklarda Değer Artışı	Özsermaye Enflasyon Düzeltmesi Farkları	Yabancı Para Çevrim Farkları	Yasal Yedekler	Statü Yedekleri	Diğer Yedekler ve dağıtılmamış karlar	Net Dönem Karı veya (zararı)	Geçmiş Yıllar Kar / Zararları (-)	Toplam
<b>I - Önceki Dönem Sonu Bakiyesi (31/12/2011)</b>		111.997.500	-	(802.240)	-	-	4.230.349	-	23.813.025	(35.105.255)	(27.991.811)	76.141.568
<b>II - Muhasebe politikasında değişiklikler</b>		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>III - Yeni Bakiye ( I + II) (01/01/2012)</b>		111.997.500	-	(802.240)	-	-	4.230.349	-	23.813.025	(35.105.255)	(27.991.811)	76.141.568
A- Sermaye artırım (A1+A2)		36.997.500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36.997.500
1- Nakit		36.997.500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36.997.500
2- İç kaynaklardan		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B- İşletmenin aldığı kendi hisse senetleri		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C- Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar	15	-	-	1.102.371	-	-	-	-	-	-	-	1.102.371
D- Varlıklarda Değer Artışı		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E- Yabancı para çevrim farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F- Diğer kazanç ve kayıplar		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G- Enflasyon düzeltme farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
H- Dönem net karı	37	-	-	-	-	-	-	-	-	(32.977.302)	-	(32.977.302)
I- Dağıtılan Temettü		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J- Geçmiş Yıl Karlarından Transferler		-	-	-	-	-	-	-	-	35.105.255	(35.105.255)	-
<b>II- Dönem Sonu Bakiyesi (30/06/2012)</b>		148.995.000	-	300.131	-	-	4.230.349	-	23.813.025	(32.977.302)	(63.097.066)	81.264.137
<b>(I+A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)</b>		148.995.000	-	300.131	-	-	4.230.349	-	23.813.025	(32.977.302)	(63.097.066)	81.264.137

(\*) Özsermaye kalemleri ile ilgili detaylı açıklamalar 15 no’lu dipnotta yer almaktadır.

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

### 1. Genel Bilgiler

- 1.1 Ana şirketin adı:** Aviva Sigorta A.Ş. (“Şirket”), 16 Kasım 1988 tarihinde kurulmuştur. 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla Şirket’in doğrudan ortağı Aviva Plc.’nin ortağı olduğu Aviva International Holdings Limited şirkettir. Şirket’in hisselerinin %1,34’ü (31 Aralık 2012: %1,34) Borsa İstanbul (“BİST”)’de işlem görmektedir (2.13 no’lu dipnot).
- 1.2 Kuruluşun ikametgahı ve yasal yapısı, Şirket olarak olduğu ülke ve kayıtlı büronun adresi:** Şirket’in merkezi Küçük Çamlıca Mahallesi, Gülhan Sokak No: 1/1-1/2 Üsküdar-İstanbul adresinde bulunmaktadır. Şirket’in İstanbul, Ege, İç Anadolu, Güney Marmara ve Güneydoğu Anadolu’da beş Bölge Müdürlüğü ile Antalya, Eskişehir ve Zonguldak’da üç Bölge Temsilciliği bulunmaktadır.
- 1.3 İşletmenin fiili faaliyet konusu:** Şirket başlıca kara araçları sorumluluk, kara araçları, yangın ve doğal afetler, genel sorumluluk, genel zararlar, nakliyat, kaza,hukuksal koruma, finansal kayıplar, su araçları ve sağlık branşları olmak üzere hayat dışı sigorta alanında Türkiye’de sigorta muameleleri yapmaktadır.
- 1.4 Kuruluşun faaliyetlerinin ve esas çalışma alanlarının niteliklerinin açıklaması:** 1.2 ve 1.3 no’lu dipnotlarda açıklanmıştır.
- 1.5 Kategorileri itibarıyla yıl içinde çalışan personelin ortalama sayısı:**

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
Üst ve orta kademeli yöneticiler	25	33
Diğer personel	209	223
<b>Toplam</b>	<b>234</b>	<b>256</b>

- 1.6 Yönetim kurulu başkan ve üyeleriyle genel müdür, genel koordinatör, genel müdür yardımcılarını gibi üst yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplam tutarı:** 1.148.328 TL (1 Nisan - 30 Haziran 2013: 702.171 TL), (1 Ocak - 30 Haziran 2012: 1.317.308 TL), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: 392.390 TL) (33 no’lu dipnot).

- 1.7 Finansal tablolarda; yatırım gelirlerinin ve faaliyet giderlerinin (personel, yönetim, araştırma geliştirme, pazarlama ve satış, dışarıdan sağlanan fayda ve hizmetler ile diğer faaliyet giderleri) dağıtımında kullanılan anahtarlar:** T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı’nın (“Hazine Müsteşarlığı”), 4 Ocak 2008 tarihli ve 2008/1 numaralı “Sigortacılık Tek Düzen Hesap Planı Çerçevesinde Hazırlanmakta Olan Finansal Tablolarda Kullanılan Anahtarların Usul ve Esaslarına İlişkin Genelge” si çerçevesinde, teknik karşılıkları karşılayan varlıkların yatırıma yönlendirilmesinden elde edilen tüm gelirler, teknik bölüme aktarılmaktadır. Teknik bölüme aktarılan tutar, alt branşlara her bir branş için reasürör payı düşülmüş olarak hesaplanan net nakit akışı tutarlarının toplam net nakit akışı tutarlarına bölünmesi yoluyla bulunan oranlar nispetinde dağıtılmaktadır. Net nakit akışı, net yazılan primlerden, net ödenen hasarların düşülmesi yoluyla bulunan tutardır.

Şirket tarafından hayat dışı teknik karşılıkları karşılayan varlıkların yatırıma yönlendirilmesinden elde edilen tüm gelirler, teknik olmayan bölümden teknik bölüme aktarılmıştır. Diğer yatırım gelirleri ise teknik olmayan bölüm altında sınıflandırılmıştır.

Şirket, 30 Haziran 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla, direkt dağılımı yapılamayan personel, yönetim, araştırma ve geliştirme, pazarlama ve satış giderleri ile dışarıdan sağlanan fayda ve hizmetler ile diğer faaliyet giderleri her bir alt branş için son üç yılda üretilen poliçe sayısı, brüt yazılan prim miktarı ile hasar ihbar adedinin sırasıyla toplam üretilen poliçe sayısı, toplam brüt yazılan prim miktarı ve hasar ihbar adedine oranlanmasıyla bulunan oranların ağırlıklı ortalamasını dikkate alarak dağıtmaktadır.

- 1.8 Finansal tabloların tek bir şirketi mi yoksa şirketler grubunu mu içerdiği:** Finansal tablolar tek bir şirketi (Aviva Sigorta A.Ş.) içermektedir.

- 1.9 Raporlayan işletmenin adı veya diğer kimlik bilgileri ve bu bilgide önceki bilanço tarihinden beri olan değişiklikler:** Şirket’in adı ve diğer kimlik bilgileri 1.1, 1.2, ve 1.3 no’lu dipnotlarda belirtilmiş olup bu bilgilerde önceki bilanço tarihinden bu yana herhangi bir değişiklik olmamıştır.

**1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

---

**1. Genel Bilgiler (Devamı)**

**1.10 Bilanço tarihinden sonraki olaylar:** 1 Ocak - 30 Haziran 2013 hesap dönemine ait finansal tablolar 12 Ağustos 2013 tarihinde Yönetim Kurulu tarafından onaylanmıştır. Bilanço tarihinden sonraki olaylar 46 no’lu dipnotta açıklanmıştır.

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti**

**2.1 Hazırlık Esasları**

Sermaye Piyasası Kanunu’nun Sekizinci Kısım 136. madde 5. fıkrası hükmü uyarınca sigorta şirketleri, kuruluş, gözetim, muhasebe ve bağımsız denetim standartları konularında kendi özel mevzuat hükümlerine tabidir. Sermaye Piyasası Kanunu’nun (VII.) bölüm 50. maddesi (a) fıkrası hükmü uyarınca sigorta şirketleri, kuruluş, denetim, gözetim, muhasebe, finansal tablo ve rapor standartları konularında kendi özel kanunları hükümlerine tabidir. Dolayısıyla Şirket finansal tablolarını, 5684 sayılı Sigortacılık Kanunu ile Hazine Müsteşarlığı’nın (“Hazine Müsteşarlığı”), sigorta ve reasürans şirketleri için öngördüğü esaslara göre hazırlamaktadır.

Finansal tablolar Hazine Müsteşarlığı tarafından, 30 Aralık 2004 tarih ve 25686 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan Sigortacılık Hesap Planı ve İzahnamesi Hakkında Tebliğ (Sigortacılık Muhasebe Sistemi Tebliğ No:1) içerisinde yer alan Sigortacılık Hesap Planı ile 27 Aralık 2011 tarih ve 2011/14 sayılı Sigortacılık Hesap Planında Yeni Hesap Kodları Açılmasına Dair Sektör Duyurusu uyarınca düzenlenmektedir. Düzenlenen finansal tabloların biçim ve içerikleri ile bunların açıklama ve dipnotları 18 Nisan 2008 tarih ve 26851 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan Finansal Tabloların Sunumu Hakkında Tebliğ ve 31 Mayıs 2012 tarih ve 2012/7 sayılı Yeni Hesap Kodları ile Finansal Tabloların Sunumuna İlişkin Sektör Duyurusu uyarınca belirlenmektedir.

Şirket 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren faaliyetlerini, 14 Temmuz 2007 tarihinde yayımlanan ve 1 Ocak 2008 tarihinde yürürlüğe giren “Sigorta ve Reasürans Şirketleri ile Emeklilik Şirketlerinin Finansal Raporlamaları Hakkında Yönetmelik” doğrultusunda, söz konusu yönetmelik ve Türkiye Muhasebe Standartları Kurulu (“TMSK”) tarafından açıklanan Türkiye Muhasebe Standartları (“TMS”) ve Türkiye Finansal Raporlama Standartları (“TFRS”) ile Hazine Müsteşarlığı tarafından muhasebe ve finansal raporlama esaslarına ilişkin yayımlanan diğer yönetmelik, açıklama ve genelgeler çerçevesinde muhasebeleştirmektedir. Hazine Müsteşarlığı’nın 18 Şubat 2008 tarih ve 9 sayılı yazısına istinaden “TMS 1-Finansal Tablolar ve Sunum”, “TMS 27-Konsolide ve Konsolide Olmayan Finansal Tablolar”, “TFRS 1-TFRS’ye Geçiş” ve “TFRS 4-Sigorta Sözleşmeleri” bu uygulamanın kapsamı dışında tutulmuştur. Bununla birlikte, sigorta şirketlerinin 31 Aralık 2009 tarih ve 27097 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan Sigorta ve Reasürans Şirketleri İle Emeklilik Şirketlerinin Konsolide Finansal Tablolarının Düzenlenmesine İlişkin Tebliğ’i 31 Mart 2009 tarihinden itibaren uygulamaları gerekmekte olup Şirket’in bu doğrultuda konsolide etmesi gereken kontrol ettiği bağlı ortaklığı bulunmadığından, konsolide finansal tablo hazırlaması gerekmemektedir.

Finansal tablolar, makul değerleri ile gösterilen finansal varlık ve yükümlülüklerin dışında, 31 Aralık 2004 tarihine kadar enflasyon düzeltmesine tabi tutulmak suretiyle, maliyet esaslı baz alınarak TL olarak hazırlanmıştır.

Hazine Müsteşarlığı’nın 4 Nisan 2005 tarih ve 19387 sayılı yazısıyla, sigorta şirketlerinin 31 Aralık 2004 tarihli finansal tablolarını, Sermaye Piyasası Kurulu (“SPK”)’nın 15 Ocak 2003 tarih ve 25290 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanarak yürürlüğe giren Seri XI, No: 25 sayılı Sermaye Piyasasında Muhasebe Standartları Hakkında Tebliğ’de yer alan, ‘Yüksek Enflasyon Dönemlerinde Finansal Tabloların Düzeltilmesi’ ile ilgili hükümlere istinaden yeniden düzenlemeleri gerektiği açıklanmıştır. Hazine Müsteşarlığı ayrıca, SPK’nın 17 Mart 2005 tarihinde aldığı karardan hareketle, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasının gerekli olmadığını bildirmiştir. Şirket, Hazine Müsteşarlığı’nın ilgili yazısına istinaden, 31 Aralık 2004 tarihli finansal tablolarını “Yüksek Enflasyon Dönemlerinde Finansal Tabloların Düzeltilmesi” ile ilgili hükümlere uygun olarak yeniden düzenlemiş ve 1 Ocak 2005 tarihinden başlamak üzere TMSK tarafından yayımlanmış 29 no’lu “Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama” standardını uygulamamıştır.



**1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.1 Hazırlık Esasları (Devamı)**

Şirket, 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla, sigortacılık ile ilgili teknik karşılıklarını, 5684 Sayılı Sigortacılık Kanunu çerçevesinde çıkarılan ve 28 Temmuz 2010 tarih ve 27655 sayılı Resmi Gazete ile; 17 Temmuz 2012 ve 28356 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanarak yürürlüğe girmiş olan değişiklikler sonrası “Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik” (“Teknik Karşılıklar Yönetmeliği”) ve ilgili diğer mevzuat çerçevesinde hesaplamış ve finansal tablolara yansıtmıştır (2.24 no’lu dipnot).

Finansal tabloların hazırlanmasında izlenen muhasebe politikaları ve kullanılan değerlendirme esasları, aşağıda yer alan 2.4 ila 2.24 no’lu dipnotlarda açıklanmaktadır.

***Türkiye Finansal Raporlama Standartlarında değişiklikler:***

1 Ocak 2013 tarihinde başlayan yıllık dönemler için geçerli olan ve Şirket’in finansal tabloları üzerinde etkisi olmayan TMS/TFRS’lerdeki değişiklik ve yorumlar:

- TMS 1 (değişiklik), “Finansal Tabloların Sunumu, Diğer Kapsamlı Gelir”, (1 Temmuz 2012 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TMS 19 (değişiklik), “Çalışanlara Sağlanan Faydalar”, (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 10 (değişiklik), “Konsolide Finansal Tablolar”, (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 11, “Müşterek Anlaşmalar”, (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 12, “Diğer İşletmelerdeki Paylara İlişkin Açıklamalar”, (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 10, 11 ve 12’ye geçiş rehberi (değişiklik), (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 13, “Gerçeğe Uygun Değer Ölçümü”, (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TMS 27 (revize), “Bireysel Finansal Tablolar”, (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TMS 28 (revize), “İştirakler ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar”, (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 7 (değişiklik), “Finansal Araçlar: Açıklamalar”, (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 1 (değişiklik), “UFRS/TFRS’nin İlk Defa Uygulanması – devlet kredileri”, (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS’lerin geliştirilmesi projesi kapsamında, 2011 yılı içinde 5 tane standarda değişiklik getirilmiştir. TFRS 1, TMS 1, TMS 16, TMS 32 ve TMS 34. Bu değişiklikler 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir,
- TFRYK 20, “Açık İşletme Madeninin Üretim Aşamasındaki Dekupaj Maliyetleri” (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir).

30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla yayımlanmış ancak 1 Ocak 2014 tarihinden sonra yürürlüğe girmiş olan standartlar ve değişiklikler:

- TMS 32 (değişiklik), “Finansal Araçlar: Sunum”, (1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 9 “Finansal Araçlar”, (1 Ocak 2015 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TMS 36 (değişiklik), “Varlıklarda değer düşüklüğü”, (1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TMS 39 (değişiklik), “Finansal Araçlar: muhasebeleştirilmesi ve ölçümü”, (1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 10 (değişiklik), “Konsolide Finansal Tablolar”, TFRS 12 ve TMS 27 “İştiraklerdeki Yatırımlar”, (1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir).

Şirket yönetimi, yukarıdaki Standart ve Yorumların uygulanmasının gelecek dönemlerde Şirket’in finansal tabloları üzerinde önemli bir etki yaratmayacağı görüşündedir.

**1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

---

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.2 Konsolidasyon**

Şirket’in “TMS 27- Konsolide ve Konsolide Olmayan Finansal Tablolar” kapsamında konsolide etmesi gereken bağlı ortaklığı bulunmamaktadır.

**2.3 Bölüm Raporlaması**

Faaliyet bölümleri raporlaması işletmenin karar almaya yetkili merciine yapılan raporlamayla yeknesaklığı sağlayacak biçimde düzenlenmiştir. İşletmenin faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili mercii bölüme tahsis edilecek kaynaklara ilişkin kararların alınmasından ve bölümün performansının değerlendirilmesinden sorumludur. Faaliyet bölümleri raporlaması detayları 5 no’lu dipnotta açıklanmıştır.

**2.4 Yabancı Para Çevrimi**

Şirket’in fonksiyonel para birimi Türk Lirası’dır. Yabancı para ile yapılan işlemler, işlemin gerçekleştiği tarihteki kurdan fonksiyonel para birimine çevrilir. Bu işlemlerden doğan ve yabancı para cinsinden parasal varlık ve yükümlülüklerin dönem sonu döviz kurundan fonksiyonel para birimine çevrilmesiyle oluşan kur farkı kar ve zararı gelir tablosuna yansıtılır.

Parasal varlıklardan satılmaya hazır olarak sınıflandırılmış yabancı para cinsinden finansal varlıkların iskonto edilmiş değerleri üzerinde oluşan kur farkları gelir tablosuna, bu varlıkların makul değerindeki diğer değişiklikler ve bunlar üzerinde oluşan kur farkları özsermaye içerisinde ilgili hesaplara yansıtılır.

Parasal olmayan finansal varlık ve yükümlülüklerden kaynaklanan kur çevrim farkları ise makul değer değişikliğinin bir parçası olarak kabul edilir ve söz konusu farklar diğer makul değer değişikliklerinin takip edildiği hesaplara yansıtılır.

**2.5 Maddi Duran Varlıklar**

Maddi duran varlıklar, elde etme maliyetinden birikmiş amortismanın düşülmesi ile gösterilmektedir. Amortisman, maddi varlıkların faydalı ömürleri esas alınarak doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak ayrılmaktadır. Maddi duran varlıkların, faydalı ömürleri esas alınarak tahmin edilen amortisman dönemleri, aşağıda belirtilmiştir:

Demirbaş ve tehsisatlar	4-15 yıl
Motorlu taşıtlar	5 yıl
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	5 yıl
Diğer maddi varlıklar (Özel maliyet bedelleri dahil)	4-5 yıl

Maddi varlıklarda değer düşüklüğü olduğuna işaret eden koşulların mevcut olması halinde, olası bir değer düşüklüğünün tespiti amacıyla inceleme yapılır ve bu inceleme sonunda maddi varlığın kayıtlı değeri geri kazanılabilir değerinden fazla ise kayıtlı değeri, karşılık ayrılmak suretiyle geri kazanılabilir değerine indirilir. Maddi varlıkların elden çıkartılması dolayısıyla oluşan kar ve zararlar diğer faaliyet gelirleri ve giderleri hesaplarına dahil edilirler (6 no’lu dipnot).

**2.6 Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller**

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

**1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.7 Maddi Olmayan Duran Varlıklar**

Maddi olmayan duran varlıklar iktisap edilmiş bilgi sistemleri, imtiyaz haklarını ve bilgisayar yazılımlarını içermektedir. Maddi olmayan duran varlıklar, elde etme maliyeti üzerinden kaydedilir ve kullanıma başlandığı tarihten itibaren tahmini faydalı ömürleri üzerinden doğrusal amortisman yöntemi ile itfa edilirler. Değer düşüklüğünün olması durumunda maddi olmayan duran varlıkların kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerine getirilir (8 no’lu dipnot).

Maddi olmayan duran varlıkların itfa süreleri aşağıdaki gibidir:

Haklar 2-15 yıl

**2.8 Finansal Varlıklar**

Şirket, finansal varlıklarını “Satılmaya hazır finansal varlıklar”, “Makul değer farkı gelir tablosuna yansıtılan finansal varlıklar (Alım, satım amaçlı finansal varlıklar)” ve “Krediler ve alacaklar (Esas faaliyetlerden alacaklar)” olarak sınıflandırmakta ve muhasebeleştirmektedir. Esas faaliyetlerden alacaklar, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan alacaklar olup finansal tablolarda finansal varlık olarak sınıflandırılmakta ve bu alacaklar için TMS 39’da yer alan ölçüm prensipleri uygulanmaktadır.

Söz konusu finansal varlıkların alım ve satım işlemleri finansal araç sözleşmelerine taraf olduğu takdirde kayıtlara alınmakta ve kayıtlardan çıkarılmaktadır. Finansal varlıkların sınıflandırılması, ilgili varlıkların Şirket yönetimi tarafından satın alma amaçları dikkate alınarak, elde edildikleri tarihlerde kararlaştırılmaktadır.

***Makul değer farkı gelir tablosuna yansıtılan finansal varlıklar (Alım satım amaçlı finansal varlıklar):***

Şirket tarafından makul değeriyle ölçülen ve gelir tablosuyla ilişkilendiren finansal varlıklar finansal tablolarda alım-satım amaçlı finansal varlıklar hesap kalemi altında sınıflandırılmıştır.

Makul değeriyle ölçülen ve gelir tablosuyla ilişkilendirilen finansal varlıklar piyasada kısa dönemde oluşan fiyat ve benzeri unsurlardaki dalgalanmalardan kar sağlama amacıyla elde edilen veya elde edilme nedeninden bağımsız olarak, kısa dönemde kar sağlamaya yönelik bir portföyün parçası finansal enstrümanlar ile Şirket’in performansını makul değerine göre değerlendirdiği ve bu amaçla alım esnasında bu kategoride sınıflandırdığı finansal araçlardan oluşmaktadır.

Makul değer farkı gelir tablosuna yansıtılan finansal varlıkların ilk olarak kayda alınmalarında makul değerleri kullanılmakta ve kayda alınmalarını izleyen dönemlerde makul değerleri ile değerlendirilmektedir. Makul değere esas teşkil eden fiyat oluşumlarının aktif piyasa koşulları içerisinde gerçekleşmemesi durumunda makul değer güvenilir bir şekilde belirlenmediği kabul edilmekte ve etkin faiz yöntemine göre hesaplanan “İskonto edilmiş değer” makul değer olarak dikkate alınmaktadır. Yapılan değerlendirme sonucu oluşan kazanç ve kayıplar gelir tablosuna dahil edilmektedir.

***Krediler ve alacaklar (Esas faaliyetlerden alacaklar):***

Krediler ve alacaklar, borçluya para veya hizmet sağlama yoluyla yaratılan finansal varlıklardır. Söz konusu alacaklar ilk olarak elde etme maliyeti üzerinden kayda alınmakta ve kayda alınmayı müteakiben etkin faiz oranı yöntemi kullanılarak iskonto edilmiş bedelleri ile değerlendirilmektedir. İlgili alacakların teminatı olarak alınan varlıklara ilişkin ödenen harçlar ve benzeri diğer masraflar işlem maliyeti olarak kabul edilmemekte ve gider hesaplarına yansıtılmaktadır.

**1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

---

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.8 Finansal Varlıklar (Devamı)**

Şirket kanuni takip başlatmış olduğu geri ödeme yapamayacak araçlardan ve sigortalılardan olan alacakları için idari ve kanuni takipteki alacaklar karşılığı ayırmaktadır. Söz konusu karşılık bilançoda “Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar karşılığı” altında sınıflandırılmıştır.

Buna ek olarak, Şirket, yönetimin değerlendirmeleri ve tahminleri doğrultusunda alacakları için karşılık ayırmaktadır. Söz konusu karşılık, bilançoda “Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığı” altında sınıflandırılmıştır. Şirket tahminlerini belirlerken risk politikaları ve ihtiyatlılık prensibi doğrultusunda, mevcut alacak portföyünün genel yapısı, sigortalı ve araçların finansal bünyeleri, finansal olmayan verileri ve ekonomik konjonktürü dikkate almaktadır. Söz konusu alacaklar için ayrılan karşılıklarda alınmış olan teminatların gerçekleşebilir değerleri göz önüne alınmaktadır.

Ayrılan şüpheli alacak karşılıkları o yılın gelirinden düşülmektedir. Daha önce karşılık ayrılan şüpheli alacaklar tahsil edildiğinde ilgili karşılık hesabından düşülerek “Karşılık giderleri” hesabına yansıtılmaktadır. Tahsili mümkün olmayan alacaklar bütün yasal işlemler tamamlandıktan sonra kayıtlardan silinmektedir (12 no’lu dipnot).

***Satılmaya hazır finansal varlıklar:***

Satılmaya hazır finansal varlıklar “Diğer finansal varlık sınıflandırmaları” dışında kalan finansal varlıklardan oluşmaktadır.

30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla devlet tahvilleri ve hazine bonoları ile özel sektör bonoları “Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar” olarak sınıflandırılmış ve gerçeğe uygun değerleriyle muhasebeleştirilmiştir. Kamu ve özel sektör menkul kıymetlerinin iç verim yöntemine göre ilgili faiz oranlarıyla hesap edilen değerleri, ilgili menkul kıymetin borsadaki güncel emirleri arasındaki en iyi alış emri dikkate alınarak bulunan gerçeğe uygun değerleri ile karşılaştırılmış ve gerçeğe uygun değerdeki değişikliklerden kaynaklanan ve menkullerin iskonto edilmiş maliyet değeri ile gerçeğe uygun değeri arasındaki farkı ifade eden gerçekleşmemiş kar veya zararlar özsermaye altında “Finansal Varlıklar Değerlemesi” hesabında muhasebeleştirilmiştir. Menkul kıymetlerin tahakkuk eden faiz gelirleri ise gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

Şirket her bilanço tarihinde, finansal varlıklarının değer düşüklüğü ile ilgili nesnel kanıt olup olmadığını değerlendirir. Satılmaya hazır olarak sınıflandırılan hisse senetlerinin makul değerinin, maliyetinin altına önemli ölçüde ve uzun süreli olarak düşmesi değer düşüklüğü göstergesi olarak değerlendirilir. Satılmaya hazır finansal varlıkların değer düşüklüğü ile ilgili nesnel kanıtların varlığı durumunda ilgili finansal varlığın elde etme maliyeti ile makul değeri arasındaki farklar özsermayeden çıkarılıp gelir tablosunda muhasebeleştirilir. Sermaye araçları ile ilgili gelir tablosuna kaydedilen değer düşüklüğü giderleri, daha sonraki dönemlerde gelir tablosundan ters çevrilmez.

**2.9 Varlıklarda Değer Düşüklüğü**

Varlıklarda değer düşüklüğü ile ilgili hususlar, ilgili varlıklara ilişkin muhasebe politikalarının açıklandığı dipnotlarda yer almaktadır.

Aktif değerler üzerinde mevcut bulunan toplam ipotek veya teminat tutarları 43 no’lu dipnotta, vadesi gelmiş bulunan ve henüz vadesi gelmeyen alacaklar için ayrılan şüpheli alacak karşılığı tutarları 12.1 no’lu dipnotta, dönemin reeskont ve karşılık giderleri ise 47.5 no’lu dipnotta açıklanmıştır.

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

#### 2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

##### 2.10 Türev Finansal Araçlar

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

##### 2.11 Finansal Varlıkların Netleştirilmesi (Mahsup Edilmesi)

Finansal varlık ve yükümlülükler, gerekli kanuni hakkın bulunması, söz konusu varlık ve yükümlülükleri net olarak değerlendirmeye niyet olması veya varlıkların elde edilmesi ile yükümlülüklerin yerine getirilmesinin birbirini takip ettiği durumlarda net olarak gösterilirler.

##### 2.12 Nakit ve Nakit Benzerleri

Nakit ve nakit benzerleri, eldeki nakit, banka mevduatları ile tutarı belirli, nakde kolayca çevrilebilen, kısa vadeli, yüksek likiditeye sahip ve değerindeki değişim riski önemsiz olan 3 aydan kısa yatırımları içermektedir.

Nakit akış tablosuna esas teşkil eden nakit ve nakit benzerleri aşağıda gösterilmiştir:

	<b>1 Ocak - 30 Haziran 2013</b>	<b>1 Ocak - 30 Haziran 2012</b>
Bankalar	135.624.209	199.778.205
Diğer nakit ve nakit benzeri varlıklar kredi kartı alacakları	31.093.162	34.525.866
Kasa	6.211	8.631
Eksi - Faiz tahakkukları	(1.379.642)	(5.459.929)
Kredi kartı alacak reeskontu	321.264	420.234
<b>Nakit ve nakit benzerleri toplamı</b>	<b>165.665.204</b>	<b>229.273.007</b>

##### 2.13 Sermaye

30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle Şirket sermayesinin dağılımı aşağıdaki gibidir:

Sermayelerin Adı	30 Haziran 2013		31 Aralık 2012	
	Pay Oranı	Tutar	Pay Oranı	Tutar
Aviva International Holdings Limited	98,66%	147.987.278	98,66%	147.987.278
Halka Açık	1,34%	2.012.722	1,34%	2.012.722
	<b>100%</b>	<b>150.000.000</b>	<b>100%</b>	<b>150.000.000</b>
Tescilli beklenen sermaye (*)		19.732.000		19.732.000
<b>Toplam</b>		<b>169.732.000</b>		<b>169.732.000</b>

(\*) Şirket, 18 Nisan 2013 tarihli Yönetim Kurulu Kararı ile bedelli olarak yapılacak sermaye artırımını ile çıkarılmış sermayesini 150.000.000 TL'den 170.000.000 TL'ye çıkarma kararı almıştır. Aviva International Holdings Limited tarafından 21 Aralık 2012 tarihinde gönderilen 19.732.000 TL tutarındaki sermaye avansı, dönem itibariyle Tescilli Beklenen Sermaye olarak finansal tablolara yansıtılmıştır. İlgili onay süreçleri tamamlandığında tutar Sermaye hesabına sınıflandırılacaktır.

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

#### 2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

##### 2.13 Sermaye (Devamı)

30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla Şirket'in sermayesi A, B ve C grubu hisselerden oluşmaktadır. Hisselerin dağılımı aşağıdaki gibidir:

Grup	30 Haziran 2013		31 Aralık 2012	
	Hisse türü (nama/hamiline)	Hisse adedi	Hisse türü (nama/hamiline)	Hisse adedi
A	Nama	823.350.000	Nama	823.350.000
B	Nama	224.547.758	Nama	224.547.758
C	Nama	452.102.242	Nama	452.102.242
<b>Toplam</b>		<b>1.500.000.000</b>		<b>1.500.000.000</b>

30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla sermayeyi temsil eden hisse senetlerine tanınan imtiyazlar aşağıdaki gibidir:

Grup	30 Haziran 2013		31 Aralık 2012		İmtiyaz türü
	Hisse adedi	Hisse tutarı	Hisse adedi	Hisse tutarı	
A	823.350.000	82.335.000	823.350.000	82.335.000	(1)
B	224.547.758	22.454.776	224.547.758	22.454.776	(2)
<b>Toplam</b>	<b>1.047.897.758</b>	<b>104.789.776</b>	<b>1.047.897.758</b>	<b>104.789.776</b>	

(1) Şirket idare meclisine seçilme hakkı (Aza sayısına bağlı kalmaksızın "A" grubu hissedarları temsil eden azaların sayısı diğer grupları temsil edenlerin sayısından bir fazla olacaktır) ve şirket denetçisi seçme hakkı

(2) Şirket idare meclisine seçilme hakkı ve şirket denetçisi seçme hakkı

Şirket'in sermayesi ile ilgili diğer bilgiler 15 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

##### 2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri - Sınıflandırma

Sigorta sözleşmeleri sigorta riskini transfer eden sözleşmelerdir. Sigorta sözleşmeleri sigortalıyı hasar olayının olumsuz ekonomik sonuçlarına karşı sigorta poliçesinde taahhüt edilen şart ve koşullar altında korur.

Şirket tarafından üretilen temel sigorta sözleşmeleri aşağıda da anlatıldığı gibi yangın, nakliyat, kaza ve mühendislik başta olmak üzere hayat dışı branşlardaki sigorta sözleşmeleridir:

Yangın sigortası sözleşmeleri, endüstriyel ve bireysel olarak ikiye ayrılır. Sigortalı, poliçede yer alan yangın, patlama, deprem, sel, nükleer enerji gibi risklerden kaynaklanan fiziksel kayıp ve hasara karşı sigortalanır. Sigortalı, kar kaybı maddesi ile sigorta sözleşmesinin içerdiği bir olay sonucu operasyonun kısmi ve tamamıyla durmasından kaynaklanan mutlak dolaylı kayıplara karşı korunur. Kaza sigortası sözleşmeleri (mesuliyet, bireysel kaza ve motor) iki temel amaca hizmet etmektedir. Bu sözleşmeler sigortalıyı varlığın hasar riskine ve üçüncü kişilere verilebilecek hasar riskine karşı korur.

**1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

---

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri - Sınıflandırma (Devamı)**

Denizcilik sigorta sözleşmeleri nakliyat sigortası (tekne, kara veya hava nakil vasıtaları) ve su araçları sigortası (deniz, nehir ve göl araçlarına gelen zararlar nedeniyle tazminat ödemesi) kapsamaktadır. Mühendislik sigorta sözleşmeleri iki alt gruba ayrılmaktadır. Sürekli mevcut bulunan riskleri kapsayan süresiz bir dönemde geçerli olan sözleşmeler ve geçici süreli, tekrar etmeyen riskleri kapsayan sözleşmeler. Birinci grup ani ve önceden görünemeyen mekanik donanım, tesisler ve elektronik zarar ve kayıplarını kapsar. İkinci grup, montaj ve inşaatın garanti süresiyle doğal olarak sınırlı olan montaj ve inşaat-montaj sigortalarını içerir. Sorumluluk sigorta sözleşmeleri, hava araçları, su araçları ve kara araçları sorumluluk gibi her türlü sorumluluk nedeniyle oluşacak tazminat ödemelerini kapsar. Ayrıca, Şirket, genel zararlar sigorta sözleşmeleri kapsamına giren devlet destekli tarım ve hayvan hayat sigortalarında da önemli bir üretime sahiptir. Sigorta sözleşmelerinden oluşan gelir ve yükümlülüklerin hesaplama esasları 2.21 ve 2.24 no’lu dipnotlarda açıklanmıştır.

***Reasürans Sözleşmeleri***

Reasürans sözleşmeleri, Şirket tarafından imzalanan bir veya daha fazla sigorta sözleşmesiyle ilgili oluşabilecek kayıplar için Şirket ve reasürans şirketi tarafından yürürlüğe konulan, bedeli ödenen ve sigorta sözleşmeleri olarak sınıflandırabilmesi için gerekli şartları karşılayan sözleşmelerdir.

Şirket’in 2013 ve 2012 yıllarında geçerli olan reasürans politikası ve anlaşmaları aşağıdaki gibi özetlenmiştir:

30 Haziran 2013 itibariyle Şirket’in mühendislik, yangın ve kaza branşlarında bölüşmesiz reasürans anlaşmaları mevcuttur. Bölüşmesiz reasürans anlaşmaları aşkın hasar anlaşmalarından oluşmaktadır. 2012 yılında var olan bölüşmeli trafik ve kasko kotpar anlaşması 2013 yılında yenilenmemiştir.

Ayrıca, Şirket’in belirli rizikolar için sigorta sözleşmesi bazında ihtiyari reasürans anlaşmaları da bulunmaktadır.

Aşkın hasar reasürans anlaşmaları çerçevesinde ödenen primler ilgili dönem boyunca tahakkuk esasına uygun olarak muhasebeleştirilir. Diğer sözleşmeler çerçevesinde devredilen prim ve hasarlar ilgili oldukları sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan gelir ve yükümlülükler ile aynı bazda kayıtlara yansıtılır.

***Sosyal Güvenlik Kurumu’na Devredilen Primler***

25 Şubat 2011 tarihinde Resmi Gazete’de yayımlanan 6111 sayılı “Bazı Alacakların Yeniden Yapılandırılması ile Sosyal Sigortalar ve Genel Sağlık Sigortası Kanun ve Diğer Bazı Kanun ve Kanun Hükmünde Kararnemelerde Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun”un (“Kanun”) 59. maddesiyle değişik 2918 sayılı Karayolları Trafik Kanunu’nun 98. maddesi ile trafik kazaları nedeniyle ilgililere yapılan sağlık hizmet bedellerinin tahsil ve tasfiyesi yeni usul ve esaslara bağlanmıştır.

Bu çerçevede trafik kazaları sebebiyle bütün resmi ve özel sağlık kurum ve kuruluşlarının sundukları sağlık hizmet bedelleri kazazedenin sosyal güvencesi olup olmadığına bakılmaksızın Sosyal Güvenlik Kurumu (“SGK”) tarafından karşılanacaktır. Yine Kanun’un Geçici 1. maddesine göre Kanun’un yayımlandığı tarihten önce meydana gelen trafik kazaları nedeniyle sunulan sağlık hizmetleri bedellerinin SGK tarafından karşılanması hükme bağlanmıştır.

**1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri - Sınıflandırma (Devamı)**

Kanun’un söz konusu maddeleri çerçevesinde oluşacak hizmet bedelleri ile ilgili olarak sigorta şirketlerinin yükümlülüğü, Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 27 Ağustos 2011 tarihli “Trafik Kazaları Nedeniyle İlgililere Sunulan Sağlık Hizmet Bedellerinin Tahsiline İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik” (“Yönetmelik”), 15 Eylül 2011 tarih ve 2011/17 sayılı “Trafik Kazaları Nedeniyle İlgililere Sunulan Sağlık Hizmet Bedellerinin Tahsiline İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik Uygulamasına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Genelge” (“2011/17 sayılı Genelge”), 17 Ekim 2011 tarih ve 2011/18 sayılı “Sosyal Güvenlik Kurumu’na (SGK) Tedavi Masraflarına İlişkin Yapılan Ödemelerin Muhasebeleştirilmesine ve Sigortacılık Hesap Planında Yeni Hesap Kodu Açılmasına Dair Genelge” (“2011/18 sayılı Genelge”), 16 Mart 2012 tarih ve 2012/3 sayılı “Trafik Kazaları Nedeniyle İlgililere Sunulan Sağlık Hizmet Bedellerinin Tahsiline İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik Uygulamasına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Genelge’de Değişiklik Yapılmasına İlişkin Genelge” (“2012/3 sayılı Genelge”) ve 30 Nisan 2012 tarih ve 2012/6 sayılı “Trafik Kazaları Nedeniyle İlgililere Sunulan Sağlık Hizmet Bedellerinin Tahsiline İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelikte Yapılan Değişikliğe İlişkin Sektör Duyurusu”nda (“2012/6 no’lu Sektör Duyurusu”) açıklanan esaslara göre belirlenmiştir (2.24 no’lu dipnot). Bu çerçevede, Kanun’un yayımlandığı tarihten sonra meydana gelen trafik kazalarından kaynaklanan tedavi masraflarıyla ilgili olmak üzere, Şirket’in “Zorunlu Taşımacılık Sigortası”, “Zorunlu Trafik Sigortası” ve “Zorunlu Koltuk Ferdi Kaza Sigortası” branşlarında 25 Şubat 2011 tarihi yapılan poliçelere ilişkin olarak Yönetmelik, 2011/17 sayılı Genelge, 2012/3 sayılı Genelge ve 2012/6 no’lu Sektör Duyurusu kapsamında belirlenen primleri SGK’ya aktarması gerekmektedir. Şirket yukarıda anlatılan esaslar çerçevesinde 1 Ocak – 30 Haziran 2013 hesap döneminde 5.694.993 TL (1 Ocak – 30 Haziran 2012: 6.814.815 TL) tutarında devredilecek prim hesaplamış ve gelir tablosunda “SGK’ya aktarılan primler” hesabı altında muhasebeleştirmiştir (19 no’lu dipnot).

Bununla birlikte, Türkiye Sigorta ve Reasürans Şirketleri Birliği Yönetim Kurulu’nun 22 Eylül 2011 tarih ve 18 no’lu toplantısında, Yönetmelik ve 2011/17 sayılı Genelge hakkında yürütmenin durdurulması ve iptali, Kanun’un ilgili maddelerinin de Anayasa’ya aykırılıktan iptali isteminin sağlanmasını teminen Danıştay’da dava açılmasına karar verilmiş olup hukuki süreç finansal tabloların hazırlandığı tarih itibarıyla devam etmektedir.

**2.15 Sigorta ve Yatırım Sözleşmelerinde İsteğe Bağlı Katılım Özellikleri**

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

**2.16 İsteğe Bağlı Katılım Özelliği Olmayan Yatırım Sözleşmeleri**

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

**2.17 Krediler**

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

**2.18 Vergiler**

***Kurumlar Vergisi***

Türkiye’de, kurumlar vergisi oranı 2013 yılı için %20’dir (2012: %20). Kurumlar vergisi oranı kurumların ticari kazancına vergi yasaları gereğince indirim kabul edilmeyen giderlerin ilave edilmesi, vergi yasalarında yer alan istisna (iştirak kazançları istisnası gibi) ve indirimlerin indirilmesi sonucu bulunacak vergi matrahına uygulanır. Kâr dağıtılmadığı takdirde başka bir vergi ödenmemektedir.

Türkiye’deki bir işyeri ya da daimi temsilcisi aracılığı ile gelir elde eden dar mükellef kurumlar ile Türkiye’de yerleşik kurumlara ödenen kâr paylarından (temettü) stopaj yapılmaz. Bunların dışında kalan kişi ve kurumlara yapılan temettü ödemeleri %15 oranında stopaja tabidir. Kârın sermayeye ilavesi, kâr dağıtımı sayılmaz ve stopaj uygulanmaz.



**1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

---

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.18 Vergiler (Devamı)**

Kurumlar üçer aylık mali kârları üzerinden %20 oranında geçici vergi hesaplar ve o dönemi izleyen ikinci ayın 14’üncü gününe kadar beyan edip 17’nci günü akşamına kadar öderler. Yıl içinde ödenen geçici vergi o yıla ait olup izleyen yıl verilecek kurumlar vergisi beyannamesi üzerinden hesaplanacak kurumlar vergisinden mahsup edilir. Mahsuba rağmen ödenmiş geçici vergi tutarı kalmaması durumunda bu tutar nakden iade alınabileceği gibi devlete karşı olan diğer mali borçlara da mahsup edilebilir.

En az iki yıl süre ile elde tutulan iştirak hisseleri ile gayrimenkullerin satışından doğan kârların %75’i, Kurumlar Vergisi Kanunu’nda öngörüldüğü şekilde sermayeye eklenmesi veya 5 yıl süreyle özsermayede tutulması şartı ile vergiden istisnadır.

Türk vergi mevzuatına göre beyanname üzerinde gösterilen mali zararlar 5 yılı aşmamak kaydıyla dönem kurum kazancından indirilebilirler. Ancak, mali zararlar, geçmiş yıl kârlarından mahsup edilemez.

30 Aralık 2003 tarihinde Resmi Gazete’de yayımlanan, 5024 sayılı Vergi Usul Kanunu, Gelir Vergisi Kanunu ve Kurumlar Vergisi Kanunu’nda Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun (“5024 sayılı Kanun”), kazançlarını bilanço esasına göre tespit eden gelir veya kurumlar vergisi mükelleflerin finansal tablolarını 1 Ocak 2004 tarihinden başlayarak enflasyon düzeltmesine tabi tutmasını öngörmektedir. Anılan yasa hükmüne göre enflasyon düzeltmesi yapılabilmesi son 36 aylık kümülatif enflasyon oranının (TUİK TEFE artış oranının) %100’ü ve son 12 aylık enflasyon oranının (TUİK TEFE artış oranının) %10’u aşması gerekmektedir. 2012 ve 2013 yılı altı aylık dönemlerde söz konusu şartlar sağlanmadığı için enflasyon düzeltmesi yoktur (35 no’lu dipnot).

***Ertelenmiş Vergi***

Ertelenmiş vergiler, yükümlülük yöntemi kullanılarak, varlık ve yükümlülüklerin finansal tablolarda yer alan değerleri ile vergi değerleri arasındaki geçici farklar üzerinden hesaplanır. Ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülükleri, yürürlükte olan veya bilanço tarihi itibariyle yürürlüğe giren vergi oranları ve vergi mevzuatı dikkate alınarak, vergi varlığının gerçekleşeceği veya yükümlülüğünün ifa edileceği dönemde uygulanması beklenen bilanço tarihi itibariyle yasallaşmış vergi oranları üzerinden hesaplanır.

Ertelenmiş vergi varlıkları, gelecekte vergiye tabi kar elde etmek suretiyle geçici farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla kayıtlara yansıtılmaktadır (3 ve 21 no’lu dipnotlar).

**2.19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar**

Şirket, kıdem tazminatına ilişkin yükümlülüklerini “Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Türkiye Muhasebe Standardı” (“TMS 19”) hükümlerine göre muhasebeleştirmekte ve bilançoda “Kıdem tazminatı karşılığı” hesabında sınıflandırmaktadır.

Şirket, Türkiye’de mevcut iş kanunlarına göre, emeklilik veya istifa nedeniyle ve İş Kanunu’nda belirtilen davranışlar dışındaki sebeplerle işine son verilen çalışanlara belirli bir toplu ödeme yapmakla yükümlüdür. Kıdem tazminatı karşılığı, İş Kanunu kapsamında oluşması muhtemel yükümlülüğün, belirli aktüeryal tahminler kullanılarak bugünkü değeri üzerinden hesaplanmıştır (22 no’lu dipnot).

**1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.20 Karşılıklar (Sigortacılık Teknik Karşılıkları Haricindeki)**

Geçmiş olaylardan kaynaklanan mevcut bir yükümlülüğün bulunması, yükümlülüğün yerine getirilmesinin muhtemel olması ve söz konusu yükümlülük tutarının güvenilir bir şekilde tahmin edilebilir olması durumunda finansal tablolarda karşılık ayrılır. Karşılık olarak ayrılan tutar, yükümlülüğe ilişkin risk ve belirsizlikler göz önünde bulundurularak, bilanço tarihi itibarıyla yükümlülüğün yerine getirilmesi için yapılacak harcamanın tahmin edilmesi yoluyla hesaplanır. Karşılığın, mevcut yükümlülüğün karşılanması için gerekli tahmini nakit akımlarını kullanarak ölçülmesi durumunda söz konusu karşılığın defter değeri, ilgili nakit akımlarının bugünkü değerine eşittir.

Karşılığın ödenmesi için gerekli olan ekonomik faydanın bir kısmı ya da tamamının üçüncü taraflarca karşılanmasının beklendiği durumlarda, tahsil edilecek tutar, ilgili tutarın tahsil edilmesinin hemen hemen kesin olması ve güvenilir bir şekilde ölçülmesi halinde varlık olarak muhasebeleştirilir.

Geçmiş olaylardan kaynaklanan ve mevcudiyeti Şirket’in tam olarak kontrolünde bulunmayan gelecekteki bir veya daha fazla kesin olmayan olayın gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilebilmesi mümkün yükümlülükler şarta bağlı yükümlülükler olarak değerlendirilmekte ve finansal tablolara dahil edilmemektedir (23 no’lu dipnot).

**2.21 Gelirlerin Muhasebeleştirilmesi**

***Yazılan Primler***

Yazılan primler, dönem içinde tanzim edilen poliçe primlerinden iptaller çıktıktan sonra kalan tutarı ifade etmektedir. 2.24 no’lu dipnotta açıklandığı üzere prim gelirleri, yazılan primler üzerinden kazanılmamış prim karşılığı ayrılması suretiyle tahakkuk esasına göre finansal tablolara yansıtılmaktadır.

***Reasürans Komisyonları***

Reasürans şirketlerine devredilen primler ile ilgili alınan komisyonlar cari dönem içinde tahakkuk ettirilir ve gelir tablosunda, teknik bölümde, faaliyet giderleri içerisinde yer almaktadır. 2.24 no’lu dipnotta açıklandığı üzere reasürans komisyon gelirleri, alınan komisyonlar üzerinden ertelenmiş komisyon gelirleri ayrılması suretiyle tahakkuk esasına göre finansal tablolara yansıtılmaktadır.

***Rücu ve Sovtaj Gelirleri***

30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan finansal tablolarda Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 20 Eylül 2010 tarih ve 2010/13 sayılı “Rücu ve Sovtaj Gelirlerine İlişkin Genelge”ye istinaden Şirket, tazminat ödemesini gerçekleştirerek sigortalılarından ibraname veya ödemenin yapıldığına dair belgenin alınmış olunması ve karşı sigorta şirketine ya da 3. şahıslara bildirim yapılması kaydıyla, borçlu sigorta şirketinin teminat limitine kadar olan rücu alacağı tahakkuk ettirmektedir. Söz konusu tutarın tazminat ödemesini takip eden altı ay içerisinde karşı sigorta şirketinden veya dört ay içerisinde 3. şahıslardan tahsil edilememiş olması durumlarında rücu alacağı tahakkuk edilmemektedir. Rücu alacakları tahakkuk esasına göre, bilançoda Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar ile Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar ve gelir tablosunda ise Diğer Teknik Gelirler içerisinde sınıflandırılmıştır. (12.1 ve 17 no’lu dipnotlar).

***Faiz Gelirleri***

Faiz geliri etkin faiz oranı yöntemi uygulanarak dönemsel olarak kaydedilir.

***Temettü Gelirleri***

Temettü geliri, almaya hak kazanıldığında finansal tablolara gelir olarak kaydedilir.

**2.22 Finansal Kiralamalar**

Mülkiyete ait risk ve kazanımların önemli bir kısmının kiracıya ait olduğu kiralama işlemleri, finansal kiralama olarak sınıflandırılırken diğer kiralamalar faaliyet kiralaması olarak sınıflandırılır.

**1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

---

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.22 Finansal Kiralamalar (Devamı)**

Finansal kiralama ile elde edilen varlıklar, kiralama tarihindeki varlığın makul değeri, ya da asgari kira ödemelerinin bugünkü değerinden düşük olanı kullanılarak aktifleştirilir. Kiralayana karşı olan yükümlülük, bilançoda finansal kiralama yükümlülüğü olarak gösterilir. Finansal kiralama ödemeleri, finansman gideri ve finansal kiralama yükümlülüğündeki azalışı sağlayan anapara ödemesi olarak ayrılır ve böylelikle borcun geri kalan anapara bakiyesi üzerinden sabit bir oranda faiz hesaplanmasını sağlar. Finansman giderlerinin aktifleştirilen kısmı haricindeki bölümü gelir tablosuna kaydedilir.

Faaliyet kiralamaları için yapılan ödemeler (kiralayandan kira işleminin gerçekleşebilmesi için alınan veya alınacak olan teşvikler de kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile gelir tablosuna kaydedilir), kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile gelir tablosuna kaydedilir.

**2.23 Kar Payı Dağıtım**

Temettü borçları kar dağıtımının bir unsuru olarak beyan edildiği dönemde yükümlülük olarak finansal tablolara yansıtılır.

**2.24 Teknik Karşılıklar**

***Kazanılmamış Primler Karşılığı***

Kazanılmamış primler karşılığı, nakliyat branşı primleri ile 14 Haziran 2007 tarihinden önce üretilen deprem primleri hariç olmak üzere, bilanço tarihi itibarıyla yürürlükte bulunan tüm poliçeler için tahakkuk etmiş primlerin gün esasına göre takip eden döneme sarkan kısmı olarak hesaplanmıştır. Gün esasına göre takip eden döneme sarkan kısım hesap edilirken genel uygulamada poliçelerin öğlen 12:00’de başlayıp yine öğlen 12:00’de sona erdiği varsayılmıştır. Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca, kazanılmamış primler karşılığı ile bu karşılığın reasürans payı, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri için tahakkuk etmiş primler ile reasürörlere devredilen primlerin herhangi bir komisyon veya diğer bir indirim yapılmaksızın brüt olarak gün esasına göre ertesi hesap dönemi veya hesap dönemlerine sarkan kısmı olarak hesaplanmış ve kayıtlara yansıtılmıştır. Belirli bir bitiş tarihi olmayan emtea nakliyat branşı poliçeleri için son üç ayda yazılan primlerin %50’si kazanılmamış primler karşılığı olarak ayrılmaktadır (4 ve 17 no’lu dipnotlar).

***Ertelenen Komisyon Gider ve Gelirleri***

Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 28 Aralık 2007 tarih ve 2007/25 sayılı Genelge uyarınca, aracılara ödenen komisyonlar ile reasürörlere devredilen primler nedeniyle reasürörlerden alınan komisyonların gelecek dönem veya dönemlere isabet eden kısmı, bilançoda sırasıyla gelecek aylara ait giderler ve gelecek aylara ait gelirler hesaplarında, gelir tablosunda ise faaliyet giderleri hesabı altında netleştirilerek muhasebeleştirilmektedir (17 no’lu dipnot).

***Devam Eden Riskler Karşılığı***

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca sigorta şirketleri, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri dolayısıyla ortaya çıkabilecek tazminatların, ilgili sözleşmeler için ayrılmış kazanılmamış primler karşılığından fazla olma ihtimaline karşı, beklenen hasar prim oranını dikkate alarak devam eden riskler karşılığı ayırmakla yükümlüdürler. Beklenen hasar prim oranı, gerçekleşmiş hasarların kazanılmış prime bölünmesi suretiyle bulunur.

**1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

---

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.24 Teknik Karşılıklar (Devamı)**

***Devam Eden Riskler Karşılığı (Devamı)***

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca sigorta şirketleri, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri dolayısıyla ortaya çıkabilecek tazminatların, ilgili sözleşmeler için ayrılmış kazanılmamış primler karşılığından fazla olma ihtimaline karşı, beklenen hasar prim oranını dikkate alarak devam eden riskler karşılığı ayırmakla yükümlüdürler. Beklenen hasar prim oranı, gerçekleşmiş hasarların kazanılmış prime bölünmesi suretiyle bulunur. Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 13 Aralık 2012 tarih ve 2012/15 sayılı “Devam Eden Riskler Karşılığı Hesaplamasında Yapılan Değişiklik Hakkında Genelge” (“2012/15 no’lu Genelge”) uyarınca, söz konusu beklenen hasar prim oranı hesaplaması 30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihileri itibariyle ana branş bazında yapılmıştır. Branş bazında hesaplanan beklenen hasar prim oranının %95’in üzerinde olması halinde, %95’i aşan oranın net kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar, net devam eden riskler karşılığı, %95’i aşan oranın brüt kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar brüt devam eden riskler karşılığı olarak hesaplanır. Brüt tutar ile net tutar arasındaki fark ise reasürör payı olarak dikkate alınır.

Şirket, 30 Haziran 2013 tarihi itibariyle yaptığı hesaplama sonucunda 4.558.690 TL (31 Aralık 2012: 12.041.111 TL) tutarında net devam eden riskler karşılığı hesaplamış ve kayıtlarına yansıtmıştır. (4 ve 17 no’lu dipnotlar).

***Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı***

Şirket, tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş ancak daha önceki hesap dönemlerinde veya cari hesap döneminde fiilen ödenmemiş tazminat bedelleri veya bu bedel hesaplanamamış ise tahmini bedelleri ile gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelleri için muallak tazminat karşılığı ayırmaktadır. Muallak hasar karşılığı eksper raporlarına veya sigortalı ile eksperin değerlendirmelerine uygun olarak belirlenmekte olup ilgili hesaplamalarda rücu, sovtaj ve benzeri gelir kalemleri tenzil edilmemektedir.

Tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş muallak tazminat karşılığı ile; içeriği ve uygulama esasları, Teknik Karşılıklar Yönetmeliği ve 20 Eylül 2010 tarih ve 2010/12 sayılı “Aktüeryal Zincirleme Merdiven Metoduna İlişkin Genelge” (“Genelge”) ve ilgili düzenlemelerde belirlenmiş olan aktüeryal zincir merdiven yöntemleri kullanılarak belirlenen tutar arasındaki fark gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli olarak muhasebeleştirilmektedir.

30 Eylül 2010 tarihinden itibaren yürürlüğe girmiş olan Genelge’ye göre sigorta şirketleri her branş için aktüeryal zincirleme merdiven metodu (“AZMM”) hesaplamalarını Genelge’de öngörülmuş olan 5 ayrı yöntemi dikkate alarak ve gerçekleşen hasarlar (muallak ve ödenen hasarlar toplamı) üzerinden yapmaları gerekmektedir. Sigorta şirketlerine, AZMM hesaplamaları ile ilgili olarak her branş için ilgili Genelge’de yer alan beş yöntemden kendi portföy yapılarına en uygun yöntemi belirleyerek seçme hakkı tanınmış olup 31 Aralık 2010 tarihi itibariyle her branş için belirlenen nihai yöntem 3 yıl boyunca değiştirilemeyecektir.

**1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

---

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.24 Teknik Karşılıklar (Devamı)**

***Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı (Devamı)***

Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 8 Nisan 2013 tarih ve 24179134 sayılı Sektör Duyurusu uyarınca, Genelge kapsamında yöntem değişikliği yapmak isteyen şirketler, dönemler arası dalgalanmaları önlemek amacıyla 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla gerçekleştirecekleri AZMM hesaplamalarında yöntem değişikliği hakkını kullanabilmektedirler. Şirket 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla gerçekleştirdiği AZMM hesaplamalarında yöntem değişikliği yapmamıştır. Söz konusu AZMM hesaplamaları yapılırken daha homojen bir veri setiyle hesaplama yapılabilmesini teminen büyük hasar olarak nitelendirilen uç hasarlar ayrı bir dosyada Genelge’de öngörülmüş olan istatistiki yöntemlerle elimine edilmiştir. Ayrıca söz konusu AZMM hesaplamaları brüt olarak yapılmakta ve Şirket’in yürürlükte bulunan veya ilgili reasürans anlaşmalarına bağlı olarak net tutarlar belirlenmektedir. Şirket’in her branş için kullanmayı seçmiş olduğu AZMM hesaplama yöntemi, bu hesaplamaların 30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla sonuçları ve brüt olarak bulunan sonuçların reasürans sonrası net tutarların belirlenmesine ilişkin yöntemler ile büyük hasar elemesinde kullanılan limitler 17 no’lu dipnotta açıklanmıştır.

Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 26 Aralık 2011 tarih ve 2011/23 sayılı “Gerçekleşmiş Ancak Raporlanmamış Tazminat Karşılığı (IBNR) Hesaplamasına İlişkin Açıklamalar Hakkında Genelge” (“2011/23 sayılı Genelge”) uyarınca, 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla yapılan AZMM hesaplamalarında, bilançoda tahakkuk ettirilmiş olan rücu, sovtaj ve benzeri gelirlere ilişkin veriler dikkate alınmıştır. Ayrıca, 2011/23 sayılı Genelge uyarınca, AZMM hesabının negatif sonuç verdiği branşlarda söz konusu negatif tutarın tamamı hesaplamalara dahil edilmiştir.

2.14 no’lu dipnotta da açıklandığı üzere, 2011/18 sayılı Genelge uyarınca, Şirket’in “Zorunlu Karayolu Taşımacılık Mali Sorumluluk”, “Zorunlu Trafik” ve “Otobüs Zorunlu Koltuk Ferdi Kaza” branşlarında vermiş olduğu teminatlarla ilişkin tedavi giderlerini ödeme yükümlülüğü kalmadığından, Kanun’un yürürlüğe girdiği tarihten önce gerçekleşen hasarlardan kaynaklanan tahakkuk etmiş muallak hasar dosyaları ile buna ilişkin hesaplanan gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar karşılığı kapatılarak “Ödenen Tazminatlar” hesabına kaydedilmiştir. Ayrıca, 30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat tutarının belirlenmesi için hazırlanan AZMM gelişim üçgenlerine ilişkin hesaplamalarda, Kanun kapsamına giren tedavi masraflarına ilişkin ödenen tazminatlar, muallak tazminatlar ve tahsil edilen rücu, sovtaj ve benzeri gelirler geçmiş yıl istatistiklerinden çıkarılmıştır (19 no’lu dipnot).

Finansal tablolara yansıtılacak olan gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar karşılığı tutarının belirlenmesinde, Genelge uyarınca, 2010 yılı hesaplamalarında, bu tutarın en az %80’i dikkate alınabilecek iken, 2011 yılı hesaplamalarında en az %90’ı, 2012 ve 2013 yıllarında ise söz konusu tutarın tamamının dikkate alınması gerekmektedir. Şirket, 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla belirlenen gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar karşılığı tutarının %100’ünü (31 Aralık 2012: %100) dikkate alarak, 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla 58.213.579 TL (31 Aralık 2012: 48.810.195 TL) tutarında toplam ilave net muallak hasar karşılığı ayırmıştır (17 no’lu dipnot).

**1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

---

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.24 Teknik Karşılıklar (Devamı)**

***Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı (Devamı)***

2011/23 sayılı Genelge uyarınca, sigorta şirketlerinin ilk defa 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla olmak üzere, davaların sonuçlanma tarihlerini dikkate alarak son beş yıllık gerçekleştirmelere göre alt branşlar itibarıyla şirket aleyhine açılan davaların tutarları üzerinden bir kazanma oranı hesaplaması ve hesaplanan kazanma oranına göre dava sürecinde olan dosyalar için tahakkuk ettirilen muallak tazminat karşılığı tutarlarından indirim yapması mümkün bulunmaktadır. Şirket, son beş yılda bütün yargı aşamaları tamamlanmış hasar dosyalarından Şirket lehine sonuçlanmış olan dosyalarının tutarlarını, dosyaların toplam tutarına oranlayarak, alt branşlar itibarıyla kazanma oranları hesaplamıştır. Kazanma oranı hesaplamasında sadece tazminata ilişkin anapara tutarları hesaplamaya dahil edilip, faiz ve diğer masraflar dikkate alınmamıştır. Kazanma oranı %25'in üzerinde hesaplanan kara araçları sorumluluk haricindeki branşlar için 2011/23 sayılı Genelge uyarınca %25 oranını kullanarak davalık muallak tazminat karşılığı tutarlarından indirim yapmıştır. Kara araçları sorumluluk branşı için ise yeterli veri bulunmadığından kazanma oranı %15 olarak kullanılmıştır. Şirket söz konusu hesaplamaları brüt tutarlar üzerinden yapmış ve ilgili dosyaların reasürans payını dikkate alarak indirim tutarının reasürans payını belirlenmiştir. Şirket'in 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla alt branşlar bazında hesapladığı kazanma oranları ile tahakkuk ettirilen muallak tazminat karşılığından yaptığı indirim tutarı net 11.160.070 TL'dir (31 Aralık 2012: 10.208.441 TL).

***Dengeleme Karşılığı***

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca, sigorta şirketleri, takip eden hesap dönemlerinde meydana gelebilecek tazminat oranlarındaki dalgalanmaları dengelemek ve katastrofik riskleri karşılamak üzere kredi deprem teminatları içeren sigorta sözleşmeleri için dengeleme karşılığı ayırmak zorundadırlar. Söz konusu karşılık her bir yıla tekabül eden net deprem ve kredi primlerinin %12'si oranında hesaplanır. Net primin hesaplanmasında, bölüşmesiz reasürans anlaşmaları için ödenen tutarlar devredilen prim olarak kabul edilir.

Cari yılda ayrılan dengeleme karşılığından olmamak kaydıyla, deprem tazminatları için ayrılan dengeleme karşılığının deprem nedeniyle yapılan tazminat ödemeleri ile eksper raporu veya afet durumunda resmi kurumlardan temin edilecek belgeler gibi kanıtlara dayanılarak ayrılan muallak tazminat karşılığının dengeleme karşılığından indirilmesi mümkün bulunmaktadır. Bu kapsamda, Şirket, 2011 yılında meydana gelen depreme ilişkin olarak 1 Ocak - 30 Haziran 2013 döneminde ödediği veya muallak hasar karşılığı ayırdığı 309.839 TL tutarındaki hasar tutarını dengeleme karşılığından indirmiştir. 1 Ocak – 30 Haziran 2012 döneminde ise 59.925 TL deprem muallak tazminat tutarında yapılan dosya revizesine ilişkin ilave yapılmıştır. Şirket, 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla 26.898.653 TL (31 Aralık 2012: 24.317.174 TL) tutarında dengeleme karşılığı ayırmıştır (17 ve 47.1 no'lu dipnotlar).

***Matematik Karşılıkları***

Ferdi kaza branşı matematik karşılığı, Hazine Müsteşarlığı tarafından onaylı tarifeler ile belirlenmiş bir yıldan uzun vadeli risk teminatı içeren ferdi kaza poliçeleri için ayrılan aktüeryal matematik karşılığından oluşmaktadır. Şirket'in uzun vadeli ferdi kaza sigorta sözleşmeleri uyarınca alınan primlerden idare ve tahsil masrafları ve komisyonlarının indirilmesi sonucu kalan tutar matematik karşılığı olarak ayrılmaktadır. Şirket, 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla 2.343.787 TL (31 Aralık 2012: 2.654.043 TL) tutarında hayat matematik karşılığı ayırmıştır (17 no'lu dipnot). Söz konusu karşılık bilançoda “Diğer Teknik Karşılıklar”, gelir tablosunda ise “Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim” hesabı içerisinde sınıflandırılmıştır (47.1 no'lu dipnot).

**1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

---

**3. Önemli Muhasebe Tahminleri ve Hükümleri**

Finansal tabloların hazırlanması, bilanço tarihi itibarıyla raporlanan varlıklar ve yükümlülüklerin tutarlarını, şarta bağlı varlıkların ve yükümlülüklerin açıklanmasını ve hesap dönemi boyunca raporlanan gelir ve giderlerin tutarlarını etkileyebilecek tahmin ve varsayımların kullanılmasını gerektirmektedir. Muhasebe değerlendirme, tahmin ve varsayımları, geçmiş tecrübe ve diğer faktörler ile o günün koşullarıyla gelecekteki olaylar hakkında makul beklentiler dikkate alınarak değerlendirilir. Bu değerlendirme ve tahminler, yönetimin mevcut olaylar ve işlemlere ilişkin en iyi bilgilerine dayanmasına rağmen, fiili sonuçlar varsayımlarından farklılık gösterebilir.

Şirket için en önemli muhasebe tahminlerinden biri yürürlükte olan poliçelerinden doğacak teknik giderlere ilişkin nihai net yükümlülüklerin tahmin edilmesidir. Sigortacılık ile ilgili yükümlülüklerin tahmin edilmesi, doğası itibarıyla çok sayıda belirsizliğin değerlendirilmesini içerir. Gelecek finansal raporlama dönemlerinde, varlık ve yükümlülüklerin kayıtlı değerinde önemli düzeltmelere neden olabilecek hesap kalemleriyle ilişkili diğer tahmin ve varsayımlar aşağıda belirtilmiştir:

***Gelir vergileri***

Nihai vergi tutarına olan etkileri kesinleşmeyen ilgili birçok işlem ve hesaplama normal iş akışı sırasında gerçekleşmekte olup bu gibi durumlar gelir vergisi karşılığı belirlenmesi sırasında önemli muhakemelerin kullanılmasını gerektirmektedir. Şirket, vergisel olayların sonucunda ödenmesi tahmin edilen ek vergilerin oluşturduğu vergi yükümlülüklerini kayıtlarına almaktadır. Bu konular ile ilgili oluşan nihai vergisel sonuçların başlangıçta kaydedilen tutarlardan farklı olduğu durumlarda, bu farklar belirlendiği dönemlerdeki gelir vergisi ve ertelenmiş vergi yükümlülüklerini etkileyebilecektir (2.18 ve 21 no’lu dipnotlar).

***Birikmiş mali zararlar***

Şirket, 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla, 137.952.939 TL (31 Aralık 2012: 115.337.734 TL) tutarındaki toplam birikmiş mali zararlarının 91.545.489 TL’lik kısmını mevcut en iyi tahminleri ve mevcut bütçeleri doğrultusunda ileriki 5 yıl içinde kullanabileceğini öngörmekte ve bu tutar üzerinden hesapladığı 18.309.098 TL (31 Aralık 2012: 18.309.098 TL) tutarında ertelenmiş vergi varlığını finansal tablolarına yansıtmaktadır (21 no’lu dipnot).

Şirket’in nihai faaliyet sonuçlarının cari dönemdeki tahminlerden farklı olduğu durumlarda, bu farklar kullanılabilir mali zarar tutarını ve ertelenmiş vergi varlığını etkileyebilecektir.

**4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi**

***Sigorta riski***

Sigorta sözleşmelerine ilişkin risk, sigorta konusu olayın gerçekleşmesi ihtimali ve bu olaydan kaynaklanacak olan hasar tutarının bilinmiyor olmasıdır. Sigorta sözleşmelerinin doğası gereği, söz konusu risk rastlantısal ve dolayısıyla tam olarak tahmin edilemez.

Fiyatlandırma ve karşılık ayırma metotlarına ihtimal teorisinin uygulandığı bir poliçe portföyünde, Şirket’in sigorta sözleşmeleriyle ilgili olarak maruz kaldığı temel risk, ödenen hasar ve tazminatların sigortacılık karşılıklarının kayıtlı değerlerinin üstünde gerçekleşmesidir. Şirket poliçe yazma stratejisini, kabul edilen sigorta risklerinin tipine ve oluşan hasarlara göre belirlemektedir.

## AVİVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

#### 4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)

Şirket söz konusu riskleri, şekillendirmiş olduğu poliçe yazma stratejisi ve bütün branşlarda tarafı olduğu reasürans anlaşmaları ile yönetmektedir.

Sigorta riskinin (sigorta edilen azami tutar) branş bazında dağılımı aşağıda özetlenmiştir:

	<u>30 Haziran 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Kara araçları sorumluluk branşı	1.543.433.832.917	1.595.916.636.595
Yangın ve doğal afetler branşı	321.048.171.591	363.374.884.743
Genel zararlar branşı	53.710.971.534	52.120.762.848
Kaza branşı	42.175.681.447	98.978.879.195
Nakliyat branşı	39.824.136.981	20.596.008.504
Kara araçları branşı	23.631.315.677	21.967.588.487
Genel sorumluluk branşı	18.949.709.810	10.374.723.458
Finansal kayıplar branşı	3.661.910.757	3.938.856.041
Hukuksal koruma	1.834.285.747	1.429.910.645
Su araçları branşı	433.527.881	418.890.184
<b>Toplam</b>	<b>2.048.703.544.342</b>	<b>2.169.117.140.700</b>

#### *Duyarlılık analizleri*

##### *Finansal risk*

Şirket, sahip olduğu finansal varlıklar, reasürans varlıkları ve sigortacılık yükümlülüklerinden dolayı finansal risklere maruz kalmaktadır. Temel finansal risk, finansal varlıklardan sağlanan gelirlerin, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülüklerin karşılanmasında yetersiz kalmasıdır. Finansal riskin en önemli bileşenleri piyasa riski (kur riski, piyasa değeri faiz oranı riski, nakit akımı faiz oranı riski ve fiyat riskini içerir), kredi riski ve likidite riskidir. Şirket’in genel risk yönetimi programı, finansal piyasaların değişkenliğine ve bunun Şirket’in finansal performansı üzerindeki muhtemel olumsuz etkilerinin asgari seviyeye indirilmesine yoğunlaşmaktadır. Risk yönetimi, Şirket yönetimi tarafından Yönetim Kurulu’nca onaylanmış usuller doğrultusunda gerçekleştirilmektedir.

##### *(a) Piyasa riski*

###### *i. Nakit akım ve piyasa değeri faiz oranı riski*

Şirket’in 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla değişken faiz oranlı finansal varlığı yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

###### *ii. Kur riski*

Şirket, döviz cinsinden alacak ve borçların Türk Lirası’na çevrilmesinden dolayı döviz kuru değişikliklerinden doğan kur riskine maruz kalmaktadır. Bu riskler, döviz pozisyonunun analiz edilmesi ile takip edilmektedir.

30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla Euro, TL karşısında %10 oranında değer kazansaydı/kaybetseydi ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, Euro cinsinden alacak ve borçların çevrimi dolayısıyla oluşacak kur farkı zararı sonucu vergi öncesi zarar 221.974 TL (31 Aralık 2012: 1.736.422 TL düşük/yüksek) daha yüksek/düşük olacaktı.



# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

### 4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)

#### Duyarlık Analizleri (Devamı)

30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla ABD Doları, TL karşısında %10 oranında değer kazansaydı/kaybetseydi ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, ABD Doları cinsinden alacak ve borçların çevrimi dolayısıyla oluşacak kur farkı karı sonucu vergi öncesi zarar 55.639 TL (31 Aralık 2012: 1.135.760 TL yüksek/düşük) daha düşük/yüksek olacaktır.

30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla Şirket’in döviz cinsinden satılmaya hazır finansal varlığı bulunmadığından, kur değişikliklerinin Şirket’in özsermaye hesapları arasında yer alan “Finansal varlıkların değerlemesi” hesabı üzerinde bir etkisi olmamaktadır.

Şirket’in 30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla toplam döviz pozisyonu aşağıdaki gibidir;

30 Haziran 2013	ABD Doları	TL karşılığı	Euro	TL karşılığı	İngiliz Sterlini	TL karşılığı	Diğer para birimleri TL karşılığı	Toplam TL karşılığı
Nakit ve nakit benzeri değerler	578.324	1.113.158	62.006	155.865	4.178	12.238	-	1.281.261
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar	11.252.148	21.658.135	5.692.638	14.309.584	76.885	225.211	32.805	36.225.735
<b>Toplam aktifler</b>	<b>11.830.472</b>	<b>22.771.293</b>	<b>5.754.644</b>	<b>14.465.449</b>	<b>81.063</b>	<b>237.449</b>	<b>32.805</b>	<b>37.506.996</b>
Sigortacılık faaliyetlerinden ve ortaklara borçlar	257.390	495.424	7.695.392	19.343.908	33.428	97.918	-	19.937.250
Diğer borçlar	-	-	1.294.319	3.253.530	984.236	2.883.024	-	6.136.554
Teknik Karşılıklar, net	11.284.021	21.719.484	(2.352.011)	(5.912.249)	325.871	954.542	-	16.761.777
<b>Toplam pasifler</b>	<b>11.541.411</b>	<b>22.214.908</b>	<b>6.637.700</b>	<b>16.685.189</b>	<b>1.343.535</b>	<b>3.935.484</b>	<b>-</b>	<b>42.835.581</b>
<b>Yabancı para varlık/(yükümlülük) pozisyonu, net</b>	<b>289.061</b>	<b>556.385</b>	<b>(883.056)</b>	<b>(2.219.740)</b>	<b>(1.262.472)</b>	<b>(3.698.035)</b>	<b>32.805</b>	<b>(5.328.585)</b>
31 Aralık 2012	ABD Doları	TL karşılığı	Euro	TL karşılığı	İngiliz Sterlini	TL karşılığı	Diğer para birimleri TL karşılığı	Toplam TL karşılığı
Nakit ve nakit benzeri değerler	157.084	280.018	1.431.271	3.365.919	6.069	17.424	-	3.663.361
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar	9.729.611	17.344.005	5.159.385	12.133.326	76.906	220.782	27.132	29.725.245
<b>Toplam aktifler</b>	<b>9.886.695</b>	<b>17.624.023</b>	<b>6.590.656</b>	<b>15.499.245</b>	<b>82.975</b>	<b>238.206</b>	<b>27.132</b>	<b>33.388.606</b>
Sigortacılık faaliyetlerinden ve ortaklara borçlar	159.000	283.434	5.111.457	12.020.614	-	-	-	12.304.048
Diğer borçlar	-	-	1.308.538	3.077.288	957.933	2.750.035	-	5.827.323
Teknik Karşılıklar, net	16.099.066	28.698.194	(7.213.028)	(16.962.878)	48.128	138.164	-	11.873.480
<b>Toplam pasifler</b>	<b>16.258.066</b>	<b>28.981.628</b>	<b>(793.033)</b>	<b>(1.864.976)</b>	<b>1.006.061</b>	<b>2.888.199</b>	<b>-</b>	<b>30.004.851</b>
<b>Yabancı para varlık/(yükümlülük) pozisyonu, net</b>	<b>(6.371.371)</b>	<b>(11.357.605)</b>	<b>7.383.689</b>	<b>17.364.221</b>	<b>(923.086)</b>	<b>(2.649.993)</b>	<b>27.132</b>	<b>3.383.755</b>

#### iii. Fiyat riski

Şirket’in finansal varlıkları, Şirket’i fiyat riskine maruz bırakmaktadır. Şirket emtea fiyat riskine maruz değildir.

30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla Şirket’in sabit faizli satılmaya hazır finansal varlıkları piyasa değerinden tutulmaktadır. Piyasa faiz oranları %1 oranında artsaydı/azalsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, ilgili döneme ait “Finansal varlıkların değerlemesi” hesabı üzerindeki etkisi 4.831.945 / 5.721.775 TL (31 Aralık 2012: 976.726 / 1.154.947 TL) daha azaltıcı / arttırıcı olacaktır.

Yukarıda açıklanan piyasa riskine ilişkin duyarlılık analizleri vergi öncesi hesaplanan etkileri yansıtmaktadır.

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

#### 4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)

##### *Duyarlılık analizleri (Devamı)*

##### *(b) Kredi riski*

Finansal varlıkların mülkiyeti, karşı tarafın sözleşmenin şartlarını yerine getirmeme riskini taşır. Şirket’in kredi riski, nakit ve nakit benzerleri ile banka mevduatları, finansal varlıklar, sigortacılık yükümlülüklerindeki reasürans payları, reasürans şirketlerinden alacaklar ve sigortalılardan ve aracı kurumlardan olan prim alacaklarından kaynaklanmaktadır. Bu riskler, Şirket yönetimi tarafından karşı tarafa olan toplam kredi riski olarak görülmektedir.

Şirket kredi ve alacaklar olarak sınıflandırılan finansal varlıklarının ve sigorta faaliyetlerinden kaynaklanan alacaklarının (reasürans alacakları dahil) kredi riskini alınan teminat ve karşı taraf seçiminde uyguladığı prosedürler ile takip etmekte ve sınırlandırmaktadır. Bu alacaklar ile ilgili diğer açıklamalar 12 no’lu dipnotta verilmiştir.

Şirket’in kredi ve alacak grubu dışında kalan ve kredi riskine tabi finansal varlıkları genellikle devlet iç borçlanma senetleri, Türkiye’de yerleşik banka ve diğer finansal kurumlarda tutulan vadeli ve vadesiz mevduatı temsil etmekte ve bu alacaklar yüksek kredi riskine sahip olarak kabul edilmemektedir.

##### *(c) Likidite riski*

Şirket, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülüklerin karşılanabilmesi için elinde bulunan nakit kaynakları kullanmaktadır. Likidite riski, makul bir maliyet dahilinde, borçların ödenmesi için yeterli nakdin bulunmaması riskidir. Yönetim, söz konusu borçların ödenmesine yetecek tutarda fon bulundurulmasıyla ilgili limitleri belirler.

Aşağıdaki tablo, Şirket’in finansal ve sigorta yükümlülüklerinin bilanço tarihi itibarıyla sözleşmeden kaynaklanan veya beklenen vadelerine kalan sürelerine göre dağılımını göstermektedir. Tabloda gösterilen tutarlar, sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar dışında, iskonto edilmemiş değerlerdir.

	3 aya kadar	3 ay -1 yıl	Toplam
<b>30 Haziran 2013</b>			
Sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar	9.159.174	8.049.259	17.208.433
<b>Toplam</b>	<b>9.159.174</b>	<b>8.049.259</b>	<b>17.208.433</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

#### 4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)

##### *Duyarlılık analizleri (Devamı)*

##### *iii. Likidite riski (Devamı)*

<b>Beklenen nakit akımları</b>					
<b>30 Haziran 2013</b>	<b>3 aya kadar</b>	<b>3 ay - 1 yıl</b>	<b>1 yıl - 5 yıl</b>	<b>5 yıldan uzun</b>	<b>Toplam</b>
Kazanılmamış primler karşılığı - net (*)	7.679.313	131.157.504	5.976.067	1.435.034	146.247.918
Muallak hasar ve tazminat karşılığı - net (**)	59.883.135	59.258.819	80.449.639	6.199.127	205.790.720
Dengeleme karşılığı - net	-	-	-	26.898.653	26.898.653
Devam eden riskler karşılığı - net	-	-	4.558.690	-	4.558.690
	<b>67.562.448</b>	<b>190.416.323</b>	<b>90.984.396</b>	<b>34.532.814</b>	<b>383.495.981</b>

<b>31 Aralık 2012</b>	<b>3 aya kadar</b>	<b>3 ay - 1 yıl</b>	<b>Toplam</b>
Sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar	5.717.404	962.185	6.679.589
	<b>5.717.404</b>	<b>962.185</b>	<b>6.679.589</b>

<b>Beklenen nakit akımları</b>					
<b>31 Aralık 2012</b>	<b>3 aya kadar</b>	<b>3 ay - 1 yıl</b>	<b>1 yıl - 5 yıl</b>	<b>5 yıldan uzun</b>	<b>Toplam</b>
Kazanılmamış primler karşılığı - net (*)	8.877.482	126.679.979	5.888.938	1.599.080	143.045.479
Muallak hasar ve tazminat karşılığı - net (*)	49.503.345	60.821.101	68.747.357	14.397.641	193.469.444
Dengeleme karşılığı - net	-	-	-	24.317.174	24.317.174
Devam eden riskler karşılığı - net	-	-	12.041.111	-	12.041.111
	<b>58.380.827</b>	<b>187.501.080</b>	<b>86.677.406</b>	<b>40.313.895</b>	<b>372.873.208</b>

(\*) Bir yıldan uzun vadeli poliçeler üzerinden hesaplanan kazanılmamış primler karşılığı yukarıdaki tabloda bir yıldan uzun vadeli olarak gösterilmiştir.

(\*\*) Muallak hasar ve tazminat karşılığı ve kazanılmış primler karşılığının tamamını bilançoda kısa vadeli olarak sınıflandırılmıştır.

Şirket yukarıda belirtilen yükümlülükleri, aktifinde yer alan finansal varlıklar ve nakit ve nakit benzeri varlıklar ile karşılamayı öngörmektedir.

**1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

---

**4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)**

**(c) Likidite riski (Devamı)**

***Finansal araçların makul değeri***

Makul değer, finansal araçların, zorunlu bir satış veya tasfiye işlemi dışında gönüllü taraflar arasındaki bir cari işlemde, el değiştirebileceği bir tutar olup, eğer varsa teşkilatlanmış bir piyasada işlem gören fiyatı ile en iyi şekilde belirlenir.

Finansal araçların tahmini makul değerleri, Şirket tarafından mevcut piyasa bilgileri ve uygun değerlendirme yöntemleri kullanılarak tespit edilmektedir.

Aşağıdaki yöntem ve varsayımlar, makul değeri belirlenebilen finansal araçların makul değerinin tahmininde kullanılmıştır:

***Finansal varlıklar***

Yıl sonu kurlarıyla çevrilen dövize dayalı olan bakiyelerin makul değerlerinin, kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilmektedir. Nakit ve nakit benzerlerinin makul değerlerinin kısa vadeli olmaları dolayısıyla kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilmektedir. Esas faaliyetlerden alacakların kayıtlı değerinin ilgili şüpheli alacak karşılığının düşülmesinden sonra makul değerlerini gösterdiği tahmin edilmektedir. Borsaya kayıtlı olmayan satılmaya hazır finansal varlıkların ise maliyetleri, varsa, değer düşüklüğü çıkarılmış değerleri makul değerleri olarak kabul edilmektedir.

***Finansal yükümlülükler***

Esas faaliyetlerden borçlar ile diğer parasal borçların kayıtlı değerlerinin makul değerlerine yakın olduğu tahmin edilmektedir.

***Sermaye yönetimi***

Şirket’in sermayeyi yönetirken amaçları:

- Hazine Müsteşarlığı’nın gerekli gördüğü sermaye yeterliliği şartlarını yerine getirmek,
- Şirket’in işletmelerin devamlılığı ilkesi çerçevesinde varlığını sürdürmek ve faaliyetlerin devamını sağlayabilmek,
- Sigorta sözleşmelerini risk ile orantılı olarak fiyatlandırarak sermayedarlarına getiri sağlamaktır.

Şirket’in, finansal tabloların hazırlanma tarihi itibarıyla, sermaye yeterliliğinin ölçülmesine ilişkin yönetmelik çerçevesinde hesaplanan 30 Haziran 2013 tarihli asgari gerekli özsermayesi 112.862.971 TL (31 Aralık 2012: 91.347.844 TL)’dir. Bununla birlikte, 19 Ocak 2008 tarihinde yayımlanan Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Sermaye Yeterliliklerinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik uyarınca 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla hesaplanan Şirket’in özsermayesi asgari olarak gerekli olan özsermayeden 25.157.825 TL (31 Aralık 2012: 12.898.225 TL daha fazla) daha az durumdadır. Yürürlükteki mevzuat uyarınca, şirket “özsermaye değerlendirme” aşamasında bulunmakta olup, alınacak önlemler ile 2013 yılı sonu için sermaye yeterlilik rasyosunu % 100’ün üzerinde gerçekleştirmeyi öngörmektedir.

**1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

**5. Bölüm Bilgileri**

İşletme'nin “Faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili mercii”ye yaptığı faaliyet raporlamasına ilişkin bilgiler “TFRS 8 - Faaliyet Bölümleri” standardı kapsamında bu bölümde açıklanmıştır.

Raporlanacak alt faaliyet bölümlerinin belirlenmesinde üst yönetime verilen raporların yanı sıra, “TFRS 8 - Faaliyet Bölümleri” standardı kapsamında yer alan sayısal alt sınırlar da dikkate alınmış ve prim üretimi ve teknik karlılığına göre toplam tutarın %10'nundan fazlasını teşkil eden bölümler ayrı bir faaliyet bölümü olarak değerlendirilmiştir.

Şirket'in poliçe dağıtım kanalları, direkt satışları ve acente paylı satışlarından oluşmakta olup, toplam prim üretiminin %10'unu aşan büyük bir sigortalıya satışı bulunmamaktadır. Şirket faaliyetlerini Türkiye'de sürdürmektedir. Ana gelir kalemi poliçeler üzerinden alınan prim tutarıdır.

Şirket yönetiminin belirlediği faaliyet bölümleri 30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla aşağıdaki gibidir:

***Yangın Sigortası***

Bu sigorta ile yangının, yıldırımın, infilakın veya yangın ve infilak sonucu meydana gelen duman, buhar ve hararetin sigortalı mallarda doğrudan neden olacağı maddi zararlar, sigorta bedeline kadar temin olunmuştur.

***Kara Araçları (Kasko) Sigortası***

Bu sigorta ile Şirket, sigortalının, karayolunda kullanılabilen motorlu, motorsuz taşıtlardan, romörk veya karavanlar ile iş makinelerinden ve lastik tekerlekli traktörlerden doğan menfaatinin; aracın karayolunda kullanılabilen motorlu, motorsuz taşıtlarla müsademesi, gerek hareket gerek durma halinde iken sigortalının veya aracı kullananın iradesi dışında araca ani ve harici etkiler neticesinde sabit veya hareketli bir cismin çarpması veya aracın böyle bir cisme çarpması, devrilmesi, düşmesi, yuvarlanması gibi kazalar, üçüncü kişilerin kötü niyet veya muziplikle yaptıkları hareketler, aracın yanması, aracın çalınması veya çalınmaya teşebbüs edilmesi tehlikeleri dolayısıyla ihlali sonucu uğrayacağı maddi zararları temin eder. Bu sigorta Türkiye sınırları içinde geçerlidir.

***Kara Araçları Sorumluluk (Zorunlu Trafik) Sigortası***

Şirket, poliçede tanımlanan motorlu aracın işletilmesi sırasında, bir kimsenin ölümüne veya yaralanmasına veya bir şeyin zarara uğramasına sebebiyet vermiş olmasından dolayı, 2918 sayılı Karayolları Trafik Kanunu'na göre, işletene düşen hukuki sorumluluğu, zorunlu sigorta limitlerine kadar temin eder.

Araca bağlı olarak çekilmekte olan römork veya yarı römorkların (hafif römorklar dahil) veya çekilen bir aracın sebebiyet vereceği zararlar çekicinin sigortası kapsamındadır. Ancak, insan taşımada kullanılan römorklar bunlar için poliçede özel şartları belirtilecek ek bir sorumluluk sigortası sağlanmış olması kaydıyla teminata dahil olur.

Meydana gelen bir kazada zararın önlenmesi veya azaltılması amacıyla, sigorta ettirenin yapacağı makul ve zorunlu masraflar Şirket tarafından karşılanır. Bu sigorta işletenin (sigorta ettirenin) haksız taleplere karşı savunmasını da temin eder. Bu sigorta Türkiye sınırları içinde geçerlidir.

***Genel Zararlar***

Bu sigorta ile cam kırılmasının, hırsızlığın, makine kırılmasının, makine montajının, elektronik cihazların doğrudan neden olacağı maddi zararlar, sigorta bedeline kadar temin olunmuştur. Şirket “Faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili mercii”ye sunduğu bölüm raporlarını da “Sigorta ve Reasürans Şirketleri ile Emeklilik Şirketlerinin Finansal Raporlamaları Hakkında Yönetmelik” doğrultusunda, söz konusu yönetmelik ve TMSK tarafından açıklanan TMS ve TFRS ile Hazine Müsteşarlığı tarafından muhasebe ve finansal raporlama esaslarına ilişkin yayımlanan diğer yönetmelik, açıklama ve genelgeler çerçevesinde takip etmektedir.

Şirket, hayat dışı sigorta alanında sadece Türkiye'de faaliyet göstermektedir. Bu nedenle Şirket'in coğrafi bölümlere göre raporlaması bulunmamaktadır.

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

### 5. Bölüm Bilgileri (Devamı)

#### 1 Ocak - 30 Haziran 2013 hesap dönemine ait bölüm sonuçları:

	1 Ocak - 30 Haziran 2013						Toplam
	Yangın	Genel Zararlar	Kara Araçları	Sorumluluk	Diğer	Dağıtılmayan	
<b>A - Hayat Disi Teknik Gelir</b>	<b>31.155.952</b>	<b>11.921.512</b>	<b>40.851.891</b>	<b>59.903.845</b>	<b>12.699.855</b>	-	<b>156.533.055</b>
1- Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	22.097.868	10.184.589	43.423.196	49.480.976	16.115.437	-	141.302.066
2- Kazanılmamış Primler Karsiliginda Degişim	3.876.448	996.831	(6.525.203)	(353.903)	(1.196.612)	-	(3.202.439)
3- Devam Eden Riskler Karsiliginda Degisim	4.264.597	-	-	7.368.681	(4.150.857)	-	7.482.421
4- Teknik Olmayan Bölümden Aktarılan Yatırım Gelirleri	845.940	458.747	3.325.817	2.703.179	1.568.808	-	8.902.491
5- Tahakkuk Eden Rücu ve Sovtaji Gelirleri (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	71.099	281.345	628.081	704.912	363.079	-	2.048.516
<b>B - Hayat Disi Teknik Gider (-)</b>	<b>(36.302.870)</b>	<b>(11.932.234)</b>	<b>(33.862.789)</b>	<b>(63.287.375)</b>	<b>(21.840.088)</b>	-	<b>(167.225.356)</b>
1- Ödenen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	(27.680.612)	(8.652.052)	(23.027.509)	(35.132.741)	(6.021.600)	-	(100.514.514)
2- Muallak Hasarlar Karsiliginda Degisim	4.312.088	740.342	(272.230)	(7.429.984)	(9.671.493)	-	(12.321.277)
3- Diğer Teknik Karsiliklarda Degisim	(1.812.689)	(325.969)	(364.383)	-	(78.438)	-	(2.581.479)
4- Faaliyet Giderleri (-)	(11.121.657)	(3.694.555)	(10.198.667)	(19.267.452)	(6.378.813)	-	(50.661.144)
5- Matematik Karsiliklarda Degisim	-	-	-	-	310.256	-	310.256
6- Diğer Teknik Giderler (-)	-	-	-	(1.457.198)	-	-	(1.457.198)
<b>C - Teknik Bölüm Dengesi</b>	<b>(5.146.918)</b>	<b>(10.722)</b>	<b>6.989.102</b>	<b>(3.383.530)</b>	<b>(9.140.233)</b>	-	<b>(10.692.301)</b>
Yatırım gelirleri	-	-	-	-	-	16.098.090	16.098.090
Yatırım giderleri	-	-	-	-	-	(17.257.244)	(17.257.244)
Karşılık gideri	-	-	-	-	-	655.266	655.266
Amortisman gideri	-	-	-	-	-	(1.026.168)	(1.026.168)
Ertelenmiş vergi geliri/(gideri)	-	-	-	-	-	(1.425.346)	(1.425.346)
Reeskont geliri/(gideri)	-	-	-	-	-	(113.717)	(113.717)
Diğer gelir ve karlar	-	-	-	-	-	133.081	133.081
Diğer gider ve zararlar	-	-	-	-	-	(436.533)	(436.533)
Dönem vergi gideri	-	-	-	-	-	-	-
<b>Net dönem karı/(zararı)</b>	<b>(5.146.918)</b>	<b>(10.722)</b>	<b>6.989.102</b>	<b>(3.383.530)</b>	<b>(9.140.233)</b>	<b>(3.372.571)</b>	<b>(14.064.872)</b>

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

### 5. Bölüm Bilgileri (Devamı)

#### 1 Ocak - 30 Haziran 2012 hesap dönemine ait bölüm sonuçları:

	<u>1 Ocak - 30 Haziran 2012</u>						Toplam
	Yangın	Genel Zararlar	Kara Araçları	Kara Araçları Sorumluluk	Diğer	Dağıtılmayan	
<b>A- Hayat Dışı Teknik Gelir</b>	<b>19.422.112</b>	<b>15.805.456</b>	<b>34.662.638</b>	<b>40.880.192</b>	<b>22.518.508</b>	-	<b>133.288.906</b>
1- Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	27.538.144	10.644.304	35.519.228	47.286.102	15.276.302	-	136.264.080
2- Kazanılmamış Primler Karsiligında Değişim	(1.910.014)	816.083	(2.744.471)	(6.078.611)	(35.054)	-	(9.952.067)
3- Devam Eden Riskler Karsiligında Degisim	(10.120.602)	2.680.152	-	(4.647.430)	5.048.509	-	(7.039.371)
4- Teknik Olmayan Bölümden Aktarılan Yatırım Gelirleri	3.711.981	1.578.627	2.009.324	3.669.231	2.387.586	-	13.356.749
5- Tahakkuk Eden Rücu ve Sovtanj Gelirleri (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	202.603	86.290	(121.443)	650.900	(158.835)	-	659.515
<b>B-Hayat Dışı Teknik Gider (-)</b>	<b>(45.750.235)</b>	<b>(10.550.577)</b>	<b>(35.748.602)</b>	<b>(69.893.424)</b>	<b>(4.708.912)</b>	-	<b>(166.651.750)</b>
1- Ödenen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	(21.025.168)	(6.359.133)	(25.767.572)	(34.111.443)	(4.377.381)	-	(91.640.697)
2- Muallak Hasarlar Karsiligında Degisim	(10.049.865)	786.251	341.070	(14.757.573)	5.868.728	-	(17.811.389)
3- Diğer Teknik Karsiliklarda Degisim	(2.858.675)	(644.450)	(375.111)	-	(111.986)	-	(3.990.222)
4- Faaliyet Giderleri (-)	(11.816.527)	(4.333.245)	(9.946.989)	(20.241.203)	(6.438.601)	-	(52.776.565)
5- Matematik Karsiliklarda Degisim	-	-	-	-	350.328	-	350.328
6- Diğer Teknik Giderler (-)	-	-	-	(783.205)	-	-	(783.205)
<b>C- Teknik Bölüm Dengesi</b>	<b>(26.328.123)</b>	<b>5.254.879</b>	<b>(1.085.964)</b>	<b>(29.013.232)</b>	<b>17.809.596</b>	-	<b>(33.362.844)</b>
Yatırım gelirleri	-	-	-	-	-	14.201.699	14.201.699
Yatırım giderleri	-	-	-	-	-	(16.388.951)	(16.388.951)
Karşılık gideri	-	-	-	-	-	(10.133)	(10.133)
Amortisman gideri	-	-	-	-	-	(436.789)	(436.789)
Ertelemiş vergi geliri/(gideri)	-	-	-	-	-	2.722.534	2.722.534
Reeskont geliri/(gideri)	-	-	-	-	-	210.234	210.234
Diğer gelir ve karlar	-	-	-	-	-	171.936	171.936
Diğer gider ve zararlar	-	-	-	-	-	(84.988)	(84.988)
Dönem vergi gideri	-	-	-	-	-	-	-
<b>Net dönem karı/(zararı)</b>	<b>(26.328.123)</b>	<b>5.254.879</b>	<b>(1.085.964)</b>	<b>(29.013.232)</b>	<b>17.809.596</b>	<b>385.542</b>	<b>(32.977.302)</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

#### 6. Maddi Duran Varlıklar

**6.1 Dönemin tüm amortisman giderleri ile itfa ve tükenme payları:** 1.026.168 TL (1 Nisan - 30 Haziran 2013: 515.353 TL) (1 Ocak - 30 Haziran 2012: 436.789 TL) (1 Nisan - 30 Haziran 2012: 194.655 TL).

6.1.1 Amortisman giderleri: 284.204 TL (1 Nisan - 30 Haziran 2013: 141.777 TL) (1 Ocak - 30 Haziran 2012: 252.878 TL) (1 Nisan - 30 Haziran 2012: 120.418 TL).

6.1.2 İtfa ve tükenme payları: 741.964 TL (1 Nisan - 30 Haziran 2013: 373.576 TL) (1 Ocak - 30 Haziran 2012: 183.911 TL) (1 Nisan - 30 Haziran 2012: 74.237 TL).

**6.2 Amortisman hesaplama yöntemleri ile bu yöntemlerde yapılan değişikliklerin dönemin amortisman giderlerinde meydana getirdiği artış (+) veya azalış (-):**Yoktur, (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Haziran 2012: Yoktur) (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).

#### 6.3 Cari dönemde duran varlık hareketleri:

6.3.1 Satın alınan, imal veya inşa edilen maddi duran varlıkların maliyeti: 63.132 TL (1 Nisan - 30 Haziran 2013: 52.929 TL) (1 Ocak - 30 Haziran 2012: 236.315 TL) (1 Nisan - 30 Haziran 2012: 18.688 TL).

6.3.2 Satılan veya hurdaya ayrılan maddi duran varlık maliyeti: 54.012 TL (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Haziran 2012: 447.976 TL) (1 Nisan - 30 Haziran 2012: 442.792 TL).

6.3.3 Cari dönemde ortaya çıkan değerlendirme artışları:

6.3.3.1 Varlık maliyetlerinde (+):Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Haziran 2012: Yoktur) (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).

6.3.3.2 Birikmiş amortismanlarda (-):Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Haziran 2012: Yoktur) (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).

6.3.4 Yapılmakta olan yatırımların niteliği, toplam tutarı, başlangıç ve bitiş tarihi ve tamamlama derecesi: Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Haziran 2012: Yoktur) (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).

#### *Maddi duran varlık hareket tablosu:*

	<u>1 Ocak 2013</u>	<u>Girişler</u>	<u>Çıkışlar</u>	<u>30 Haziran 2013</u>
<b>Maliyet:</b>				
Demirbaş ve tesisatlar	4.406.446	59.026	-	4.465.472
Motorlu taşıtlar	87.305	-	(54.012)	33.293
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	2.057.515	-	-	2.057.515
Diğer maddi varlıklar (Özel maliyet bedelleri)	1.619.168	4.106	-	1.623.274
<b>Toplam maliyet</b>	<b>8.170.434</b>			<b>8.179.554</b>
<b>Birikmiş amortisman:</b>				
Demirbaş ve tesisatlar	(3.572.214)	(187.290)	-	(3.759.504)
Motorlu taşıtlar	(78.302)	-	45.011	(33.291)
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	(2.057.515)	-	-	(2.057.515)
Diğer maddi varlıklar (Özel maliyet bedelleri)	(1.319.799)	(96.914)	-	(1.416.713)
<b>Toplam birikmiş amortisman</b>	<b>(7.027.830)</b>			<b>(7.267.023)</b>
<b>Net kayıtlı değer</b>	<b>1.142.604</b>			<b>912.531</b>



## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

#### 6. Maddi Duran Varlıklar (Devamı)

##### 6.3 Cari dönemde duran varlık hareketleri (Devamı):

	<u>1 Ocak 2012</u>	<u>Girışler</u>	<u>Çıkışlar</u>	<u>30 Haziran 2012</u>
<b>Maliyet:</b>				
Demirbaş ve tesisatlar	4.332.084	208.422	(218.513)	4.321.993
Motorlu taşıtlar	316.030	-	(228.725)	87.305
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	2.112.114	-	-	2.112.114
Diğer maddi varlıklar (Özel maliyet bedelleri dahil)	1.272.177	27.893	(738)	1.299.332
<b>Toplam maliyet</b>	<b>8.032.405</b>			<b>7.820.744</b>
<b>Birikmiş amortisman:</b>				
Demirbaş ve tesisatlar	(3.385.528)	(224.145)	216.832	(3.392.841)
Motorlu taşıtlar	(296.224)	(5.401)	228.725	(72.900)
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	(2.107.328)	(4.223)	-	(2.111.551)
Diğer maddi varlıklar (Özel maliyet bedelleri dahil)	(1.232.127)	(19.108)	738	(1.250.497)
<b>Toplam birikmiş amortisman</b>	<b>(7.021.207)</b>			<b>(6.827.789)</b>

Şirket'in finansal kiralama işlemlerinde kiracı olarak edindiği maddi duran varlıklar aşağıdaki gibidir:

	<u>30 Haziran 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Maliyet-Aktifleştirilmiş finansal kiralama sözleşmeleri	2.057.515	2.057.515
Birikmiş amortisman	(2.057.515)	(2.057.515)
<b>Net kayıtlı değer</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

#### 7. Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

#### 8. Maddi Olmayan Duran Varlıklar

	<u>1 Ocak 2013</u>	<u>Girışler</u>	<u>Çıkışlar</u>	<u>30 Haziran 2013</u>
<b>Maliyet:</b>				
Haklar	13.822.836	58.500		13.881.336
<b>Birikmiş amortisman:</b>				
Haklar	(7.971.528)	(741.964)	-	(8.713.492)

## AVİVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

#### 8. Maddi Olmayan Duran Varlıklar (Devamı)

	<u>1 Ocak 2012</u>	<u>Girişler</u>	<u>Çıkışlar</u>	<u>30 Haziran 2012</u>
<b>Maliyet:</b>				
Haklar	8.065.318	28.330	-	8.093.648
Maddi Olmayan Varlıklara İlişkin Avanslar	-	2.198.289	-	2.198.289
<b>Toplam maliyet</b>	<b>8.065.318</b>			<b>10.291.937</b>
<b>Birikmiş amortisman:</b>				
Haklar	(7.444.434)	(183.911)	-	(7.628.345)

#### 9. İştiraklerdeki Yatırımlar

Şirket'in, özsermaye muhasebesi yöntemine göre kayıtlarına yansıttığı iştiraki bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Yoktur).

#### 10. Reasürans Varlıkları

	<u>30 Haziran 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Muallak hasar ve tazminat karşılığı reasürör payı (17 no'lu dipnot)	46.973.840	73.335.706
Kazanılmamış primler karşılığı reasürör payı (17 no'lu dipnot)	14.541.146	22.558.404
Reasürör şirketlere borçlar (19 no'lu dipnot)	17.208.433	6.679.589
Sigorta ve reasürör şirketlerinden alacaklar (12.1 no'lu dipnot)	10.419.196	931.216
Rücu ve sovtaj alacakları reasürör payı (12.1 no'lu dipnot)	(547.067)	(440.622)
Devam eden riskler karşılığı reasürör payı (17 no'lu dipnot)	54.443	2.362.734
<b>Toplam reasürans varlıkları/(yükümlülükleri)</b>	<b>88.649.991</b>	<b>105.427.027</b>

	<u>1 Ocak - 30 Haziran 2013</u>	<u>1 Nisan - 30 Haziran 2013</u>	<u>1 Ocak - 30 Haziran 2012</u>	<u>1 Nisan - 30 Haziran 2012</u>
<b>Reasürans Gelirleri/(Giderleri)</b>				
Ödenen tazminat reasürör payı	28.626.391	4.061.916	7.778.777	3.554.025
Reasürörlerden alınan komisyonlar (32 no'lu dipnot)	2.206.446	1.029.488	2.628.341	1.716.240
Muallak hasar ve tazminat karşılığı değişiminde reasürör payı	(26.361.866)	(5.293.790)	9.043.334	9.499.168
Kazanılmamış primler karşılığı değişiminde reasürör payı (17 no'lu dipnot)	(8.017.258)	(3.830.030)	5.839.305	2.662.053
Reasürörlere devredilen primler (24 no'lu dipnot)	(24.314.174)	(9.698.485)	(42.447.535)	(23.997.395)
<b>Toplam reasürans geliri/(gideri)</b>	<b>(27.860.461)</b>	<b>(13.730.901)</b>	<b>(17.157.778)</b>	<b>(6.565.909)</b>

Reasürans sözleşmeleri ile ilgili detaylı açıklamalar 2.14 no'lu dipnotta yapılmıştır.

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

### 11. Finansal Varlıklar

#### 11.1 Kuruluşun faaliyetlerine uygun, sunulan kalemlerin alt sınıflamaları:

	30 Haziran 2013		
	Bloke	Bloke olmayan	Toplam
<i>Satılmaya hazır finansal varlıklar</i>			
Devlet tahvili (*)	37.050.692	30.318.333	67.369.025
Özel sektör tahvili	-	28.168.034	28.168.034
<i>Alım satım amaçlı finansal varlıklar</i>			
<i>varlıklar</i>			
Hisse senetleri	-	453.250	453.250
Yatırım fonları	-	22.434.002	22.434.002
<b>Toplam</b>	<b>37.050.692</b>	<b>81.373.619</b>	<b>118.424.311</b>

	31 Aralık 2012		
	Bloke	Bloke olmayan	Toplam
<i>Satılmaya hazır finansal varlıklar</i>			
Devlet tahvili (*)	35.551.535	19.671.194	55.222.729
Özel sektör tahvili	-	1.139.218	1.139.218
<i>Alım satım amaçlı finansal varlıklar</i>			
<i>varlıklar</i>			
Hisse senetleri	-	283.000	283.000
Yatırım fonları	-	17.081.603	17.081.603
<b>Toplam</b>	<b>35.551.535</b>	<b>38.175.015</b>	<b>73.726.550</b>

(\*) Satılmaya hazır finansal varlıklar portföyünde bulunan devlet tahvillerinin ağırlıklı faiz oranı yıllık % 7,80 (31 Aralık 2012: %10,44), özel sektör tahvillerinin ağırlıklı faiz oranı ise yıllık % 7,35 (31 Aralık 2012: % 10,34)'dir.

Şirket'in yabancı para satılmaya hazır finansal varlığı bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Yoktur).

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
Kredi ve alacaklar (12 no'lu dipnot)	119.377.255	98.505.158
<b>Toplam</b>	<b>119.377.255</b>	<b>98.505.158</b>

11.2 Yıl içinde ihraç edilen hisse senedi dışındaki menkul kıymetler: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

11.3 Yıl içinde itfa edilen borçlanmayı temsil eden menkul kıymetler: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

#### 11. Finansal Varlıklar (Devamı)

11.4 Bilançoda maliyet bedeli üzerinden gösterilmiş menkul kıymetlerin ve finansal duran varlıkların borsa rayiçlerine göre, borsa rayiçleri üzerinden gösterilmiş menkul kıymetlerin ve finansal duran varlıkların maliyet bedellerine göre değerlerini gösteren bilgi:

	<u>30 Haziran 2013</u>		<u>31 Aralık 2012</u>	
	Maliyet değeri	Kayıtlı değer (Makul Değer)	Maliyet değeri	Kayıtlı değer (Makul Değer)
<b>Satılmaya hazır finansal varlıklar</b>				
Devlet tahvili	70.828.954	67.369.025	50.454.332	55.222.729
Özel sektör tahvili	27.915.451	28.168.034	1.028.587	1.139.218
<b>Alım satım amaçlı finansal varlıklar</b>				
Yatırım fonu	22.236.643	22.434.002	16.180.815	17.081.603
Hisse senedi	650.500	453.250	291.000	283.000
<b>Toplam</b>	<b>121.631.548</b>	<b>118.424.311</b>	<b>67.954.734</b>	<b>73.726.550</b>

11.5 Menkul kıymetler ve bağlı menkul kıymetler grubu içinde yer alıp işletmenin ortakları, iştirakleri ve bağlı ortaklıklar tarafından çıkarılmış bulunan menkul kıymet tutarları ve bunları çıkaran ortaklıklar: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

11.6 Uzun vadeli finansal varlıklarda son üç yılda meydana gelen değer artışları: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

#### 11.7 - 11.9 Finansal varlıklara ilişkin diğer açıklamalar:

Satılmaya hazır ve alım satım amaçlı finansal varlıklardan cari dönem içinde elde edilen faiz geliri ve gerçekleşen makul değer farkları 3.556.813 TL (1 Ocak – 30 Haziran 2012: 3.904.189 TL) olup gelir tablosunda yatırım gelirleri altında muhasebeleştirilmiştir. Dönem sonu itibarıyla gerçekleşmeyen makul değer azalışı 5.754.931 TL (1 Ocak – 30 Haziran 2012: makul değer artışı 820.019 TL) tutarında olup özsermayede ilgili hesap kalemi altında kayıtlara yansıtılmıştır (15 no’lu dipnot).

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

#### 11. Finansal Varlıklar (Devamı)

##### 11.7 - 11.9 Finansal varlıklara ilişkin diğer açıklamalar (Devamı):

Finansal varlıkların vade analizi aşağıdaki gibidir:

	30 Haziran 2013					Toplam
	Vadesiz	0 - 3 ay	3 - 6 ay	1-3 yıl	3 yıldan uzun	
Devlet tahvili	-	3,489,465	-	15,065,658	48,813,902	67,369,025
Özel sektör tahvili	-	-	6,543,611	21,624,423	-	28,168,034
Yatırım fonları	22,434,002	-	-	-	-	22,434,002
Hisse senedi	453,250	-	-	-	-	453,250
<b>Toplam</b>	<b>22,887,252</b>	<b>3,489,465</b>	<b>6,543,611</b>	<b>36,690,081</b>	<b>48,813,902</b>	<b>118,424,311</b>

	31 Aralık 2012					Toplam
	Vadesiz	3 - 6 ay	6 ay - 1 yıl	1-3 yıl	3 yıldan uzun	
Devlet tahvili	-	39,331,739	3,387,020	5,436,500	7,067,470	55,222,729
Özel sektör tahvili	-	1,139,218	-	-	-	1,139,218
Yatırım fonları	17,081,603	-	-	-	-	17,081,603
Hisse senedi	283,000	-	-	-	-	283,000
<b>Toplam</b>	<b>17,364,603</b>	<b>40,470,957</b>	<b>3,387,020</b>	<b>5,436,500</b>	<b>7,067,470</b>	<b>73,726,550</b>

#### 12. Krediler ve Alacaklar

##### 12.1 Alacakların, ticari müşterilerden olan alacaklar, ilgili taraflardan olan alacaklar, peşin ödemeler için (gelecek aylara, yıllara ait ödemeler) ve diğerleri biçiminde sınıflanması:

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
<b>Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar</b>		
Aracılardan alacaklar	84.106.759	75.048.081
Sigortalılardan alacaklar	1.751.591	1.117.174
Rücu ve sovtaj alacakları	7.156.215	5.107.699
Sigorta ve reasürans şirketlerinden alacaklar	10.419.196	931.216
Banka garantili kredi kartı alacakları	15.708.420	17.034.801
	<b>119.142.181</b>	<b>99.238.971</b>
Esas faaliyetlerden kaynaklanan kanuni takipteki alacaklar	9.357.163	8.790.517
<b>Esas faaliyetlerden alacaklar - brüt</b>	<b>128.499.344</b>	<b>108.029.488</b>
Esas faaliyetlerden kaynaklanan kanuni takipteki alacaklar karşılığı	(7.900.131)	(7.413.114)
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığı	(1.221.958)	(2.111.216)
Vadesi gelmiş bulunan ve henüz vadesi gelmemiş alacaklar için ayrılan şüpheli alacaklar karşılığı tutarları	<b>(9.122.089)</b>	<b>(9.524.330)</b>
<b>Esas faaliyetlerden alacaklar - net</b>	<b>119.377.255</b>	<b>98.505.158</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

#### 12. Krediler ve Alacaklar (Devamı)

##### 12.1 Alacakların, ticari müşterilerden olan alacaklar, ilgili taraflardan olan alacaklar, peşin ödemeler için (gelecek aylara, yıllara ait ödemeler) ve diğerleri biçiminde sınıflanması (Devamı):

Rücu ve sovtaj alacaklarının detayı aşağıdaki gibidir:

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
Rücu ve sovtaj alacakları - brüt	7.703.282	5.548.321
Rücu ve sovtaj alacakları - reasürans payı	(547.067)	(440.622)
<b>Rücu ve sovtaj alacakları - net</b>	<b>7.156.215</b>	<b>5.107.699</b>

##### 12.2 İşletmenin ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklarla olan alacak - borç ilişkisi:

İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no’lu dipnotta detay olarak açıklanmıştır.

##### 12.3 Alacaklar için alınmış olan ipotek ve diğer teminatların toplam tutarı:

Alınan garanti ve teminatların detayı aşağıda yer almaktadır:

	30 Haziran 2013		
	ABD Doları	TL	Toplam
<b>Alınan garanti ve teminatlar</b>			
İpotekler	-	23.663.675	23.663.675
Alınan çekler	39.458	12.064.395	12.103.853
Alınan senetler	-	6.115.219	6.115.219
Alınan teminat mektupları	-	5.769.620	5.769.620
Nakit teminatlar	50.430	57.156	107.586
Kamu borçlanma senetleri	-	95.982	95.982
<b>Toplam</b>	<b>89.888</b>	<b>47.766.047</b>	<b>47.855.935</b>

	31 Aralık 2012		
	ABD Doları	TL	Toplam
<b>Alınan garanti ve teminatlar</b>			
İpotekler	-	24.874.175	24.874.175
Alınan çekler	-	9.719.388	9.719.388
Alınan teminat mektupları	-	9.632.058	9.632.058
Alınan senetler	-	4.348.799	4.348.799
Nakit teminatlar	46.704	67.108	113.812
Kamu borçlanma senetleri	-	106.593	106.593
<b>Toplam</b>	<b>46.704</b>	<b>48.748.121</b>	<b>48.794.825</b>

##### 12.4 Yabancı paralarla temsil edilen ve kur garantisi olmayan alacak ve borçlar ile aktifte mevcut yabancı paraların ayrı ayrı tutarları ve TL’ye dönüştürme kurları:

Yabancı paralarla temsil edilen ve kur garantisi olmayan alacak ve borçlar ile aktifte mevcut yabancı paraların ayrı ayrı tutarları ve TL’ye dönüştürme kurları 4 no’lu dipnotta detaylı olarak açıklanmıştır.

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

#### 12. Krediler ve Alacaklar (Devamı)

##### 12.5 - 12.7 Krediler ve alacaklara ilişkin diğer açıklamalar:

Sigortacılık faaliyetlerinden alacakların vade analizi aşağıdaki gibidir:

	<u>30 Haziran 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Vadesi geçmiş	18.957.634	5.126.221
0-90 gün	53.288.084	50.874.214
91-180 gün	23.445.164	29.200.007
181-270 gün	12.499.030	7.214.036
271-360 gün	3.778.530	1.610.496
360 günden fazla	17.524	106.298
	<b>111.985.966</b>	<b>94.131.272</b>
<b>Rücu alacakları (net)</b>	<b>7.156.215</b>	<b>5.107.699</b>
<b>Toplam</b>	<b>119.142.181</b>	<b>99.238.971</b>

Aracılardan ve sigortalılardan alacaklar karşılığı hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>Dönem başı - 1 Ocak</b>	2.111.216	1.689.376
Dönem içindeki girişler	381.920	20.160
Serbest bırakılan karşılık	(1.271.178)	( 196.044)
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>1.221.958</b>	<b>1.513.492</b>

Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar karşılığının hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>Dönem başı - 1 Ocak</b>	7.413.114	7.447.720
Dönem içindeki girişler	621.722	245.588
Tahsilat	(134.705)	( 235.929)
<b>Dönem sonu 30 Haziran</b>	<b>7.900.131</b>	<b>7.457.379</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

#### 12. Krediler ve Alacaklar (Devamı)

##### 12.5 - 12.7 Krediler ve alacaklara ilişkin diğer açıklamalar (Devamı):

Vadesini geçmiş sigortalılardan ve acentelerden alacaklar için alınan garantiler aşağıdaki gibidir:

	<u>30 Haziran 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
İpotek	3.896.500	3.458.500
Teminat mektubu	1.451.500	647.500
Nakit	14.235	3.922
Senet	-	40.000
<b>Toplam</b>	<b>5.362.235</b>	<b>4.149.922</b>

#### 13. Türev Finansal Araçlar

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

#### 14. Nakit ve Nakit Benzerleri

30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 dönemlerine ait nakit akış tablosuna esas teşkil eden nakit ve nakit benzerleri 2.12 no’lu dipnotta açıklanmış olup Şirket’in banka mevduatlarının detayı aşağıda yer almaktadır:

	<u>30 Haziran 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Kasa	6.211	1.365
Banka mevduatları	135.624.209	218.701.697
Banka Garantili ve Üç Aydan Kısa Vadeli Kredi Kartı Alacakları	31.093.162	35.478.231
<b>Toplam</b>	<b>166.723.582</b>	<b>254.181.293</b>
Yabancı para mevduatları		
- vadesiz mevduatlar	1.281.261	530.780
- vadeli mevduatlar	-	3.132.464
	<b>1.281.261</b>	<b>3.663.244</b>
TL mevduatları		
- vadesiz mevduatlar	3.606.306	698.442
- vadeli mevduatlar	130.736.642	214.340.011
	<b>134.342.948</b>	<b>215.038.453</b>
<b>Toplam banka mevduatları</b>	<b>135.624.209</b>	<b>218.701.697</b>

(\*) Şirket’in, 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla Hazine Müsteşarlığı lehine bloke edilmiş vadeli ve vadesiz mevduatı bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Yoktur).



## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

#### 14. Nakit ve Nakit Benzerleri (Devamı)

Vadeli mevduatların yıllık ağırlıklı ortalama faiz oranları:

	<u>30 Haziran 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
	(% )	(% )
TL	7,13	8,42
Euro	-	1,35

Yabancı para vadeli ve vadesiz mevduatlar:

	<u>30 Haziran 2013</u>			
	Yabancı para		TL	
	<u>Vadeli</u>	<u>Vadesiz</u>	<u>Vadeli</u>	<u>Vadesiz</u>
ABD Doları	-	578.324	-	1.113.160
Euro	-	62.006	-	155.863
GBP	-	4.178	-	12.238
<b>Toplam</b>			-	<b>1.281.261</b>

	<u>31 Aralık 2012</u>			
	Yabancı para		TL	
	<u>Vadeli</u>	<u>Vadesiz</u>	<u>Vadeli</u>	<u>Vadesiz</u>
ABD Doları	-	157.084	-	280.018
Euro	1.332.049	99.222	3.132.464	233.339
GBP	-	6.069	-	17.423
<b>Toplam</b>			<b>3.132.464</b>	<b>530.780</b>

(\*) Yabancı para vadeli mevduatların vadeleri 3 aydan kısadır.

#### 15. Sermaye

##### *Yasal Yedekler:*

Kanuni defterlerdeki birikmiş karlar, aşağıda belirtilen kanuni yedeklerle ilgili hüküm haricinde dağıtılabilmektedirler. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler birinci ve ikinci tertip yasal yedekler olmak üzere ikiye ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre birinci tertip yasal yedekler, şirketin ödenmiş/çıkarılmış sermayesinin %20'sine ulaşıncaya kadar, kanuni net karın %5'i olarak ayrılır. İkinci tertip yasal yedekler ise ödenmiş/çıkarılmış sermayenin %5'ini aşan dağıtılan karın %10'udur. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler ödenmiş/çıkarılmış sermayenin %50'sini geçmediği sürece sadece zararları netleştirmek için kullanılabilir, bunun dışında herhangi bir şekilde kullanılması mümkün değildir.

##### *Finansal Varlıkların Değerlemesi:*

Satılmaya hazır finansal varlıkların makul değerlerindeki değişikliklerden kaynaklanan gerçekleşmemiş kar ve zararlar özsermaye içinde “Finansal Varlıkların Değerlemesi” altında muhasebeleştirilir.

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

### 15. Sermaye (Devamı)

Finansal varlıkların değerlemesinin dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>Dönem başı - 1 Ocak (vergi etkilerinden netleştirilmiş olarak)</b>	<b>1.139.176</b>	<b>(802.240)</b>
Makul değer artışı / (azalışı)	(5.754.931)	820.019
Makul değer artışlarının / (azalışlarının) vergi etkisi	1.264.383	(275.593)
Satılan veya itfa olan finansal varlıklar	(566.982)	557.945
Dönem içi net değişim	(5.057.530)	1.102.371
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>(3.918.354)</b>	<b>300.131</b>

Dönem başı ve dönem sonunda bulunan hisse senetlerinin hareketleri aşağıdaki gibidir:

	<u>1 Ocak 2013</u>		<u>Yeni çıkarılan</u>		<u>İtfa edilen</u>		<u>30 Haziran 2013</u>	
	Adet	Nominal TL	Adet	Nominal TL	Adet	Nominal TL	Adet	Nominal TL
Ödenmiş Sermaye	1.500.000.000	150.000.000	-	-	-	-	1.500.000.000	150.000.000
Tescilli Beklenen Sermaye (**)	197.320.000	19.732.000	-	-	-	-	197.320.000	19.732.000
<b>Toplam</b>	<b>1.697.320.000</b>	<b>169.732.000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.697.320.000</b>	<b>169.732.000</b>

	<u>1 Ocak 2012</u>		<u>Yeni çıkarılan</u>		<u>İtfa edilen</u>		<u>30 Haziran 2012</u>	
	Adet	Nominal TL	Adet	Nominal TL	Adet	Nominal TL	Adet	Nominal TL
Ödenmiş Sermaye	750.000.000	75.000.000	-	-	-	-	750.000.000	75.000.000
Tescilli Beklenen Sermaye (**)	369.975.000	36.997.500	369.975.000	36.997.500	-	-	739.950.000	73.995.000
<b>Toplam</b>	<b>1.119.975.000</b>	<b>111.997.500</b>	<b>369.975.000</b>	<b>36.997.500</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.489.950.000</b>	<b>148.995.000</b>

(\*) Yeni yapılacak sermaye artışında kullanılmak üzere, Aviva International Holdings Limited tarafından 21 Aralık 2012 tarihinde gönderilen 19.732.000 TL sermaye avansı, bilanço tarihi itibarıyla sermaye artışına ilişkin işlemlerin devam etmesi nedeniyle Tescilli Beklenen Sermaye olarak muhasebelleştirilmiştir.

(\*\*) Şirket, 26 Nisan 2012 tarihli Yönetim Kurulu Kararı ile bedelli olarak yapılacak sermaye artırımını ile çıkarılmış sermayesini 75.000.000 TL'den 150.000.000 TL'ye çıkarma kararı almıştır. Aviva International Holdings Limited tarafından 16 Aralık 2011 tarihinde gönderilen 36.997.500 TL tutarındaki sermaye avansı sermaye artırım sürecinin tamamlanması ile sermaye hesabına sınıflandırılmıştır. Sermaye artış işlemleri, Şirket hisselerinin halka açık kısmına ilişkin işlemler de dahil olmak üzere, 18 Ekim 2012 itibarı ile tamamlanmıştır.

### 16. Diğer Yedekler ve İsteğe Bağlı Katılımın Sermaye Bileşeni

Özsermaye içerisinde yer alan diğer yedekler ile ilgili bilgi 15 no'lu dipnotta yer almaktadır.

### 17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları

#### 17.1 Şirketin hayat ve hayat dışı dallar için tesis etmesi gereken teminat tutarları ile varlıklar itibarıyla hayat ve hayat dışı dallara göre tesis edilmiş teminat tutarları:

	<u>30 Haziran 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Hayat dışı dallar için tesis edilmesi gereken teminat tutarı	37.244.780	30.145.900
Hayat dışı dallar için tesis edilen teminat tutarı (*)	36.132.106	35.381.073

(\*) Sigortacılık Kanunu'na istinaden çıkarılan ve 7 Ağustos 2007 tarih ve 26606 sayılı Resmî Gazetede yayımlanan “Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Mali Bünyelerine İlişkin Yönetmeliğinin 4. maddesi gereğince, sigorta şirketleri ile hayat ve ferdî kaza branşında faaliyet gösteren emeklilik şirketleri, sermaye yeterliliği hesabı sırasında bulunan gerekli özsermaye miktarının üçte birine denk düşen Minimum Garanti Fonu tutarını sermaye yeterliliği hesabı döneminde teminat olarak tesis etmekle yükümlü kılınmıştır. 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla tesis edilen teminat tutarı Resmî Gazete belirtildiği gibi sermaye miktarları toplamının üçte birinden az olmayacak şekilde tesis edilmesi gerektiğinden mevcut yönetmelik gereği eksik kalan teminat tutarı 2 ay içerisinde tamamlanacaktır.

**1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

---

**17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)**

- 17.2 Şirketin hayat poliçe adetleri ile dönem içinde giren, ayrılan hayat ve mevcut hayat sigortalıların adet ve matematik karşılıkları:** Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).
- 17.3 Hayat dışı sigortalara dallar itibariyle verilen sigorta teminatı tutarı:** 4 no’lu dipnotta açıklanmıştır.
- 17.4 Şirketin kurduğu emeklilik yatırım fonları ve birim fiyatları:** Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).
- 17.5 Portföydeki katılım belgeleri ve dolaşımdaki katılım belgeleri adet ve tutar:** Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).
- 17.6 Dönem içinde giren, ayrılan, iptal edilen ve mevcut bireysel emeklilik ve grup emeklilik katılımcılarının adetçe portföy tutarları:** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Haziran 2012: Yoktur) (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 17.7 Kar paylı hayat sigortalarında kar payının hesaplanmasında kullanılan değerlendirme yöntemleri:** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Haziran 2012: Yoktur) (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 17.8 Dönem içinde yeni giren bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Haziran 2012: Yoktur) (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 17.9 Dönem içinde başka şirketten gelen bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Haziran 2012: Yoktur) (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 17.10 Dönem içinde şirketin hayat portföyünden bireysel emekliliğe geçen bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Haziran 2012: Yoktur) (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 17.11 Dönem içinde şirketin portföyünden ayrılan başka şirkete geçen veya başka şirkete geçmeyen her ikisi birlikte bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Haziran 2012: Yoktur) (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 17.12 Dönem içinde yeni giren hayat sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları ferdi ve grup olarak dağılımları:** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Haziran 2012: Yoktur) (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 17.13 Dönem içinde portföyden ayrılan hayat sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları matematik karşılıklarının tutarlarının ferdi ve grup olarak dağılımları:** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Haziran 2012: Yoktur) (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 17.14 Dönem içinde hayat sigortalılarına kar payı dağıtım oranı:** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Haziran 2012: Yoktur) (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

#### 17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

##### 17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar:

###### *Muallak hasar ve tazminat karşılığı:*

	2013		
	Brüt	Reasürans payı	Net
Dönem başı rapor edilen hasarlar- 1 Ocak	222,720,590	(67,852,900)	154,867,690
Ödenen hasar	(76,239,152)	25,071,999	(51,167,153)
Artış			
- Cari dönem muallakları	57,378,719	(5,748,029)	51,630,690
- Geçmiş yıllar muallakları	(7,085,158)	10,491,142	3,405,984
<b>Dönem sonu rapor edilen hasarlar- 30 Haziran</b>	<b>196,775,000</b>	<b>(38,037,789)</b>	<b>158,737,211</b>
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar	69,156,739	(10,943,160)	58,213,579
Davalık muallak hasarlar karşılığı kazanma oranı indirimi	(13,167,181)	2,007,111	(11,160,070)
<b>Toplam</b>	<b>252,764,558</b>	<b>(46,973,838)</b>	<b>205,790,720</b>
	2012		
	Brüt	Reasürans payı	Net
Dönem başı rapor edilen hasarlar- 1 Ocak	148,562,248	(29,708,979)	118,853,269
Ödenen hasar	(99,419,474)	7,778,777	(91,640,697)
Artış			
- Cari dönem muallakları	161,158,384	(12,213,257)	148,945,127
- Geçmiş yıllar muallakları	(34,590,459)	(5,665,731)	(40,256,190)
<b>Dönem sonu rapor edilen hasarlar- 30 Haziran</b>	<b>175,710,699</b>	<b>(39,809,190)</b>	<b>135,901,509</b>
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar	45,359,811	(5,654,091)	39,705,720
<b>Toplam</b>	<b>221,070,510</b>	<b>(45,463,281)</b>	<b>175,607,229</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

#### 17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

##### 17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

###### *Muallak hasar ve tazminat karşılığı (Devamı):*

Şirket'in 30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle alt branş bazında hesaplamış olduğu kazanma oranları ve bu oranlara göre indirim yapılan tutarlar aşağıda açıklanmıştır (30 Haziran 2012: Yoktur):

30 Haziran 2013				
	Kazanma Oranı %	Brüt	Reasürör payı	Net
Zorunlu Trafik	15,00%	5.950.073	(497.467)	5.452.606
İşveren Mali Sorumluluk	25,00%	3.158.552	(291.594)	2.866.958
Yangın	25,00%	1.661.205	(521.788)	1.139.417
Motorlu Kara Taşıtları -Kasko	24,28%	944.733	(84.121)	860.612
Motorlu Kara Taşıtları İhtiyari Mali Sorumluluk	25,00%	286.773	(23.811)	262.962
Otobüs Zorunlu Koltuk Ferdi Kaza	23,42%	195.818	-	195.818
Üçüncü Şahıslara Karşı Mali Sorumluluk	11,28%	338.616	(202.200)	136.416
Emtea	25,00%	249.164	(115.110)	134.054
İnşaat	25,00%	382.246	(271.019)	111.227
<b>Toplam</b>		<b>13.167.180</b>	<b>(2.007.110)</b>	<b>11.160.070</b>

31 Aralık 2012				
	Kazanma Oranı %	Brüt	Reasürör payı	Net
Zorunlu Trafik	15,00%	5.502.098	(550.210)	4.951.888
İşveren Mali Sorumluluk	25,00%	2.042.170	(226.941)	1.815.229
Yangın	25,00%	1.517.201	(263.547)	1.253.654
Motorlu Kara Taşıtları -Kasko	24,28%	1.011.804	(101.180)	910.624
İnşaat	25,00%	1.436.674	(846.257)	590.417
Üçüncü Şahıslara Karşı Mali Sorumluluk	11,28%	436.176	(197.550)	238.626
Motorlu Kara Taşıtları İhtiyari Mali Sorumluluk	25,00%	262.034	(26.203)	235.831
Emtea	25,00%	429.920	(315.788)	114.132
Otobüs Zorunlu Koltuk Ferdi Kaza	23,42%	98.040	-	98.040
<b>Toplam</b>		<b>12.736.117</b>	<b>(2.527.676)</b>	<b>10.208.441</b>

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

### 17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

#### 17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

##### *Kazanılmamış primler karşılığı:*

	2013		
	Brüt	Reasürans payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	165.603.883	(22.558.404)	143.045.479
Net değişim	(4.814.819)	8.017.258	3.202.439
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>160.789.064</b>	<b>(14.541.146)</b>	<b>146.247.918</b>

	2012		
	Brüt	Reasürans payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	163.370.393	(18.976.425)	144.393.968
Net değişim	15.791.372	(5.839.305)	9.952.067
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>179.161.765</b>	<b>(24.815.730)</b>	<b>154.346.035</b>

30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla ertelenmiş komisyon giderleri ve gelirleri sırasıyla 28.072.865 TL (31 Aralık 2012: 30.738.564 TL) ve 598.415 TL (31 Aralık 2012: 2.267.718 TL) (19 no’lu dipnot) olup bilançoda “Ertelenmiş Üretim Giderleri” ve “Ertelenmiş Komisyon Gelirleri” hesap kalemleri altında yer almaktadır.

##### *Devam eden riskler karşılığı:*

	2013		
	Brüt	Reasürör payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	14.403.845	(2.362.734)	12.041.111
Net değişim	(9.790.712)	2.308.291	(7.482.421)
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>4.613.133</b>	<b>(54.443)</b>	<b>4.558.690</b>

	2012		
	Brüt	Reasürör payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	11.531.818	(1.819.962)	9.711.856
Net değişim	6.555.351	484.020	7.039.371
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>18.087.169</b>	<b>(1.335.942)</b>	<b>16.751.227</b>

##### *Dengeleme karşılığı (\*):*

	2013		
	Brüt	Reasürör payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	24.317.174	-	24.317.174
Cari dönem girişleri	2.891.318	-	2.891.318
İndirilen karşılık	(309.839)	-	(309.839)
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>26.898.653</b>	<b>-</b>	<b>26.898.653</b>

	2012		
	Brüt	Reasürör payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	17.916.181	-	17.916.181
Net değişim	3.930.297	-	3.930.297
İndirilen karşılık	59.925	-	59.925
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>21.906.403</b>	<b>-</b>	<b>21.906.403</b>

(\*) Söz konusu karşılıklar 2.24 no’lu dipnotta açıklandığı üzere net olarak hesaplanmaktadır.

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

### 17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

#### 17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

##### *Aktüeryal matematik karşılığı:*

	2013		
	Brüt	Reasürör payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	2.654.043	-	2.654.043
Net değişim	(310.256)	-	(310.256)
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>2.343.787</b>	<b>-</b>	<b>2.343.787</b>

	2012		
	Brüt	Reasürör payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	3.105.979	-	3.105.979
Net değişim	(350.328)	-	(350.328)
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>2.755.651</b>	<b>-</b>	<b>2.755.651</b>

Şirket, 1 Temmuz 2008 tarihi ve sonrasında yazdığı 1 yıldan uzun vadeli ferdi kaza branşı poliçeleri için aktüeryal matematik karşılığı hesaplamaktadır.

Yabancı para ile ifade edilen ve ihbarı yapılmış muallak hasar ve tazminat karşılıkları 4 no’lu dipnotta detaylı olarak açıklanmıştır.

##### **Rücu Gelirleri:**

Şirket’in 1 Ocak – 30 Haziran 2013 ve 2012 ara hesap dönemlerinde branş bazında tahsil edilmiş olan net rücu ve sovtaj gelirleri aşağıda açıklanmıştır:

	1 Ocak - 30 Haziran 2013			1 Ocak - 30 Haziran 2012		
	Brüt	Reasürans Payı	Net	Brüt	Reasürans Payı	Net
Kara araçları	7.973.941	(752.983)	7.220.958	7.580.882	(761.590)	6.819.292
Kara araçları sorumluluk	880.289	(87.791)	792.498	986.944	(98.694)	888.250
Nakliyat	598.580	(98)	598.482	403.128	-	403.128
Yangın ve doğal afetler	394.305	-	394.305	483.222	-	483.222
Emniyeti Suistimal	44.772	(5.375)	39.397	17.999	(750)	17.249
Genel zararlar	14.959	-	14.959	8.015	(531)	7.484
Genel sorumluluk	-	-	-	6.230	-	6.230
Su araçları	-	-	-	115.470	-	115.470
Kaza	-	-	-	1.002	-	1.002
<b>Toplam</b>	<b>9.906.846</b>	<b>(846.247)</b>	<b>9.060.599</b>	<b>9.602.892</b>	<b>(861.565)</b>	<b>8.741.327</b>

Şirket’in 30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla branş bazında dönem içinde tahakkuk edilmiş olan net rücu ve sovtaj alacakları aşağıda açıklanmıştır:

	30 Haziran 2013			31 Aralık 2012		
	Brüt	Reasürans Payı	Net	Brüt	Reasürans Payı	Net
Kara araçları sorumluluk	3.090.722	(309.072)	2.781.650	2.307.487	(230.749)	2.076.738
Kara araçları	2.389.445	(237.995)	2.151.450	1.692.299	(168.930)	1.523.369
Yangın ve doğal afetler	1.020.215	-	1.020.215	990.059	(40.943)	949.116
Nakliyat	747.534	-	747.534	353.552	-	353.552
Genel zararlar	283.021	-	283.021	1.677	-	1.677
Kaza	150.000	-	150.000	150.000	-	150.000
Emniyeti Suistimal	22.345	-	22.345	18.165	-	18.165
Su araçları	-	-	-	33.662	-	33.662
Genel sorumluluk	-	-	-	1.420	-	1.420
<b>Toplam</b>	<b>7.703.282</b>	<b>(547.067)</b>	<b>7.156.215</b>	<b>5.548.321</b>	<b>(440.622)</b>	<b>5.107.699</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

#### 17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

##### 17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

##### 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla gerçekleşen hasar esasına göre hazırlanmış brüt hasar gelişim tablosu:

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği'ne uygun olarak yapılan AZMM hesaplamalarında kullanılmış olan hasar gelişim tabloları aşağıda açıklanmıştır.

Kaza yılı	1 Temmuz 2006 30 Haziran 2007	1 Temmuz 2007 30 Haziran 2008	1 Temmuz 2008 30 Haziran 2009	1 Temmuz 2009 30 Haziran 2010	1 Temmuz 2010 30 Haziran 2011	1 Temmuz 2011 30 Haziran 2012	1 Temmuz 2012 30 Haziran 2013	Brüt Gerçekleşen Hasarlar
Kaza döneminde gerçekleşen brüt hasar	124.996.432	128.412.723	154.803.300	208.132.637	204.684.163	238.866.777	249.334.133	<b>1.309.230.165</b>
1 yıl sonra	34.898.283	42.554.221	49.956.122	61.090.502	63.315.127	70.654.445	-	<b>322.468.700</b>
2 yıl sonra	12.999.162	12.826.332	17.608.492	22.338.817	28.883.944	-	-	<b>94.656.747</b>
3 yıl sonra	10.113.978	10.321.087	13.375.745	19.111.795	-	-	-	<b>52.922.605</b>
4 yıl sonra	10.332.124	8.976.062	12.975.344	-	-	-	-	<b>32.283.530</b>
5 yıl sonra	10.178.804	8.201.862	-	-	-	-	-	<b>18.380.666</b>
6 yıl sonra	12.217.547	-	-	-	-	-	-	<b>12.217.547</b>
<b>Toplam gerçekleşen brüt hasar</b>	<b>215.736.330</b>	<b>211.292.287</b>	<b>248.719.003</b>	<b>310.673.751</b>	<b>296.883.234</b>	<b>309.521.222</b>	<b>249.334.133</b>	<b>1.842.159.960</b>
<b>Elimine edilen büyük hasar tutarları</b>	<b>23.524.369</b>	<b>31.697.175</b>	<b>51.498.878</b>	<b>111.666.773</b>	<b>102.139.674</b>	<b>78.907.815</b>	<b>107.399.609</b>	<b>506.834.293</b>
<b>Toplam gerçekleşen brüt hasar</b>	<b>239.260.699</b>	<b>242.989.462</b>	<b>300.217.881</b>	<b>422.340.524</b>	<b>399.022.908</b>	<b>388.429.037</b>	<b>356.733.742</b>	<b>2.348.994.253</b>



## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

#### 17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

##### 17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

##### 30 Haziran 2012 tarihi itibarıyla gerçekleşen hasar esasına göre hazırlanmış brüt hasar gelişim tablosu:

Kaza yılı	1 Temmuz 2005 30 Haziran 2006	1 Temmuz 2006 30 Haziran 2007	1 Temmuz 2007 30 Haziran 2008	1 Temmuz 2008 30 Haziran 2009	1 Temmuz 2009 30 Haziran 2010	1 Temmuz 2010 30 Haziran 2011	1 Temmuz 2011 30 Haziran 2012	Brüt Gerçekleşen Hasarlar
Kaza döneminde gerçekleşen brüt hasar	97.596.744	114.356.104	121.891.322	148.133.758	198.021.861	190.194.889	217.352.874	<b>1.087.547.552</b>
1 yıl sonra	19.264.132	23.287.636	31.058.738	39.202.285	43.718.839	49.359.307	-	<b>205.890.937</b>
2 yıl sonra	3.586.233	9.961.521	9.603.537	12.966.331	17.749.988	-	-	<b>53.867.610</b>
3 yıl sonra	3.037.152	8.130.703	6.814.188	10.781.724	-	-	-	<b>28.763.767</b>
4 yıl sonra	2.695.131	7.849.041	6.108.575	-	-	-	-	<b>16.652.747</b>
5 yıl sonra	2.424.214	8.543.697	-	-	-	-	-	<b>10.967.911</b>
6 yıl sonra	1.977.756	-	-	-	-	-	-	<b>1.977.756</b>
<b>Toplam gerçekleşen brüt hasar</b>	<b>130.581.362</b>	<b>172.128.702</b>	<b>175.476.360</b>	<b>211.084.098</b>	<b>259.490.688</b>	<b>239.554.196</b>	<b>217.352.874</b>	<b>1.405.668.280</b>
<b>Elimine edilen büyük hasar tutarları</b>	<b>15.497.202</b>	<b>16.145.760</b>	<b>28.402.352</b>	<b>45.262.448</b>	<b>101.928.452</b>	<b>85.924.490</b>	<b>52.204.797</b>	<b>345.365.501</b>
<b>Toplam gerçekleşen brüt hasar</b>	<b>146.078.564</b>	<b>188.274.462</b>	<b>203.878.712</b>	<b>256.346.546</b>	<b>361.419.140</b>	<b>325.478.686</b>	<b>269.557.671</b>	<b>1.751.033.781</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

#### 17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

##### 17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

Şirket, Genelge uyarınca her bir branş için kullanılacak AZMM hesaplama metodunu Şirket aktüerinin görüşleri çerçevesinde ilgili branşın özelliğine ve Şirket'in portföy yapısına bağlı olarak belirlemiş ve belirlediği yöntemleri 30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle yapılan hesaplamalarda kullanmıştır. 30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihlerinde branşlar itibariyle kullanılan AZMM hesaplama metodu ile bu hesaplamalar sonucunda ilave ayrılacak veya hesaplamaların negatif sonuç verdiği durumlarda karşılıklardan düşülecek olan brüt ve net ilave karşılık tutarları aşağıda açıklanmıştır:

Branş	30 Haziran 2013		
	Kullanılan Yöntem	Brüt İlave Karşılık	Net İlave Karşılık
Zorunlu Trafik	Standart	52.843.255	48.108.351
Genel Sorumluluk	Standart	13.975.492	7.927.182
Genel Zararlar	Standart	11.311.800	7.110.976
Kaza	Standart	2.342.637	2.112.930
Hukuksal Koruma	Standart	51.962	51.962
Emniyeti Suistimal	Standart	50.555	50.547
Finansal Kayıplar	Standart	(17.089)	(17.089)
İhtiyarı Mali Sorumluluk	Standart	158.498	141.977
Nakliyat	Standart	(910.601)	(298.157)
Su Araçları	Standart	(1.259.026)	(1.259.026)
Yangın ve Doğal Afetler	Standart	(5.529.306)	(2.144.116)
Kara Araçları	Standart	(3.861.438)	(3.571.958)
<b>Toplam</b>		<b>69.156.739</b>	<b>58.213.579</b>

Branş	31 Aralık 2012		
	Kullanılan Yöntem	Brüt İlave Karşılık	Net İlave Karşılık
Zorunlu Trafik	Standart	50.176.982	45.159.284
Genel Sorumluluk	Standart	10.912.925	6.190.646
Genel Zararlar	Standart	9.874.889	6.114.216
Kaza	Standart	2.349.008	2.118.634
Hukuksal Koruma	Standart	(8.696)	32.466
Emniyeti Suistimal	Standart	12.942	12.944
Finansal Kayıplar	Standart	9.509	9.509
İhtiyarı Mali Sorumluluk	Standart	(268.792)	(241.913)
Nakliyat	Standart	(1.801.841)	(1.012.248)
Su Araçları	Standart	(1.051.315)	(1.051.315)
Yangın ve Doğal Afetler	Standart	(7.317.096)	(3.085.821)
Kara Araçları	Standart	(6.067.840)	(5.436.207)
<b>Toplam</b>		<b>56.820.675</b>	<b>48.810.195</b>

26 Aralık 2011 tarih ve 2011/23 sayılı Genelge uyarınca, 30 Haziran 2013 tarihi itibariyle yapılan hesaplama için AZMM hesabının negatif sonuç verdiği branşlarda söz konusu negatif tutar %100 oranında dikkate alınarak, bulunan tutar muallak hasar karşılığından düşülmüştür (31 Aralık 2012: %100).

**1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

**17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)**

**17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):**

AZMM hesaplamalarında Genel Sorumluluk, Kaza ve Nakliyat branşlarında Hazine Müsteşarlığınca yayımlanan 17 Haziran 2013 tarih 2013/13 sayılı Sektör Duyurusu ile 14 Ocak 2011 tarihli 2011/1 sayılı Genelge esaslarına uygun olarak davalık dosyalar için AZMM hesaplamalarında dosya bazlı olarak muallak tazminat değerleri karşılıkları geçmişe dönük olarak güncellenmiştir. Buna göre Genel Sorumluluk branşında 2006 Q3 hasar dönemine ait bir adet davalık dosyada; Kaza Branşı için 2006 Q4 hasar dönemine ait bir davalık dosya ve 2007 Q4 hasar dönemine ait bir davalık dosya olmak üzere toplam 2 dosyada; Nakliyat branşına ait 2007 Q2 hasar dönemine ait bir adet davalık dosyada muallak tazminat karşılığı değerleri geçmişe dönük olarak güncellenmiştir. Ayrıca yine Kaza branşına ait olan 2006 Q3 dönemine ait bir adet davalık dosya AZMM üçgeninin kuyruk bölümünde yer almasının gelişim katsayılarının trendinde bozulmaya neden olduğu görülmüş olup, Haziran 2013 dönemi için söz konusu dosyanın AZMM üçgeninden çıkarılması için T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı Sigortacılık Genel Müdürlüğü'ne hitaben 31 Temmuz 2013 tarih ve 3413009431 referans numaralı yazı ile başvurulmuştur. Hazine Müsteşarlığı tarafından 06 Ağustos 2013 tarih ve 12997 referans numaralı yazı ile verilen görüş ile Kaza branşı için AZMM tablosunda 26. dönem gelişim katsayısının en az 1 olacak biçimde revize edilmesi uygun görülmüş olup Kaza branşı için 2006 Q3 hasar dönemine denk gelen ilgili dosya 26. dönem gelişim katsayısı 1 olacak biçimde revize edilmiştir.

Yukarıda açıklanan düzeltmeler yapılmadan önce bulunan AZMM sonuçları ile 2011/1 sayılı Genelge ve Hazine Müsteşarlığı'ndan alınan 06 Ağustos 2013 tarih ve 12997 sayılı yazıya bağlı olarak yapılan düzeltmeler sonrası bulunan AZMM sonuçları ve değişimleri branşlar bazında aşağıdaki tabloda özetlenmiştir.

Branş	Tablo 57 AZMM IBNR sonucu	Tablo 57 AZMM IBNR sonucu	Değişim
	(Dosya Düzeltmeleri Yapılmadan)	(Dosya Düzeltmeleri Sonrası )	
Kaza	8.640.430	2.112.930	6.527.500
Genel Sorumluluk	8.551.862	7.927.182	624.680
Nakliyat	290.483	(298.157)	588.640

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

#### 17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

##### 17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

Şirket'in yapmış olduğu AZMM hesaplamaları brüt olarak yapılmakta ve şirketin yürürlükte bulunan veya ilgili reasürans anlaşmalarına bağlı olarak net tutarlara ulaşılmaktadır. Branşlar itibariyle AZMM hesaplamaları sonucu bulunan brüt ilave karşılığın net tutarının bulunması için kullanılan yöntemler aşağıda açıklanmıştır:

Branş	Kullanılan Netleştirme Yöntemi
Kara Araçları	İlgili reasürans anlaşmaları
Su Araçları	Gerçekleşen hasar konservasyon oranı
Zorunlu Trafik	İlgili reasürans anlaşmaları
İhtiyari Mali Sorumluluk	İlgili reasürans anlaşmaları
Yangın ve Doğal Afetler	Gerçekleşen hasar konservasyon oranı
Kaza	Gerçekleşen hasar konservasyon oranı
Genel Zararlar	Gerçekleşen hasar konservasyon oranı
Finansal Kayıplar	Gerçekleşen hasar konservasyon oranı
Sağlık	-
Nakliyat	Gerçekleşen hasar konservasyon oranı
Genel Sorumluluk	Gerçekleşen hasar konservasyon oranı
Emniyeti Suistimal	-
Hukuksal Koruma	Gerçekleşen hasar konservasyon oranı

Şirket, AZMM hesaplamaları yapılırken daha homojen bir veri setiyle hesaplama yapılabilmesini teminen büyük hasar olarak nitelendirilen uç hasarlar ayrı bir dosyada Genelge'de öngörülmüş olan istatistiki yöntemlerle elimine etmiştir. Söz konusu hesaplamalar sonucunda branşlar itibariyle ayıklanacak büyük hasarların bulunması için kullanılan büyük hasar limitleri aşağıda açıklanmıştır:

Branş	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
Finansal Kayıplar	165.238.187	252.320.238
Emniyeti Suistimal	6.727.754	3.403.779
Genel Zararlar	2.948.989	3.242.717
Nakliyat	2.106.754	2.552.158
Su Araçları	1.930.799	2.294.595
İhtiyari Mali Sorumluluk	5.306.579	2.225.518
Kaza	2.168.761	1.758.035
Yangın ve Doğal Afetler	834.254	872.071
Genel Sorumluluk	322.753	525.581
Kara Araçları	303.392	277.794
Hukuksal Koruma	526.190	228.426
Zorunlu Trafik	133.810	130.583

#### 18. Yatırım Anlaşması Yükümlülükleri

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

### 19. Ticari ve Diğer Borçlar ve Ertelemiş Gelirler

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
Reasürans şirketlerine borçlar (10 no'lu dipnot)	17.208.433	6.679.589
Tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya kısa vadeli borçlar (*)	5.357.836	7.282.960
Satıcılara borçlar	2.004.975	5.665.866
Borç reeskontları	( 488)	( 11.633)
Diğer çeşitli borçlar	7.362.323	12.937.193
Ertelemiş komisyon gelirleri (17 no'lu dipnot)	598.415	2.267.718
<b>Toplam kısa vadeli borçlar</b>	<b>25.169.171</b>	<b>21.884.500</b>

(\*) Tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya borçların hareketi aşağıdaki gibidir:

	2013
<b>Dönem başı - 1 Ocak</b>	<b>7.282.960</b>
SGK'ya devredilen prim tutarı (1)	4.909.548
Kanun öncesi döneme ilişkin bildirilen prim tutarına 2013 yılında gelen düzeltme (2)	785.445
Hazine Müsteşarlığı tarafından 2013 yılı için bildirilen yükümlülük ile yapılan hesaplama sonucu bulunan tutar arasındaki fark (3)	1.457.198
SGK'ya yapılan prim ödemeleri	(9.077.315)
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>5.357.836</b>
<b>Dönem başı - 1 Ocak</b>	<b>12.871.601</b>
SGK'ya devredilen prim tutarı (1)	6.008.458
25 Şubat 2011 - 26 Ağustos 2011 tarihleri arasında bildirilen prim tutarına 2012 yılında gelen düzeltme (2)	806.357
Hazine Müsteşarlığı tarafından bildirilen yükümlülük ile yapılan hesaplama sonucu bulunan tutar arasındaki fark (3)	783.205
SGK'ya yapılan prim ödemeleri	(8.350.240)
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>12.119.381</b>

- (1) 2.14 no'lu dipnotta açıklandığı üzere, Kanun'un yayımlandığı tarihten sonra meydana gelen trafik kazalarından kaynaklanan tedavi masraflarıyla ilgili olmak üzere, Şirket'in ilgili branşlarda 25 Şubat 2011 tarihinden sonra yazılan poliçelere ilişkin olarak 2011/17 sayılı Genelge kapsamında belirlenen primleri SGK'ya aktarması gerekmektedir. Şirket yukarıda anlatılan esaslar çerçevesinde 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla 4.909.548 TL'lik (1 Ocak - 30 Haziran 2012: 6.814.815 TL) tutarı SGK'ya aktarılan primler olarak kaydetmiş ve 30 Haziran 2013 itibarıyla 5.773.096 TL tutarında (1 Ocak - 30 Haziran 2012: 917.507 TL) gün esasına göre kazanılmamış primler karşılığı reasürans payı hesaplamıştır.
- (2) 2012/3 sayılı Genelge kapsamında Hazine Müsteşarlığı, Kanun'un yayım tarihinden sonra meydana gelen trafik kazaları bakımından, Kanun'un yayımlandığı 25 Şubat 2011 tarihinden Yönetmelik'in yayımlandığı 26 Ağustos 2011 tarihine kadar düzenlenen "Zorunlu Taşımacılık Sigortası", "Zorunlu Trafik Sigortası" ve "Zorunlu Koltuk Ferdi Kaza Sigortası" poliçeler üzerinden SGK'ya aktarılabilecek primleri, 1 Ocak 2013 tarihi itibarıyla Merkez verileri nezdinde yeniden hesaplamış ve 2011 yılına ilişkin Müsteşarlıkça daha önceden yapılan hesaplama sonucu tahakkuk eden sektör yükümlülüklerine göre oluşan farkları sigorta şirketlerine dağıtmıştır. Şirket, yukarıda anlatılan esaslar çerçevesinde, ilgili dönemde yazılan primler üzerinden SGK'ya aktarılabilecek 785.445 TL ilave prim tutarı 1 Ocak - 30 Haziran 2013 döneminde SGK'ya aktarılan primler olarak kaydedilmiştir. 2012/3 sayılı Genelge kapsamında Şirket, Kanun'un yayım tarihinden sonra meydana gelen trafik kazaları bakımından, Kanun'un yayımlandığı 25 Şubat 2011 tarihinden Yönetmelik'in yayımlandığı 26 Ağustos 2011 tarihine kadar düzenlenen "Zorunlu Taşımacılık Sigortası", "Zorunlu Trafik Sigortası" ve "Zorunlu Koltuk Ferdi Kaza Sigortası" poliçeler üzerinden SGK'ya aktarılabilecek primleri, 2012/3 sayılı Genelge'de araç türüne göre belirlenen yeni maktu tutarlara göre yeniden hesaplamıştır. Şirket, yukarıda anlatılan esaslar çerçevesinde, 2012 yılında yazılan primler üzerinden SGK'ya aktarılabilecek 806.357 TL ilave prim tutarı 1 Ocak - 30 Haziran 2012 döneminde SGK'ya aktarılan primler olarak kaydedilmiştir.
- (3) 2011/17 ve 2012/4 sayılı Genelgelerin hükümleri çerçevesinde Hazine Müsteşarlığı tarafından şirketlere bildirilen yükümlülükler ile belirlenen hesaplama sonucu bulunan tutarların ilgili döneme isabet eden kısmı arasında fark oluşması durumunda, ilgili fark bilanço'da "Tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya borçlar" hesabına, gelir tablosunda ise diğer teknik gelirler veya giderler hesabına yansıtılır. Bu çerçevede Şirket, 1 Ocak - 30 Haziran 2013 dönemi için bildirilen yükümlülüğü dikkate alarak 1.457.198 TL (1 Ocak - 30 Haziran 2012: 783.205 TL) tutarındaki borcu "Tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya borçlar" hesabına ekleyip, "Diğer Teknik Giderler" hesabına kaydetmiştir. Şirketin, Kanun'un yayımlandığı tarihten önce meydana gelen trafik kazalarından kaynaklanan hasarlara ilişkin olarak müteakip yıllarla ilgili yukarıda anlatılan şekilde hesaplamış olduğu karşılık, Hazine Müsteşarlığı'ndan bu dönemler için yapılacak yükümlülük bildirimlerine göre 2013 yılına ilişkin yeniden belirlenecek olup, hesaplanan karşılıklarla kesinleşen yükümlülükler arasındaki farklar, ilgili yılın gelir tablosu hesaplarına kaydedilecektir.

İlişkili taraf bakiyeleri 45 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

Yabancı para ile ifade edilen borçlar 4 no'lu dipnotta detaylı olarak açıklanmıştır.

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

### 20. Krediler

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

### 21. Ertelenmiş Gelir Vergisi

Şirket ertelenmiş gelir vergisi varlık ve yükümlülüklerini, bilanço kalemlerinde bu finansal tablolar ve Vergi Usul Kanunu arasındaki farklı değerlendirmelerin sonucunda ortaya çıkan geçici farkların etkilerini dikkate alarak hesaplamaktadır.

İleriki dönemlerde gerçekleşecek geçici farklar üzerinden yükümlülük metoduna göre hesaplanan ertelenmiş vergi varlıkları ve yükümlülükleri için uygulanan oran %20'dir.

30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla birikmiş geçici farklar ve ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülüklerinin yürürlükteki vergi oranları kullanılarak hazırlanan dökümü aşağıdaki gibidir:

	Geçici zamanlama farkları		Ertelenmiş vergi varlıkları/(yükümlülükleri)	
	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
<b>Ertelenmiş vergi varlıkları</b>				
İndirilebilir mali zarar (*)	91.545.489	91.545.489	18.309.098	18.309.098
Dengeleme karşılığı	24.007.335	17.764.256	4.801.467	3.552.851
Devam eden riskler karşılığı	4.558.691	12.041.111	911.737	2.408.222
Gider tahakkukları	3.854.698	2.613.219	770.940	522.644
Prim alacak karşılığı	1.221.958	2.111.216	244.392	422.243
Kıdem tazminatı karşılığı	1.131.836	1.384.861	226.367	276.972
Diğer	1.555.847	1.373.278	311.169	274.656
<b>Toplam ertelenmiş vergi varlıkları</b>			<b>25.575.170</b>	<b>25.766.686</b>
<b>Ertelenmiş vergi yükümlülükleri</b>				
Maddi varlıkların kayıtlı değerleri ile vergi matrahları arasındaki net fark	(1.524.625)	(1.389.730)	(304.925)	(277.946)
Ticari alacak reeskontu	(2.083.599)	(2.366.019)	(416.720)	(473.204)
Diğer	-	(5.242)	-	(1.048)
<b>Toplam ertelenmiş vergi yükümlülükleri</b>			<b>(721.645)</b>	<b>(752.198)</b>
<b>Net ertelenmiş vergi varlıkları (35 no'lu dipnot)</b>			<b>24.853.525</b>	<b>25.014.488</b>

(\*) Şirket, 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla, 137.952.939 TL (31 Aralık 2012: 115.337.734 TL) tutarındaki toplam birikmiş mali zararlarının 91.545.489 TL'lik kısmını mevcut en iyi tahminleri ve mevcut bütçeleri doğrultusunda ileriki 5 yıl içinde kullanabileceğini öngörerek bu tutar üzerinden hesapladığı 18.309.098 TL (31 Aralık 2012: 18.309.098 TL) tutarında ertelenmiş vergi varlığını finansal tablolarına yansıtılmaktadır.

Şirket'in indirilebilir mali zararlarının en son indirilebilecekleri yılı gösteren vade dağılımı aşağıdaki gibidir:

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
2015	14.126.687	14.126.687
2016	25.566.581	25.566.581
2017	75.644.466	75.644.466
2018	22.615.205	-
<b>Toplam</b>	<b>137.952.939</b>	<b>115.337.734</b>

Ertelenmiş vergi varlıklarının dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2013	2012
Dönem başı - 1 Ocak	25.014.488	17.469.646
Ertelenmiş vergi gideri/(geliri)	(1.425.346)	2.722.534
Ertelenmiş vergi varlığı/(yükümlülüğü) - net	1.264.383	(275.593)
<b>Dönem sonu - 30 Haziran (35 no'lu dipnot)</b>	<b>24.853.525</b>	<b>19.916.587</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

#### 22. Emeklilik Sosyal Yardım Yükümlülükleri

	<u>30 Haziran 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Kıdem tazminatı karşılığı	1.131.836	1.384.861
<b>Toplam</b>	<b>1.131.836</b>	<b>1.384.861</b>

Türk İş Kanunu'na göre, Şirket bir senesini doldurmuş olan ve Şirket'le ilişkisi kesilen veya emekli olan 25 hizmet (kadınlarda 20) yılını dolduran ve emekliliğini kazanan (kadınlar için 58 yaşında, erkekler için 60 yaşında), askere çağrılan veya vefat eden personeli için kıdem tazminatı ödemekle mükelleftir.

Ödenecek tazminat her hizmet yılı için bir aylık maaş kadardır ve bu tutar 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla 3.254,44 TL (31 Aralık 2012: 3.033,98 TL) ile sınırlanmıştır.

Kıdem tazminatı karşılığı yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değildir ve herhangi bir fonlama şartı bulunmamaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığı çalışanların emekliliği halinde ödenmesi gereken muhtemel yükümlülüğün bugünkü değerinin tahminiyle hesaplanır.

TMS 19, Şirket'in kıdem tazminatı karşılığını tahmin etmek için aktüeryal değerlendirme yöntemlerinin geliştirilmesini öngörmektedir. Buna göre toplam yükümlülüğün hesaplanmasında aşağıda yer alan aktüeryal öngörüler kullanılmıştır:

	<u>30 Haziran 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Yıllık iskonto oranı (%)	3,57	1,40
Emeklilik olasılığı (%)	93,83	90

Temel varsayım, her yıllık hizmet için belirlenen tavan karşılığının enflasyon ile orantılı olarak artmasıdır. Böylece uygulanan iskonto oranı enflasyonun beklenen etkilerinden arındırılmış gerçek oranı gösterir. Şirket'in kıdem tazminatı karşılığı, kıdem tazminatı tavanı her altı ayda bir ayarlandığı için, 1 Temmuz 2013 tarihinden itibaren geçerli olan 3.254,44 TL (31 Aralık 2012: 3.033,98 TL) üzerinden hesaplanmaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığı değişiminin tamamı gelir tablosunda muhasebeleştirilmiştir.

Kıdem tazminatı karşılığının dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Dönem başı - 1 Ocak	1.384.861	1.152.215
Dönem içinde ödenen	(242.984)	(257.194)
Faiz maliyeti	49.518	53.647
Hizmet maliyeti	59.195	338.185
Aktüeryal fark	(118.754)	42.471
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>1.131.836</b>	<b>1.329.324</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

#### 23. Diğer Yükümlülükler ve Masraf Karşılıkları

Pasifte yer almayan taahhütler 43 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

Alınan garanti ve teminatlar 12.3 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

Bilançoda diğer risklere ilişkin karşılıklar altında sınıflandırılan karşılıkların detayı aşağıda yer almaktadır:

	<u>30 Haziran 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Genel yönetim giderleri karşılığı	3.744.098	2.683.667
Bölüşmesiz hasar fazlası gider karşılığı	2.969.207	7.910.007
<b>Toplam</b>	<b>6.713.305</b>	<b>10.593.674</b>

#### 24. Net Sigorta Prim Geliri

Yazılan primlerin dağılımı aşağıdaki gibidir:

	<u>1 Ocak-30 Haziran 2013</u>			<u>1 Nisan-30 Haziran 2013</u>		
	<b>Brüt</b>	<b>Reasürör payı</b>	<b>Net</b>	<b>Brüt</b>	<b>Reasürör payı</b>	<b>Net</b>
Kara Araçları sorumluluk	54.521.147	(5.040.171)	49.480.976	21.269.746	(1.817.281)	19.452.465
Kara araçları	44.606.171	(1.182.975)	43.423.196	22.873.033	(682.122)	22.190.911
Yangın ve doğal afetler	36.737.844	(14.639.976)	22.097.868	15.233.564	(6.129.447)	9.104.117
Genel zararlar	12.576.963	(2.392.374)	10.184.589	5.000.901	(527.840)	4.473.061
Nakliyat	5.888.971	(427.623)	5.461.348	3.540.760	(232.753)	3.308.007
Kaza	4.314.741	(474.274)	3.840.467	2.313.476	(236.154)	2.077.322
Genel sorumluluk	2.997.863	(166.552)	2.831.311	1.585.307	(82.660)	1.502.647
Finansal Kayıplar	2.012.553	9.760	2.022.313	671.597	9.760	681.357
Hukuksal koruma	1.212.417	11	1.212.428	550.573	12	550.585
Su araçları	747.570	-	747.570	637.858	-	637.858
Sağlık	-	-	-	-	-	-
<b>Toplam prim geliri</b>	<b>165.616.240</b>	<b>(24.314.174)</b>	<b>141.302.066</b>	<b>73.676.815</b>	<b>(9.698.485)</b>	<b>63.978.330</b>

	<u>1 Ocak-30 Haziran 2012</u>			<u>1 Nisan-30 Haziran 2012</u>		
	<b>Brüt</b>	<b>Reasürör payı</b>	<b>Net</b>	<b>Brüt</b>	<b>Reasürör payı</b>	<b>Net</b>
Kara Araçları sorumluluk	59.678.425	(12.392.323)	47.286.102	28.088.344	(6.708.315)	21.380.029
Kara araçları	40.558.962	(5.039.734)	35.519.228	21.586.312	(2.683.697)	18.902.615
Yangın ve doğal afetler	43.079.487	(15.541.343)	27.538.144	21.553.714	(9.572.310)	11.981.404
Genel zararlar	15.809.768	(5.165.464)	10.644.304	6.345.655	(1.362.940)	4.982.715
Kaza	5.619.317	(625.990)	4.993.327	3.270.465	(332.897)	2.937.568
Nakliyat	5.005.424	(456.887)	4.548.537	2.569.742	(252.249)	2.317.493
Genel sorumluluk	5.934.303	(3.205.606)	2.728.697	4.730.915	(3.083.719)	1.647.196
Finansal Kayıplar	1.623.309	(20.179)	1.603.130	580.778	(1.267)	579.511
Hukuksal koruma	769.808	(9)	769.799	389.976	(1)	389.975
Su araçları	632.812	-	632.812	501.839	-	501.839
Sağlık	-	-	-	-	-	-
<b>Toplam prim geliri</b>	<b>178.711.615</b>	<b>(42.447.535)</b>	<b>136.264.080</b>	<b>89.617.740</b>	<b>(23.997.395)</b>	<b>65.620.345</b>



## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

#### 25. Aidat (Ücret) Gelirleri

Yoktur (30 Haziran 2012: Yoktur).

#### 26. Yatırım Gelirleri

	<u>1 Ocak -</u> <u>30 Haziran 2013</u>	<u>1 Nisan -</u> <u>30 Haziran 2012</u>	<u>1 Ocak -</u> <u>30 Haziran 2012</u>	<u>1 Nisan -</u> <u>30 Haziran 2012</u>
<b>Satılmaya hazır finansal varlıklar</b>	<b>4.151.853</b>	<b>2.471.376</b>	<b>3.117.907</b>	<b>1.723.860</b>
Net gerçekleşmiş gelir/(gider)	(1.764.461)	(1.685.903)	(3.190.339)	(425.478)
Net satış geliri/(gideri)	5.916.314	4.157.279	6.308.246	2.149.338
<b>Alım satım amaçlı finansal varlıklar</b>	<b>(595.040)</b>	<b>(977.962)</b>	<b>786.282</b>	<b>330.074</b>
Temettü geliri	8.753	8.753	34.562	34.562
Gerçekleşmemiş kar/(zarar)	(892.677)	(1.154.142)	669.407	118.279
Net satış geliri/(gideri)	288.884	167.427	(229.434)	(134.514)
Net gerçekleşmiş gelir/(gider)	-	-	311.747	311.747
<b>Nakit ve nakit benzeri finansal varlıklar</b>	<b>5.116.842</b>	<b>2.079.600</b>	<b>9.800.336</b>	<b>5.144.234</b>
Faiz geliri	5.116.842	2.079.600	9.800.336	5.144.234
<b>Toplam</b>	<b>8.673.655</b>	<b>3.573.014</b>	<b>13.704.525</b>	<b>7.198.168</b>

#### 27. Finansal Varlıkların Net Tahakkuk Gelirleri

Satılmaya hazır finansal varlıklardan elde edilen gerçekleşen kazanç ve kayıplara ilişkin bilgiler 11 ve 15 no'lu dipnotlarda açıklanmıştır.

#### 28. Makul Değer Farkı Gelir Tablosuna Yansıtılan Aktifler

11.7-11.9 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

#### 29. Sigorta Hak ve Talepleri

17 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

#### 30. Yatırım Anlaşması Hakları

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

#### 31. Zaruri Diğer Giderler

	<u>1 Ocak -</u> <u>30 Haziran 2013</u>	<u>1 Nisan -</u> <u>30 Haziran 2013</u>	<u>1 Ocak -</u> <u>30 Haziran 2012</u>	<u>1 Nisan -</u> <u>30 Haziran 2012</u>
Teknik bölüm altında sınıflandırılan faaliyet giderleri (32 no'lu dipnot)	50.661.144	25.910.195	52.776.565	27.595.486
<b>Toplam</b>	<b>50.661.144</b>	<b>25.910.195</b>	<b>52.776.565</b>	<b>27.595.486</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

#### 32. Gider Çeşitleri

Gelir tablosunda yer alan faaliyet giderlerinin detayı aşağıda yer almaktadır:

	1 Ocak - 30 Haziran 2013	1 Nisan - 30 Haziran 2013	1 Ocak - 30 Haziran 2012	1 Nisan - 30 Haziran 2012
Net komisyon gideri	33.258.807	16.567.415	32.500.844	16.658.563
Personel giderleri (33 no'lu dipnot)	11.449.781	5.820.536	11.189.726	6.227.920
Teknoloji giderleri	1.713.821	937.413	2.747.338	1.459.645
Teknik faaliyet giderleri	1.313.621	637.160	1.537.265	742.328
Muhtelif harç ve resimler	913.961	446.012	1.455.571	865.456
Reklam ve pazarlama giderleri	813.660	490.511	1.204.740	878.103
Grup hizmet faturaları	679.735	679.735	1.945.663	972.831
Danışmanlık giderleri	646.123	336.036	476.502	295.290
Diğer	2.078.081	1.024.865	2.347.257	1.211.590
Reasürans komisyon gelirleri	(2.206.446)	(1.029.488)	(2.628.341)	(1.716.240)
<b>Toplam (31 no'lu dipnot)</b>	<b>50.661.144</b>	<b>25.910.195</b>	<b>52.776.565</b>	<b>27.595.486</b>

#### 33. Çalışanlara Sağlanan Fayda Giderleri

	1 Ocak - 30 Haziran 2013	1 Nisan - 30 Haziran 2013	1 Ocak - 30 Haziran 2012	1 Nisan - 30 Haziran 2012
Maaş giderleri	8.527.377	4.499.657	8.048.474	4.419.395
Sosyal güvenlik ve benzeri giderler	1.122.949	512.823	1.171.584	595.149
Yemek ve yol giderleri	539.466	261.835	543.240	270.247
Sağlık giderleri	339.791	168.535	257.194	98.183
Kıdem tazminatı	242.984	69.694	305.827	202.690
Eğitim giderleri	89.241	31.102	127.275	64.737
İhbar tazminatı	23.004	9.147	-	-
Diğer	564.969	267.744,33	736.132	577.519
<b>Toplam (32 no'lu dipnot)</b>	<b>11.449.781</b>	<b>5.820.536</b>	<b>11.189.726</b>	<b>6.227.920</b>

Yönetim kurulu başkan ve üyeleriyle genel müdür, genel koordinatör, genel müdür yardımcıları gibi üst yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplam tutarı 1.6 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

Şirket'in hisse bazlı ödeme işlemi bulunmamaktadır (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Haziran 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Haziran 2012: Yoktur).

#### 34. Finansal Maliyetler

##### 34.1 Dönemin tüm finansman giderleri: Yoktur (1 Ocak – 30 Haziran 2012: Yoktur).

- 34.1.1 Üretim maliyetine verilenler: Yoktur (1 Ocak - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 34.1.2 Sabit varlıkların maliyetine verilenler: Yoktur (1 Ocak - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 34.1.3 Doğrudan gider yazılanlar: Yoktur (1 Ocak - 30 Haziran 2012: Yoktur).

##### 34.2 Dönemin finansman giderlerinden ortaklar, bağlı ortaklık ve iştiraklerle ilgili kısmı (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.): Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Haziran 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Haziran 2012: Yoktur).

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

#### 34. Finansal Maliyetler (Devamı)

##### 34.3 Ortaklar, bağlı ortaklık ve iştiraklerle yapılan satış ve alımlar (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.):

İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detay olarak açıklanmıştır.

##### 34.4 Ortaklar bağlı ortaklık ve iştiraklerden alınan ve bunlara ödenen faiz, kira ve benzerleri (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.):

İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detay olarak açıklanmıştır.

#### 35. Gelir Vergileri

30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan finansal tablolarda yer alan vergi varlık ve yükümlükleri ile vergi gelir ve giderleri aşağıda özetlenmiştir:

	1 Ocak - 30 Haziran 2013	1 Ocak - 31 Aralık 2012
Vergi	-	-
Peşin ödenen vergiler (-)	(3.653.171)	(2.801.349)
<b>Toplam Vergi Alacağı</b>	<b>(3.653.171)</b>	<b>(2.801.349)</b>
Ertelenen vergi varlığı	25.575.170	25.766.686
Ertelenen vergi yükümlülüğü	(721.645)	(752.198)
<b>Ertelenen vergi varlığı, net (21 no'lu dipnot)</b>	<b>24.853.525</b>	<b>25.014.488</b>

Gerçekleşen toplam vergi (gideri) / geliri mutabakatı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak - 30 Haziran 2013	1 Ocak - 30 Haziran 2012
Net Cari Dönem (zararı)	(14.404.098)	( 32.977.302)
Eksi: Ertelenmiş vergi geliri / (gideri)	1.425.346	( 2.722.534)
Ertelenmiş vergi ve kurumlar vergisi öncesi kar	<b>(12.978.752)</b>	<b>( 35.699.836)</b>
Vergi oranı	20%	20%
Hesaplanan kurumlar vergisi karşılığı	2.595.750	7.139.967
Vergi hesaplanmayan mali zararların etkisi	(4.523.041)	-
Kanunen kabul edilmeyen giderlerin vergi etkisi	(762.438)	( 4.693.026)
Satılmaya hazır varlıklardan dolayı özsermaye içinde muhasebeleştirilen vergi gideri	1.264.383	275.593
<b>Toplam vergi (gideri) / geliri</b>	<b>(1.425.346)</b>	<b>2.722.534</b>

#### 36. Net Kur Değişim Gelirleri

	1 Ocak - 30 Haziran 2013	1 Nisan - 30 Haziran 2013	1 Ocak - 30 Haziran 2012	1 Nisan - 30 Haziran 2012
Yatırım gelirleri/(giderleri)	318.746	394.157	(694.837)	(395.892)
Teknik gelirler/(giderler)	(313.629)	(714.626)	(969.344)	813.502
<b>Toplam</b>	<b>5.117</b>	<b>(320.469)</b>	<b>(1.664.181)</b>	<b>417.610</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

#### 37. Hisse Başına Kayıp

Hisse başına kayıp miktarı, net dönem karının Şirket hisselerinin dönem içindeki ağırlıklı ortalama pay adedine bölünmesiyle hesaplanır.

	1 Ocak - 30 Haziran 2013	1 Nisan - 30 Haziran 2013	1 Ocak - 30 Haziran 2012	1 Nisan - 30 Haziran 2012
Net cari dönem (zararı) / karı	(14.064.872)	925.735	(32.977.302)	(28.552.655)
Beheri 0.1 TL nominal değerli hisselerin ağırlıklı ortalama adedi	1.697.320.000	1.697.320.000	750.000.000	750.000.000
<b>Hisse başına (kayıp) / kazanç (kr)</b>	<b>(0,008)</b>	<b>0,001</b>	<b>(0,044)</b>	<b>(0,038)</b>

#### 38. Hisse Başı Kar Payı

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

#### 39. Faaliyetlerden Yaratılan Nakit

Nakit akım tablosunda gösterilmiştir.

#### 40. Hisse Senedine Dönüştürülebilir Tahvil

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

#### 41. Paraya Çevrilebilir İmtiyazlı Hisse Senetleri

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

#### 42. Riskler

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
Şirket aleyhine açılan hasar davaları (*)	87.029.122	114.505.479
<b>Toplam</b>	<b>87.029.122</b>	<b>114.505.479</b>

(\*) Muallak hasarlar içerisinde takip edilmekte olup muallak hasarların hareket tablosu 17 no'lu dipnotta yer almaktadır. 2011/23 sayılı Genelge uyarınca, Şirket aleyhine açılan davaların tutarları üzerinden hesaplanan kazanma oranına göre dava sürecinde olan dosyalar için tahakkuk ettirilen muallak tazminat karşılığı tutarlarından indirim yapılmıştır (2.24 no'lu dipnot).

#### 43. Taahhütler

Verilen banka teminat mektuplarının tutarı ve yabancı para cinsinden detayı aşağıda açıklanmıştır:

	30 Haziran 2013			
	A B D Doları	Euro	TL	Toplam
Teminat mektupları	17.901	152.750	13.284.332	13.454.983
<b>Toplam</b>	<b>17.901</b>	<b>152.750</b>	<b>13.284.332</b>	<b>13.454.983</b>
	31 Aralık 2012			
	A B D Doları	Euro	TL	Toplam
Teminat mektupları	25.491	220.324	9.675.071	9.920.886
<b>Toplam</b>	<b>25.491</b>	<b>220.324</b>	<b>9.675.071</b>	<b>9.920.886</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

#### 43. Taahhütler (Devamı)

Aktif değerler üzerinde mevcut bulunan toplam ipotek veya teminat tutarları:

	<u>30 Haziran 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Menkul değerler cüzdanı	37.050.692	35.551.535
<b>Toplam</b>	<b>37.050.692</b>	<b>35.551.535</b>

(\*) Menkul değerler cüzdanı içerisinde Hazine Müsteşarlığı lehine 32.820.168 TL (31 Aralık 2012: 35.355.913 TL) ve TARSİM lehine 1.114.380 TL (31 Aralık 2012: 195.622 TL) bedelli teminat bulunmaktadır.

#### 44. İşletme Birleşmeleri

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

#### 45. İlişkili Taraflarla İşlemler

Grup şirketleri, Aviva Grubu şirketlerinin nihai ana ortakları ve bu ortaklarının kontrol ettiği şirketler bu finansal tablolar açısından ilgili şirketler olarak tanımlanmıştır.

	<u>30 Haziran 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
<b>a) Sigortacılık faaliyetlerinden borçlar</b>		
Aviva Plc	8.484.194	2.280.807
<b>Toplam</b>	<b>8.484.194</b>	<b>2.280.807</b>

<b>b) Ortaklara kısa vadeli borçlar</b>		
Aviva Avrupa Grup masraf paylaşımı	2.855.452	1.999.474
Aviva Plc Grup masraf paylaşımı	1.221.530	1.210.081
Sermaye Avansı	382.240	382.240
Ödenecek temettü	27.338	27.338
<b>Toplam</b>	<b>4.486.560</b>	<b>3.619.133</b>

	<u>30 Haziran 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
<b>c) Ortaklara uzun vadeli borçlar</b>		
Sermaye avansı	386.705	386.705
<b>Toplam</b>	<b>386.705</b>	<b>386.705</b>

#### d) Ticari borçlar

Aviva Emeklilik ve Hayat A.Ş.	70.979	135.868
<b>Toplam</b>	<b>70.979</b>	<b>135.868</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

#### 45. İlişkili Taraflarla İşlemler (Devamı)

	1 Ocak - 30 Haziran 2013	1 Nisan - 30 Haziran 2013	1 Ocak - 30 Haziran 2012	1 Nisan - 30 Haziran 2012
e) Satın alınan poliçeler				
AvivaSa Emeklilik ve Hayat A.Ş.	519.586	284.512	391.114	169.293
<b>Toplam</b>	<b>519.586</b>	<b>284.512</b>	<b>391.114</b>	<b>169.293</b>
f) Satın alınan hizmetler				
AvivaSa Emeklilik ve Hayat A.Ş.	72.257	-	283.875	50.793
<b>Toplam</b>	<b>72.257</b>	<b>-</b>	<b>283.875</b>	<b>50.793</b>
g) Devredilen primler				
Aviva Plc	9.009.556	3.965.855	9.688.786	5.500.277
<b>Toplam</b>	<b>9.009.556</b>	<b>3.965.855</b>	<b>9.688.786</b>	<b>5.500.277</b>
h) Ödenen hasar reasürans payı				
Aviva Plc	(1.790.802)	(35.198)	(343.659)	(340.054)
<b>Toplam</b>	<b>(1.790.802)</b>	<b>(35.198)</b>	<b>(343.659)</b>	<b>(340.054)</b>

45.1 Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklardan alacaklar nedeniyle ayrılan şüpheli alacak tutarları ve bunların borçları: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

45.2 Şirket ile dolaylı sermaye ve yönetim ilişkisine sahip iştirakler ve bağlı ortaklıkların dökümü, iştirakler ve bağlı ortaklıklar hesabında yer alan ortaklıkların isimleri ve iştirak ve oran ve tutarları, söz konusu ortaklıkların düzenlenen en son finansal tablolarında yer alan dönem karı veya zararı, net dönem karı veya zararı ile bu finansal tabloların ait olduğu dönem, kurulumuz standartlarına göre hazırlanıp hazırlanmadığı, bağımsız denetime tabi tutulup tutulmadığı ve bağımsız denetim raporunun olumlu, olumsuz ve şartlı olmak üzere hangi türde düzenlendiği: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

45.3 İştirakler ve bağlı ortaklıklarda içsel kaynaklardan yapılan sermaye arttırımı nedeniyle elde edilen bedelsiz hisse senedi tutarları: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

45.4 Taşınmazlar üzerinde sahip olunan aynı haklar ve bunların değerleri: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

45.5 Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklar lehine verilen garanti, taahhüt, kefalet, avans, ciro gibi yükümlülüklerin tutarı: Menkul değerler cüzdanı içerisinde TARSİM lehine 1.114.380 TL (31 Aralık 2012: 195.622 TL) bedelli teminat bulunmaktadır.

#### 46. Bilanço Tarihinden Sonra Ortaya Çıkan Olaylar:

1 Temmuz 2013 tarihinden itibaren kıdem tazminatı tavanı 3.254,44 TL'ye yükseltilmiştir.

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

#### 47. Diğer

47.1 Finansal tablolardaki “diğer” ibaresini taşıyan hesap kalemlerinden dahil olduğu grubun toplam tutarının %20’sini veya bilanço aktif toplamının %5’ini aşan kalemlerin ad ve tutarları:

**30 Haziran 2013 31 Aralık 2012**

##### a) Diğer çeşitli alacaklar:

Zorunlu deprem sigortasından alacaklılar	2.104.409	540.126
Zorunlu deprem sigortasından borçlular	(1.424.177)	(590.127)
Diğer	200.574	456.235
<b>Toplam</b>	<b>880.806</b>	<b>406.234</b>

##### b) Gelecek aylara ait diğer giderler:

Peşin ödenen bölüşmesiz hasar fazlası gideri	17.349.015	4.990.256
Peşin ödenen sigorta giderleri	331.024	672.419
Diğer	1.539.188	561.539
<b>Toplam</b>	<b>19.219.227</b>	<b>6.224.214</b>

##### c) Diğer çeşitli borçlar:

Satıcılara borçlar	1.088.784	5.402.211
Zorunlu deprem sigortasından acentelere borçlar	902.191	263.019
Diğer	14.000	636
<b>Toplam</b>	<b>2.004.975</b>	<b>5.665.866</b>

##### d) Diğer teknik karşılıklar:

Dengeleme karşılığı (4 no'lu dipnot)	26.898.653	24.317.174
Aktüeryal matematik karşılık (2.24 no'lu dipnot)	2.343.787	2.654.043
<b>Toplam</b>	<b>29.242.440</b>	<b>26.971.217</b>

47.2 “Diğer Alacaklar” ile “Diğer Kısa veya Uzun Vadeli Borçlar” hesap kalemi içinde bulunan ve bilanço aktif toplamının yüzde birini aşan, personelden alacaklar ile personele borçlar tutarlarının ayrı ayrı toplamları: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

47.3 Nazım hesaplarda takip edilen rücu alacaklarına ilişkin tutarlar: 62.864.611 TL (31 Aralık 2012: 60.157.924 TL).

47.4 Önceki döneme ilişkin gelir ve giderler ile önceki döneme ait gider ve zararların tutarlarını ve kaynakları gösteren açıklayıcı not: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur)

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK – 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

#### 47. Diğer (Devamı)

#### 47.5 Hazine Müsteşarlığı tarafından sunumu zorunlu kılınan diğer bilgiler:

##### *Dönemin reeskont ve karşılık giderleri/(gelirleri):*

	1 Ocak - 30 Haziran 2013	1 Nisan - 30 Haziran 2013	1 Ocak - 30 Haziran 2012	1 Nisan - 30 Haziran 2012
<b><u>Diğer karşılıklar:</u></b>				
Aracılardan ve sigortalılardan				
alacaklar karşılığı	(889.258)	(573.133)	(175.884)	(116.850)
Kıdem tazminatı karşılığı, net	(253.025)	(2.102)	177.109	49.146
Esas faaliyetlerden kaynaklanan				
şüpheli alacaklar karşılığı	487.017	559.945	9.659	33.593
Diğer karşılık giderleri	-	-	(751)	(1)
<b>Diğer karşılık giderleri / (gelirleri)</b>	<b>(655.266)</b>	<b>(15.290)</b>	<b>10.133</b>	<b>(34.112)</b>



# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## EK-1 KAR DAĞITIM TABLOSU

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

	Dipnot	Cari Dönem	Geçmiş Dönem
<b>I. DÖNEM KARININ DAĞITIMI</b>			
1.1. DÖNEM KARI		-	-
1.2. ÖDENECEK VERGİ VE YASAL YÜKÜMLÜLÜKLER		-	-
1.2.1. Kurumlar Vergisi (Gelir Vergisi)		-	-
1.2.2. Gelir Vergisi Kesintisi		-	-
1.2.3. Diğer Vergi ve Yasal Yükümlülükler		-	-
<b>A NET DÖNEM KARI (1.1 - 1.2)</b>		-	-
1.3. GEÇMİŞ DÖNEMLER ZARARI (-)		-	-
1.4. BİRİNCİ TERTİP YASAL AKÇE		-	-
1.5. ŞİRKETTE BIRAKILMASI VE TASARRUFU ZORUNLU YASAL FONLAR (-)		-	-
<b>B DAĞITILABİLİR NET DÖNEM KARI [ (A - (1.3 + 1.4 + 1.5) ]</b>		-	-
1.6. ORTAKLARA BİRİNCİ TEMETTÜ (-)		-	-
1.6.1. Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
1.6.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
1.6.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine		-	-
1.6.4. Kara İştirakli Tahvil Sahiplerine		-	-
1.6.5. Kar ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine		-	-
1.7. PERSONELE TEMETTÜ (-)		-	-
1.8. KURUCULARA TEMETTÜLER (-)		-	-
1.9. YÖNETİM KURULUNA TEMETTÜ (-)		-	-
1.10. ORTAKLARA İKİNCİ TEMETTÜ (-)		-	-
1.10.1. Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
1.10.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
1.10.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine		-	-
1.10.4. Kara İştirakli Tahvil Sahiplerine		-	-
1.10.5. Kar ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine		-	-
1.11. İKİNCİ TERTİP YASAL YEDEK AKÇE (-)		-	-
1.12. STATÜ YEDEKLERİ (-)		-	-
1.13. OLAĞANÜSTÜ YEDEKLER		-	-
1.14. DİĞER YEDEKLER		-	-
1.15. ÖZEL FONLAR		-	-
<b>II. YEDEKLERDEN DAĞITIM</b>		-	-
2.1. DAĞITILAN YEDEKLER		-	-
2.2. İKİNCİ TERTİP YASAL YEDEKLER (-)		-	-
2.3. ORTAKLARA PAY (-)		-	-
2.3.1. Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
2.3.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
2.3.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine		-	-
2.3.4. Kâra İştirakli Tahvil Sahiplerine		-	-
2.3.5. Kâr ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine		-	-
2.4. PERSONELE PAY (-)		-	-
2.5. YÖNETİM KURULUNA PAY (-)		-	-
<b>III HİSSE BAŞINA KAR</b>		-	-
3.1. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE		-	-
3.2. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)		-	-
3.3. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE		-	-
3.4. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)		-	-
<b>IV. HİSSE BAŞINA TEMETTÜ</b>		-	-
4.1. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE		-	-
4.2. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)		-	-
4.3. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE		-	-
4.4. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)		-	-

1 Ocak - 30 Haziran 2013 ve 2012 yılları ile ilgili kar dağıtımını olmadığından kar dağıtım tablosu hazırlanmamıştır.

.....